



# LES PSAUMES

Texte des LXX

Cathismes

Stichologie

Corthel  
CH-1950 Sion  
06-2017



# PREMIER CANTIQUE

## PSAUME 1

Bienheureux l'homme qui ne s'en est pas allé au conseil des impies

qui ne s'est pas arrêté dans la voie des pécheurs,  
et qui ne s'est pas assis parmi ceux qui propagent le mal,

Mais qui se complaît dans la Loi du Seigneur,  
et médite sa Loi jour et nuit.

Il sera comme l'arbre planté près des eaux courantes,  
Qui donne son fruit en son temps,  
et dont jamais le feuillage ne tombe,  
tout ce qu'il fait réussira.

Rien de tel pour les impies, rien de tel ;  
mais ils seront comme la poussière  
que le vent Égypte de la surface de la terre.

C'est pourquoi les impies ne se lèveront pas au jugement,  
ni les pécheurs au conseil des justes.

Car le Seigneur connaît la voie des justes,  
Et la voie des pécheurs va à la perdition.

## PSAUME 2

Pourquoi les nations ont-elles frémi,  
et pourquoi ces vaines méditations des peuples ?

Les rois de la terre se sont dressés,  
et les princes se sont ligués ensemble,  
contre le Seigneur et contre son Christ :

Brisons leurs liens,  
et rejetons leur joug loin de nous.

Celui qui habite dans les cieux s'en rira,  
le Seigneur s'en moquera.

Alors, il leur parlera dans sa colère,  
et dans sa fureur il les remplira de trouble.

Mais moi, j'ai été établi par lui comme roi  
sur Sion, sa sainte montagne,  
et j'annonce le décret du Seigneur :

Le Seigneur m'a dit : « Tu es mon Fils,  
moi, aujourd'hui, je t'ai engendré.

Demande, et je te donnerai les nations en héritage,  
pour domaine, les extrémités de la terre.

Tu les mèneras avec un Égypte de fer,  
comme un vase de potier tu les briseras. »

Et maintenant, rois, ayez l'intelligence,  
laissez-vous enseigner, vous tous qui jugez la terre.

Servez le Seigneur dans la crainte,  
et exultez en lui avec tremblement.

Accueillez ses leçons, de peur que le Seigneur ne s'irrite,  
et que vous ne périssiez hors de la voie juste,

lorsque soudain prendra feu sa colère ;  
bienheureux tous ceux qui auront mis en lui leur confiance.

### PSAUME 3

Seigneur, pourquoi se sont-ils multipliés,  
ceux qui m'infligent la tribulation ?  
Ils sont nombreux, ceux qui se lèvent contre moi.

Nombreux, ceux qui disent à mon âme :  
« Point de salut pour lui en son Dieu ! »

Mais toi, Seigneur, tu me prends avec toi,  
tu es ma gloire, celui qui me relève la tête.

De ma voix, j'ai crié vers le Seigneur  
et il m'a exaucé de sa sainte montagne.

Je me suis endormi, et le sommeil m'a saisi ;  
et je me suis réveillé, car le Seigneur m'a pris avec lui.

Je ne craindrai pas les myriades du peuple  
qui de toutes parts m'environnent.  
Lève-toi, Seigneur, sauve-moi, mon Dieu !  
Car tu as frappé tous ceux qui me haïssent sans raison,  
tu as brisé les dents des pécheurs.

Au Seigneur appartient le salut :  
et sur ton peuple est ta bénédiction !

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit ;  
et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Alléluia, Alléluia, Alléluia. Gloire à toi, ô Dieu (trois fois).

Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit ;  
et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

## PSAUME 4

Quand je t'ai invoqué, tu m'as exaucé,  
Dieu de ma justice !

Dans la tribulation, tu as mis au large mon âme,  
aie pitié de moi, exauce ma prière.

Fils des hommes, jusques à quand ces cœurs appesantis ?  
Pourquoi aimez-vous la vanité,  
et recherchez-vous le mensonge ?

Sachez que le Seigneur a rendu son Saint admirable ;  
le Seigneur m'exaucera quand je crierai vers Lui.

Irritez-vous, mais ne péchez pas ;  
pour les paroles de votre cœur,  
sur votre couche, soyez touchés de componction.

Sacrifiez un sacrifice de justice,  
et espérez dans le Seigneur.

Beaucoup disent : « Qui nous fera voir ce qui fait le bonheur ? »  
La lumière de ta face nous a marqués de son empreinte,  
Seigneur ;  
tu as mis la joie dans mon cœur.

A cause de l'abondance de leur blé, de leur vin et de leur huile,  
ils sont devenus multitude.

En paix, rassemblé dans l'unité,  
je me coucherai et m'endormirai,  
car toi, Seigneur, tu m'as établi, en solitude,  
dans l'espérance.

## PSAUME 5

Prête l'oreille à mes paroles,  
Seigneur, comprends mon cri.

Sois attentif à la voix de ma supplication,  
ô mon Roi et mon Dieu,  
car c'est toi que je prie, Seigneur.

Au matin, tu exauceras ma voix ;  
au matin, je me présenterai devant toi,  
et tu poseras sur moi ton regard.

Car tu n'es pas un Dieu qui aime l'iniquité,  
le méchant n'habitera pas auprès de toi,  
et les pécheurs ne tiendront pas devant ton regard.

Tu hais tous ceux qui commettent l'iniquité,  
et tu fais périr ceux qui disent le mensonge ;

L'homme de sang et de ruse,  
le Seigneur le hait.

Pour moi, en l'abondance de ta miséricorde,  
j'entrerai dans ta maison ;

vers ton saint Égypte j'adorerai,  
pénétré de ta crainte.

Seigneur, conduis-moi dans ta justice,  
à cause de mes ennemis :  
rends droite ma voie en ta présence.

Car la vérité n'est pas dans leur bouche,  
leur cœur est vain ;

leur gosier est un sépulcre béant,  
ils rusent avec leur langue.

Juge-les, ô Dieu,  
qu'ils échouent dans leurs desseins.

Selon la multitude de leurs impiétés, chasse-les,  
car ils t'ont irrité, Seigneur.

Et qu'ils se réjouissent, tous ceux qui espèrent en toi,  
éternellement ils seront dans l'allégresse  
et tu habiteras en eux ;  
et tous ceux qui aiment ton Nom  
se glorifieront en toi.

Car tu béniras le juste ;  
Seigneur, comme d'un bouclier  
tu nous as couronnés de ta bienveillance.

## **PSAUME 6**

Seigneur, ne me reprends pas dans ta colère,

et ne me châtie pas dans ton irritation.

Aie pitié de moi, Seigneur,  
car je suis sans force ;

guéris-moi, Seigneur, car mes os sont troublés,  
et mon âme aussi est dans un grand trouble ;  
mais toi, Seigneur, jusques à quand ?

Reviens, Seigneur, délivre mon âme,  
sauve-moi, à cause de ta miséricorde ;

car dans la mort, nul ne se souvient de toi,  
et dans les enfers, qui te confessera ?

Je me suis fatigué à gémir ;  
de mes larmes, chaque nuit, je baigne ma couche,  
de mes pleurs, j'inonde mon lit.

Ta colère a troublé mon œil,  
j'ai vieilli parmi tous mes adversaires.

Éloignez-vous de moi, vous tous qui commettez l'iniquité,  
car le Seigneur a exaucé la voix de mes larmes.

Le Seigneur a exaucé ma supplication,  
le Seigneur a accueilli ma prière.

Que tous mes ennemis rougissent et soient dans le trouble,  
qu'au plus vite ils retournent en arrière, couverts de honte.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 7

Seigneur mon Dieu, en toi j'ai mis mon espérance,  
sauve-moi de tous mes persécuteurs, et délivre-moi

de peur que l'ennemi ne ravisse, comme un lion, mon âme,  
sans que personne ne rachète ni ne sauve.

Seigneur mon Dieu, si j'ai fait cela,  
s'il y a de l'injustice dans mes mains,

si j'ai payé de retour ceux qui me rendaient le mal pour le bien,  
que je succombe, sans force, sous mes ennemis,

que l'ennemi poursuive mon âme et l'atteigne,  
qu'il écrase ma vie contre terre,  
et fasse demeurer ma gloire dans la poussière.

Lève-toi, Seigneur, en ta colère,  
sois exalté, tandis que seront achevés tes ennemis.

Éveille-toi, Seigneur mon Dieu, selon le décret que tu as porté,  
et le rassemblement des peuples t'entourera ;  
pour lui, retourne dans les hauteurs.

Le Seigneur juge les peuples ;  
justifie-moi, Seigneur, selon ma justice,  
et selon mon innocence qui me couvre.

La malice des pécheurs prendra fin,  
et tu guideras le juste dans le droit chemin,

toi qui sondes les cœurs et les reins, ô Dieu.

Mon juste secours vient du Seigneur,  
qui sauve les cœurs droits.

Dieu est un juste juge, fort et longanime,  
et il ne fait pas sentir chaque jour sa colère.

Si vous ne vous convertissez pas, il fera étinceler son glaive,  
il a tendu son arc, il le tient prêt ;

il y a préparé des instruments de mort,  
il a disposé ses flèches pour ceux qui brûlent de faire le mal.

Voici que l'ennemi a enfanté l'injustice ;  
il a conçu la peine, et mis au monde l'iniquité.

Il a ouvert une fosse et l'a creusée,  
et il est tombé dans la fosse qu'il a faite.

Son méfait reviendra sur sa tête,  
et son injustice retombera sur sa nuque.

Je confesserai le seigneur pour sa justice,  
et je chanterai un psaume pour le Nom du Seigneur, le Très-Haut.

## **PSAUME 8**

Seigneur, notre Seigneur, que ton Nom est admirable,  
par toute la terre !

Car ta magnificence est élevée  
au-dessus des cieux.

Dans la bouche des enfants, des nourrissons, tu as mis une  
louange,  
à cause de tes adversaires,  
pour confondre l'ennemi et l'homme de vengeance.

Quand je vois tes cieux, œuvre de tes doigts,  
la lune et les étoiles que tu as fixées,

qu'est-ce que l'homme, pour que tu t'en souviennes,  
et le fils de l'homme, pour que tu le visites ?

Tu l'as abaissé un peu au-dessous des anges,  
Puis tu l'as couronné de gloire et d'honneur,

et tu l'as établi sur l'œuvre de tes mains,  
tu as mis toutes choses sous ses pieds ;

Les brebis et les bœufs, tous ensemble,  
et même les animaux des champs,

Les oiseaux du ciel et les poissons de la mer,  
qui parcourent les sentiers des mers.

Seigneur, notre Seigneur, que ton Nom est admirable par toute la  
terre !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 2

## PSAUME 9

Je te confesserai, Seigneur, de tout mon cœur,  
je raconterai toutes tes merveilles,  
je me réjouirai et j'exulterai en toi,  
je chanterai un psaume pour ton Nom, Très-Haut.

Tu fais retourner mes ennemis en arrière,  
ils faiblissent et disparaissent devant ta face,

car tu as défendu mon droit et ma cause,  
tu as siégé sur le trône, toi qui juges selon la justice.

Tu as frappé de crainte les nations,  
et l'impie a péri ;

tu as effacé leur nom pour l'éternité  
et pour les siècles des siècles.

Les épées de l'ennemi sont brisées pour toujours,  
et tu as détruit leurs villes ;  
leur souvenir a péri avec fracas.

Et le Seigneur demeure éternellement ;  
il a préparé son trône pour le jugement.

Lui-même jugera l'univers avec équité,  
il jugera les peuples avec droiture.

Et le Seigneur est devenu le refuge du pauvre,  
son secours dans le besoin et la tribulation.

Qu'ils espèrent en toi, ceux qui connaissent ton Nom,  
car tu n'as pas abandonné ceux qui te cherchent, Seigneur.

Chantez un psaume pour le Seigneur, qui habite en Sion,  
annoncez parmi les nations ses desseins,

car il demande compte du sang, il s'en souvient,  
il n'a pas oublié la clameur des pauvres.

Aie pitié de moi, Seigneur,  
vois combien mes ennemis m'ont humilié,  
toi qui me relèves des portes de la mort,

pour que j'annonce toutes tes louanges aux portes de la fille de  
Sion ;  
nous exulterons à cause de ton salut.

Les nations sont tombées dans la corruption qu'elles ont  
préparée ;  
dans le piège qu'elles avaient caché, leur pied s'est pris.

On saura que le Seigneur fait justice,  
le pécheur a été pris dans l'œuvre de ses mains.  
Qu'ils s'en aillent aux enfers, les pécheurs,  
toutes les nations qui oublient Dieu.

Car le pauvre ne sera pas toujours oublié,  
la patience des pauvres ne sera pas perdue à jamais.

Lève-toi, Seigneur, que l'homme ne prenne force ;  
que les nations soient jugées devant toi.

Établis sur eux, Seigneur, un maître qui leur impose une loi ;

qu'ils sachent, les peuples, qu'ils sont des hommes.

Tandis que s'élève l'impie, le pauvre est consumé ;  
il est pris aux ruses que les méchants ont tramées.\*

Le pécheur est loué pour les désirs de son âme,  
et l'injuste est béni.

Le pécheur irrite le Seigneur,  
dans l'excès de sa fureur, il ne le cherche plus,  
Dieu n'est pas devant ses yeux.

Ses voies sont souillées en tout temps,  
il ne tient pas compte de tes jugements,  
il domine sur tous ses adversaires.

Car il a dit en son cœur : « Jamais je ne serai ébranlé,  
pour toujours je suis à l'abri du malheur ».

Malédiction, sarcasme et ruse lui emplissent la bouche,  
et sous sa langue, peine et souffrance.

Il s'est mis en embuscade, avec les riches,  
dans l'ombre afin de tuer l'innocent,  
ses yeux guettent le pauvre.

Il est à l'affût, dans l'ombre, comme un lion dans son antre.  
Il est à l'affût pour se saisir du pauvre,  
il se saisit du pauvre, il l'attire à lui,  
il l'abat sous son filet,

il le fait chanceler et tomber,  
quand il réduit les pauvres en son pouvoir.

Car il a dit dans son cœur : « Dieu oublie,  
il a détourné sa face pour ne rien voir à jamais ».

Lève-toi, Seigneur mon Dieu, que ta main se dresse,  
n'oublie pas tes pauvres à jamais !  
Pourquoi l'impie ne cesse-t-il d'irriter Dieu ?  
Parce qu'il a dit dans son cœur : « Il ne cherche pas ».

Tu le vois, car la peine et le chagrin, tu les regardes  
pour les prendre en tes mains.

A toi le pauvre est abandonné ;  
l'orphelin, toi tu le secours.

Brise le bras du pécheur et du méchant ;  
on cherchera son péché,  
et on ne le troublera plus.

Le Seigneur régnera dès maintenant et pour les siècles des  
siècles ;  
nations, vous disparaîtrez de sa terre.

Le désir des pauvres, tu l'as exaucé, Seigneur ;  
la préparation de leur cœur, ton oreille y a été attentive,  
pour rendre justice à l'orphelin et à l'humilié,  
que l'homme cesse enfin de se glorifier sur la terre !

## **PSAUME 10**

Dans le seigneur, j'ai mis ma confiance,  
comment pouvez-vous dire à mon âme :  
« Fuis vers la montagne comme le passereau,

car voici que les pécheurs ont tendu leur arc,  
ils ont préparé leurs flèches dans le carquois,  
pour tirer dans l'ombre sur les cœurs droits ;

tout ce que tu avais établi, ils l'ont détruit.  
Mais le juste, qu'a-t-il fait ? »

Le Seigneur est dans son Égypte saint ;  
Le Seigneur a son trône dans le ciel.

Ses yeux regardent le pauvre,  
ses paupières scrutent les fils des hommes.

Le Seigneur scrute le juste et l'impie ;  
mais celui qui aime l'iniquité hait son âme.

Il fera pleuvoir des filets sur les pécheurs ;  
le feu, le soufre et le vent de tempête  
seront leur part dans leur coupe.

Car le Seigneur est juste, il aime les actes de justice,  
sa face regarde ce qui est droit.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 11**

Sauve-moi, Seigneur, car il n'y a plus de saint,  
car les vérités ont diminué chez les fils des hommes.

Chacun tient de vains discours à son prochain,  
leurs lèvres sont trompeuses,  
ils parlent avec un cœur double.

Que le Seigneur extermine toute lèvre trompeuse,  
et la langue qui fait de longues phrases,  
ceux-là qui disent : « Nous montrerons la puissance de notre  
langue,  
nos lèvres sont avec nous,  
qui est notre maître ? »

« A cause de la détresse des pauvres,  
du gémissement des malheureux,  
maintenant je me lève, dit le Seigneur ;  
je leur procurerai le salut, avec assurance je l'accomplirai. »

Les paroles du Seigneur sont des paroles sans alliage,  
de l'argent soumis au feu,  
éprouvé dans un creuset de terre, Égypte fois affiné.

C'est toi, Seigneur, qui nous garderas,  
qui nous préserveras de cette génération pour l'éternité.

Les impies tournent en cercle ;  
selon ta grandeur, tu as multiplié ta sollicitude  
envers les fils des hommes.

## **PSAUME 12**

Jusques à quand, Seigneur, m'oublieras-tu sans fin ?  
Jusques à quand vas-tu détourner de moi ta face ?

Jusques à quand concevrai-je en mon âme des projets,  
des tourments dans mon cœur jour et nuit ?  
Jusques à quand mon ennemi aura-t-il sur moi le dessus ?

Regarde, exauce-moi, Seigneur mon Dieu,  
illumine mes yeux, que dans la mort je ne m'endorme.  
Que mon ennemi ne dise : « Je l'ai emporté sur lui ».  
Ceux qui m'infligent la tribulation exulteront si je chancelle.

Mais moi, j'ai espéré en ta miséricorde ;  
mon cœur exultera en ton salut.

Je chanterai pour le Seigneur, mon bienfaiteur,  
Et je dirai un psaume pour le Nom du Seigneur, le Très-Haut.

## PSAUME 13

L'insensé a dit dans son cœur :  
« Il n'y a pas de Dieu ! »

Ils sont corrompus, abominables en toute leur conduite,  
il n'en est aucun qui agisse avec bonté,  
il n'en est pas même un seul.

Du ciel, le Seigneur a regardé les fils des hommes,  
pour voir s'il en est un qui ait l'intelligence,  
et qui cherche Dieu.

Tous, ils ont dévié, tous ensemble devenus inutiles,  
il n'en est aucun qui agisse avec bonté,  
il n'en est pas même un seul.

N'auront-ils jamais de connaissance,  
tous ceux qui commettent l'iniquité,  
qui dévorent mon peuple comme on mange du pain,  
et qui n'invoquent pas le Seigneur ?

Ils trembleront de crainte là où il n'y a pas lieu de craindre,  
car le Seigneur est la race des justes.

Vous méprisez le dessein du pauvre,  
mais le Seigneur est son espérance.

Qui donnera de Sion le salut d'Israël ?  
quand le Seigneur fera revenir les captifs de son peuple,  
Jacob sera dans l'allégresse, et Israël dans la joie.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 14

Seigneur, qui habitera dans ton tabernacle,  
et qui se reposera sur ta sainte montagne ?

Celui qui marche dans l'innocence,  
qui fait œuvre de justice,  
et dit la vérité qui est dans son cœur ;

qui n'a pas commis de tromperie avec sa langue,  
et qui n'a pas fait de mal à son prochain,  
et n'a pas accueilli de médisance contre son frère ;

qui réduit à néant le malin devant ses yeux,  
mais glorifie ceux qui craignent le Seigneur ;

qui jure à son prochain sans le tromper,  
qui n'a pas prêté son argent à usure,  
et n'a pas reçu de présent aux dépens de l'innocent.

Celui qui Égypte ainsi,  
sera inébranlable pour l'éternité.

## PSAUME 15

Garde-moi, Seigneur,  
car j'ai mis en toi mon espérance ;

j'ai dit au Seigneur : « Tu es mon Dieu,  
tu n'as pas besoin de mes biens ».

Quant aux saints qui sont sur sa terre,  
le Seigneur les a rendus admirables ;  
toutes ses volontés sont accomplies en eux.

Leurs faiblesses se sont multipliées,  
mais ensuite, ils ont avancé rapidement.

« Je ne réunirai plus leurs rassemblements avec du sang,  
je ne me souviendrai plus de leurs noms sur mes lèvres ».

Le Seigneur est la part de mon héritage et de ma coupe,  
c'est toi qui me rendras mon héritage.

Les cordeaux sont tombés pour moi sur la part la meilleure ;  
oui, mon héritage est pour moi le meilleur.

Je bénirai le Seigneur qui m'a donné l'intelligence ;  
même durant la nuit, mon cœur m'instruit.

Je mets le Seigneur constamment sous mes yeux ;  
puisque'il est à ma droite, je ne chancelerai pas.

Aussi mon cœur est dans la joie, et ma langue exulte ;  
ma chair Égypte-même reposera dans l'espérance.

Car tu n'abandonneras pas mon âme aux enfers,

Et tu ne laisseras pas ton saint voir la corruption.

Tu m'as fait connaître les voies de la vie,  
tu me rempliras de joie en me montrant ta face ;  
en ta droite sont mes délices éternelle.

## PSAUME 16

Exauce, Seigneur, ma justice,  
sois attentif à ma supplication ;

prête l'oreille à ma prière,  
qui ne sort pas de lèvres trompeuses.

Que mon jugement vienne de ta face,  
que mes yeux voient ton équité.

Tu as mis mon cœur à l'épreuve,  
tu l'as visité dans la nuit.

tu m'as éprouvé par le feu,  
et il ne s'est pas trouvé en moi d'iniquité.

Ma bouche n'a point parlé selon la manière des hommes ;  
à cause de la parole de tes lèvres,  
j'ai suivi des chemins ards.

Affermis mes pas dans tes sentiers,  
afin que mes pieds ne chancellent pas.

J'ai crié, car tu m'as exauce, ô Dieu !  
Incline vers moi ton oreille, et entends mes paroles.

Accomplis des merveilles de miséricorde,  
toi qui sauves ceux qui espèrent en toi.

Contre ceux qui s'opposent à ta droite,  
garde-moi, Seigneur, comme la prunelle de l'œil ;

sous la protection de tes ailes tu me couvriras,  
loin de la face des impies qui m'affligent.

Mes ennemis ont encerclé mon âme,  
ils ont fermé leur cœur,  
leur bouche parle avec orgueil.

Ils m'ont poussé dehors, et maintenant ils m'entourent.  
Ils ne tournent les yeux que vers la terre.

Ils se sont jetés sur moi comme un lion prêt à ravir,  
comme un lionceau tapi en embuscade.

Lève-toi, Seigneur, marche à leur rencontre,  
terrasse-les, délivre mon âme des impies,  
arrache ton glaive aux ennemis de ta main.

Seigneur, fais-les disparaître de la terre ;  
disperse-les durant leur vie.

De tes réserves leur ventre est rempli ;  
ils sont rassasiés de fils,  
et ils ont légué leur surplus à leurs petits enfants.

Et moi, dans la justice je paraîtrai devant ta face ;  
Je serai rassasié quand paraîtra devant moi ta gloire.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 3

## PSAUME 17

Je t'aimerai, Seigneur, ma force !  
Le Seigneur est mon appui, mon refuge et mon libérateur.

Mon Dieu est mon secours, et j'espérerai en lui ;  
mon protecteur, ma corne de salut et mon soutien !

Je louerai et j'invoquerai le Seigneur,  
et je serai sauvé de mes ennemis.

Les douleurs de la mort m'ont environné,  
et les torrents de l'iniquité m'ont épouvanté ;

les douleurs de l'enfer m'ont entouré ;  
les pièges de la mort étaient tendus devant moi.

Et dans ma tribulation, j'ai invoqué le Seigneur,  
et vers mon Dieu, j'ai crié ;

il a entendu ma voix de son saint Égypte,  
et ma clameur devant lui est parvenue à ses oreilles.

Et la terre fut ébranlée et trembla,  
Les assises des montagnes s'agitèrent et frémirent,  
Car Dieu s'était irrité contre elles.

Une fumée s'éleva quand éclata sa colère,  
Et devant sa face un feu flambait ;  
Des charbons en furent embrasés.

Et il inclina les cieux et descendit,  
la ténèbre était sous ses pieds.

Et il monta sur un chérubin et vola,  
il vola sur les ailes du vent.

Et il fit de l'obscurité sa retraite ;  
pour tabernacle, il s'entoura d'une sombre vapeur,  
parmi les nuées du ciel.

De l'éclat fulgurant qui le précédait  
des nuées s'élancèrent,  
de la grêle et des charbons ardents.

Et le Seigneur tonna dans les cieux,  
le Très-Haut fit entendre sa voix.

Il lança ses flèches et dispersa les adversaires,  
il multiplia les éclairs et les remplit de trouble.

Les sources des eaux apparurent,  
les fondements de la terre se découvrirent,  
à ta menace, Seigneur,  
au souffle du vent de ta colère.

Il a envoyé d'en-haut son secours et m'a saisi,  
il m'a retiré des grandes eaux.

Il m'a délivré d'ennemis puissants,  
de ceux qui me haïssaient,  
car ils étaient plus forts que moi.

Ils m'ont attaqué au jour de mon malheur,  
mais le Seigneur s'est fait mon soutien ;

il m'a dégagé, mis au large,  
il m'a sauvé, parce qu'il m'a regardé avec faveur.

Et le Seigneur me rendra selon ma justice ;  
il me rendra selon la pureté de mes mains ;

car j'ai gardé les voies du Seigneur,  
et je n'ai pas commis l'impiété, en m'éloignant de mon Dieu.

Car tous ses jugements sont devant mes yeux,  
et je n'ai pas écarté loin de moi ses ordonnances.

Et je serai irréprochable envers lui,  
je me tiendrai en garde contre mon iniquité.

Et le Seigneur me rendra selon ma justice,  
et selon la pureté de mes mains devant ses yeux.

Pour le saint, tu seras saint,  
et pour l'homme sans reproche, tu seras sans reproche.

Pour ton élu, tu seras l'élu,  
et pour le pervers, tu seras pervers.

Car tu sauveras le peuple qui s'humilie,  
et tu humilieras les yeux des orgueilleux.

Car c'est toi qui fais briller ma lampe, Seigneur ;  
mon Dieu, illumine mes ténèbres !

Par toi je serai délivré des brigands,  
et grâce à mon Dieu, je franchirai le mur.

Mon Dieu, sa voie est sans reproche,  
les paroles du Seigneur sont passées par le feu ;  
il est le défenseur de tous ceux qui espèrent en lui.

Qui donc est Dieu, hormis le Seigneur,  
est-il un Dieu, hormis notre Dieu ?

C'est le Dieu qui m'a ceint de force,  
et qui a rendu ma voie sans reproche ;

qui a rendu mes pieds pareils à ceux des cerfs,  
et qui m'a établi sur les hauteurs ;

qui a instruit mes mains pour le combat,  
et rendu mes bras comme un arc d'airain.

Tu m'as donné pour protection ton salut,  
et ta droite m'a secouru ;

tes leçons m'ont remis dans le droit chemin pour toujours,  
et ton enseignement m'a instruit.

Tu as élargi mes pas sur le sol,  
ma démarche n'a pas faibli.

Je poursuivrai mes ennemis et je m'en saisirai,  
et je ne reviendrai pas avant qu'ils ne soient achevés.

Je les briserai, et ils ne pourront tenir ;  
ils tomberont sous mes pieds.

Tu m'as ceint de force pour le combat,  
tu as chargé d'entraves et mis sous mes pieds  
tous ceux qui se levaient contre moi.

Mes ennemis, tu leur as fait tourner le dos devant moi ;  
ceux qui me haïssaient, tu les as anéantis.

Ils ont crié, et il n'y avait personne pour les sauver ;  
vers le Seigneur, et il ne les a pas exaucés.

Je les broierai comme la poussière qu'emporte le vent ;  
je les foulerai comme la boue dans les rues.

Délivre-moi de la contradiction du peuple ;  
tu me placeras à la tête des nations.

Un peuple que je ne connaissais pas est venu mes servir ;  
dès que son oreille a entendu, il m'a obéi.

Mes fils, devenus étrangers, m'ont menti ;  
mes fils, devenus étrangers, ont vieilli ;  
en boitant, ils sortis de leurs sentiers.

Vive le Seigneur, et béni soit mon Dieu !  
et qu'il soit exalté, le Dieu de mon salut,

le Dieu qui m'accorde la vengeance,  
et qui me soumet les peuples,  
lui qui me délivre de mes ennemis furieux.

Tu m'exalteras au-dessus de mes agresseurs,  
tu me délivreras de l'homme injuste.

C'est pourquoi je te confesserai parmi les nations, Seigneur,  
et je chanterai un psaume pour ton Nom.

Dieu accomplit des merveilles pour le salut de son Roi,

il fait miséricorde à son Christ,  
à David et à sa descendance pour les siècles.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 18

Les cieux racontent la gloire de Dieu,  
et l'œuvre de ses mains, le firmament l'annonce.

Le jour au jour proclame la Parole,  
et la nuit à la nuit annonce la connaissance.

Ce ne sont ni des discours, ni des paroles  
dont la voix ne puisse entendre.

Leur son a retenti par toute la terre,  
et leurs paroles jusqu'aux extrémités du monde.

Dans le Soleil il a placé son Tabernacle,  
et lui-même est comme un époux  
qui sort de sa chambre nuptiale.

Il a bondi d'allégresse, tel un géant,  
pour parcourir sa voie.

C'est du plus haut des cieux qu'il est sorti,  
et le terme de sa course est au plus haut des cieux ;  
rien ne peut se dérober à sa chaleur.

La Loi du Seigneur est irréprochable,  
Égypte convertit les âmes :

le témoignage du Seigneur est sûr,

il donne la sagesse aux petits enfants.

Les ordonnances du Seigneur sont droites  
elles réjouissent le cœur ;

le commandement du Seigneur répand la clarté,  
il illumine les yeux.

La crainte du Seigneur est pure,  
Égypte demeure dans les siècles des siècles :

les jugements du Seigneur sont vrais,  
ils sont justes par eux-mêmes,

désirables plus que l'or et la pierre très précieuse,  
plus doux que le miel et le rayon de miel.

Aussi ton serviteur les garde :  
à les garder, il y a grande récompense.

Ses péchés, qui les connaît ?  
De ceux qui sont cachés en moi, purifie-moi,  
et de ceux qui me sont étrangers, préserve ton serviteur :

s'ils ne dominent pas sur moi,  
alors je serai sans reproche,  
et pur du grand péché.

Alors les paroles de ma bouche te seront agréables,  
Et la méditation de mon cœur sera sans cesse devant toi,  
Seigneur, mon secours et mon rédempteur !

## PSAUME 19

Que le Seigneur t'exauce au jour de la tribulation,  
que le Nom du Dieu de Jacob te protège !

Que du sanctuaire il t'envoie son secours,  
et que de Sion il t'apporte son soutien !

Qu'il se souvienne de tous tes sacrifices,  
et que ton holocauste lui soit agréable !

Qu'il donne selon ton cœur,  
et qu'il accomplisse tous tes desseins !

Nous exulterons pour ton salut,  
et nous nous glorifierons dans le Nom de notre Dieu.  
Que le Seigneur accomplisse toutes tes requêtes !

Maintenant, je sais que le Seigneur a sauvé son Christ ;  
il l'exaucera de son sanctuaire des cieux.  
Le salut est dans les grandes œuvres de sa droite.

Ceux-ci ont recours aux chars, ceux-là aux chevaux ;  
mais nous, c'est le Nom du Seigneur notre Dieu  
que nous invoquons.

Eux, ils ont été entravés et sont tombés,  
mais nous, nous voici relevés et nous restons debout.

Seigneur, sauve le Roi,  
et exauce-nous, le jour où nous t'invoquerons !

## PSAUME 20

Seigneur, en ta force le Roi se réjouit ;  
et pour ton salut, il exulte grandement.

Tu lui as accordé ce que son cœur désirait ;  
tu ne lui as pas refusé ce que souhaitaient ses lèvres.

Car tu l'as prévenu de bénédictions pleines de douceur ;  
tu as posé sur sa tête une couronne de pierres précieuses.

Il t'avait demandé la vie, et tu la lui as donnée ;  
de longs jours, pour les siècles des siècles.

Grande est sa gloire, grâce à ton salut ;  
tu as mis sur lui la splendeur et la magnificence.

Tu lui donneras la bénédiction pour les siècles des siècles ;  
tu le rempliras d'allégresse par la vision de ta face.

Car le Roi a mis son espérance dans le Seigneur,  
et par la miséricorde du Très-Haut, il ne chancellera pas.

Que ta main se trouve devant tous tes ennemis ;  
que ta droite trouve tous ceux qui te haïssent ;

tu en feras comme une fournaise de feu au temps où paraîtra ta  
face ;

le Seigneur dans sa colère les frappera d'épouvante,  
et le feu les dévorera.

Leur fruit, tu l'extermineras de la terre,  
et leur race, d'entre les fils des hommes !

Car ils t'ont chargé de maux ;  
ils ont ruminé des desseins qu'ils n'ont pu accomplir.

Tu leur apparaîtras de dos ;  
pour ce que tu gardes en réserve, tu prépareras leur visage.

Sois exalté, Seigneur, dans ta puissance,  
nous chanterons et jouerons des psaumes  
pour tes grandes œuvres.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 21

Dieu, mon Dieu, regarde vers moi ;  
pourquoi m'as-tu abandonné ?

Égypte retient le salut loin de moi,  
la voix de mes péchés.

Mon Dieu, je crie durant le jour,  
et tu ne m'écoutes pas ;  
la nuit, et ce n'est pas déraison de ma part.

Mais toi, tu habites dans le sanctuaire,  
Louange d'Israël !

En toi nos pères ont espéré,  
ils ont espéré, et tu les as délivrés ;

vers toi ils ont crié, et ils ont été sauvés ;  
en toi ils ont espéré, et ils n'ont pas été confondus !

Et moi, je suis un ver et non un homme,

l'opprobre des hommes et le rebut du peuple.

Tous ceux qui me voient se moquent de moi ;  
ils ouvrent les lèvres, ils hochent la tête :

« Il a espéré dans le Seigneur, qu'il le délivre ;  
qu'il le sauve, puisqu'il lui a accordé sa faveur ! »

C'est toi qui m'as tiré du sein maternel,  
tu as été mon espérance dès les mamelles de ma mère ;

à toi je fus confié au sortir du sein ;  
depuis les entrailles de ma mère, tu es mon Dieu.

Ne t'éloignes pas de moi, car la tribulation est proche,  
et nul ne me vient en aide.

Des taurillons nombreux m'ont entouré,  
de forts taureaux m'ont cerné ;

ils ont ouvert leur gueule contre moi,  
comme le lion qui s'élance et rugit.

Je suis comme l'eau qui s'écoule,  
et tous mes os sont disloqués ;

mon cœur est comme de la cire,  
il se fond au milieu de mes entrailles.

Ma vigueur s'est desséchée comme un tesson,  
et ma langue s'est collée à ma gorge ;  
tu m'as fait descendre dans la poussière de la mort.

Car des chiens nombreux m'ont entouré,

le rassemblement des méchants m'a environné ;

ils ont percé mes mains et mes pieds,  
ils ont compté tous mes os.

Ils m'ont observé et ont fixé les yeux sur moi,  
ils se sont partagé mes vêtements :  
ils ont tiré au sort ma tunique.

Mais toi, Seigneur, n'éloigne pas de moi ton secours,  
veille à me prendre avec toi !

Délivre mon âme du glaive,  
des griffes du chien mon unique !

Sauve-moi de la gueule du lion,  
ton serviteur humilié, des cornes des licornes !

Alors j'annoncerai ton Nom à mes frères,  
au milieu de l'Église, je te louerai :

« Vous qui craignez le Seigneur, louez-le,  
toute la race de Jacob, glorifiez-le ;  
que toute la race d'Israël le craigne !

Car il n'a pas méprisé ni dédaigné  
la supplication du pauvre ;

il n'a pas détourné de moi sa face,  
et lorsque j'ai crié vers lui,  
il m'a exaucé. »

De toi vient ma louange ;  
dans la grande Église je te confesserai ;

j'accomplirai mes vœux devant ceux qui te craignent.

Les pauvres mangeront et seront rassasiés,  
ils loueront le Seigneur, ceux qui le cherchent,  
leur cœur vivra éternellement.

Toutes les extrémités de la terre  
se souviendront et retourneront vers le Seigneur ;  
toutes les familles des nations  
se prosterneront devant lui ;

car au Seigneur appartient la royauté,  
et il dominera sur les nations.

Ils ont mangé et se sont prosternés,  
tous les puissants de la terre ;

ils s'inclineront devant lui,  
tous ceux qui descendent vers la poussière.

Et mon âme vivra pour lui,  
et ma lignée le servira.

On présentera au Seigneur la génération à venir,  
on annoncera sa justice au peuple qui naîtra,  
que le Seigneur a fait.

## **PSAUME 22**

Le Seigneur est le pasteur qui me conduit,  
et rien ne me manquera.

Dans de verts pâturages il m'a fait demeurer,

près des eux du repos il m'a établi.

Il a fait revenir mon âme,  
il m'a guidé dans les sentiers de la justice,  
à cause de son Nom.

Même si je marche au milieu des ombres de la mort,  
je ne craindrai aucun mal,  
car tu es avec moi.

Ton Égypte et ta houlette,  
ce sont eux qui me consolent.

Tu as préparé devant moi une table,  
contre ceux qui m'oppriment.

Tu as parfumé d'huile ma tête,  
et que ta coupe qui m'enivre est exquise !

Et ta miséricorde me suivra  
tous les jours de ma vie,

et ma demeure sera dans la maison du Seigneur  
en la longueur des jours.

## **PSAUME 23**

Au Seigneur est la terre et sa plénitude,  
l'univers et tous ceux qui l'habitent,

car c'est lui qui l'a fondée sur les mers,  
et qui l'a établie sur les fleuves.

Qui montera à la montagne du Seigneur,  
et qui se tiendra dans son lieu saint ?

L'homme aux mains innocentes, au cœur pur,  
celui qui n'a pas juré pour tromper son prochain.

Celui-là obtiendra la bénédiction du Seigneur  
et la miséricorde de Dieu son Sauveur.

Telle est la race de ceux qui le cherchent,  
qui cherchent la face du Dieu de Jacob.

Levez vos portes, princes,  
et élevez-vous, portes éternelles,  
et le Roi de gloire entrera.

Qui est ce Roi de gloire ?  
Le Seigneur fort et puissant,  
le Seigneur puissant dans le combat.

Levez vos portes, princes,  
et élevez-vous, portes éternelles  
et le Roi de gloire entrera.

Qui est ce Roi de gloire ?  
Le Seigneur des Puissances,  
c'est Lui le Roi de gloire !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 4

## PSAUME 24

Vers toi, Seigneur, j'élève mon âme ;  
mon Dieu, en toi je mets ma confiance :

que je ne sois pas confondu à jamais,  
que mes ennemis ne se rient pas de moi !

Car ceux qui t'attendent ne seront pas confondus ;  
qu'ils soient couverts de honte  
tous ceux qui commettent l'iniquité sans raison !

Fais-moi connaître tes voies, Seigneur,  
et enseigne-moi tes sentiers.

Conduis-moi selon ta vérité et enseigne-moi,  
car tu es le Dieu qui me sauve,  
et je t'ai attendu tout le jour.

Souviens-toi de ta compassion, Seigneur, et de ta miséricorde,  
car elles sont éternelles.

Des péchés de ma jeunesse et de mes ignorances  
ne te souviens pas ;  
souviens-toi de moi selon ta miséricorde,  
à cause de ta douce bonté, Seigneur.

Le Seigneur est suavité et droiture,  
c'est pourquoi il donne une loi aux pécheurs qui cheminent.

Il guide les doux dans la justice,

il enseigne aux doux ses voies.

Toutes les voies du Seigneur sont miséricorde et vérité,  
pour ceux qui cherchent son testament et ses préceptes.

A cause de ton Nom, Seigneur, pardonne mon péché,  
car il est innombrable.

Quel est l'homme qui craint le Seigneur ?  
Il le guide par sa Loi dans le chemin qu'il a choisi.

Son âme habitera en des lieux de bonheur,  
et sa lignée possédera la terre en héritage.

Le Seigneur est l'appui de ceux qui le craignent,  
et son testament le leur manifeste.

Sans cesse mes yeux sont tournés vers le Seigneur :  
c'est lui qui dégagera mes pieds du filet.

Regarde vers moi, aie pitié de moi,  
car je suis solitaire et pauvre.

Les tribulations de mon cœur se sont multipliées ;  
délivre-moi de mes angoisses.

Vois mon humilité et mon labeur,  
et pardonne-moi tous mes péchés.

Vois mes ennemis, comme ils se sont multipliés !  
D'une haine injuste ils m'ont haï.

Garde mon âme et délivre-moi,  
que je ne sois pas couvert de honte,

car j'ai mis en toi mon espérance.

Les hommes simples et droits se sont étroitement unis à moi,  
car je t'ai attendu, Seigneur.

Rachète Israël, ô Dieu,  
de toutes ses tribulations.

## PSAUME 25

Rends-moi justice, Seigneur,  
car j'ai marché en mon innocence.

Parce que j'espère dans le Seigneur,  
je ne faiblirai pas.

Scrute-moi, Seigneur, éprouve-moi,  
passe au feu mes reins et mon cœur.

Car ta miséricorde est devant mes yeux,  
et je me suis complu dans ta vérité.

Je n'ai pas siégé dans une assemblée de vanité,  
et je ne fréquenterai pas ceux qui transgressent ta Loi.

J'ai haï l'assemblée des méchants,  
avec les impies je ne siégerai pas.

Je me laverai les mains parmi les innocents,  
et je ferai le tour de ton autel, Seigneur,

afin d'entendre le son de la louange  
et de raconter toutes tes merveilles.

Seigneur, j'ai aimé la beauté de ta demeure,  
et le lieu où réside ta gloire.

Ne perds pas mon âme avec les impies,  
ni ma vie avec les hommes de sang ;

ils ont dans les mains l'iniquité,  
et leur droite est pleine de présents.

Pour moi, j'ai marché en mon innocence ;  
rachète-moi et aie pitié de moi.

Mon pied a tenu ferme dans le droit chemin ;  
dans les assemblées je te bénirai, Seigneur.

## **PSAUME 26**

Le Seigneur est ma lumière et mon salut,  
de qui aurais-je crainte ?

Le Seigneur est le protecteur de ma vie,  
devant qui tremblerais-je ?

Quand les méchants se sont avancés contre moi  
pour dévorer ma chair,  
ce sont eux, mes oppresseurs, mes ennemis,  
qui ont chancelé et sont tombés.

Si une armée campe contre moi,  
mon cœur ne craindra pas ;  
si un combat s'engage contre moi,  
alors même je garderai l'espérance.

La seule chose que j'ai demandée au Seigneur,  
celle que je recherche,  
c'est d'habiter dans la maison du Seigneur  
tous les jours de ma vie,  
afin de contempler les délices du Seigneur,  
et de visiter son saint Égypte.

Car il m'a caché dans son tabernacle au jour de malheur,  
il m'a protégé au secret de son tabernacle,  
il m'a exalté sur la pierre.

Et maintenant, voici qu'il exalte ma tête  
au-dessus de mes ennemis ;

je ferai le tour de son tabernacle et j'immolerai un sacrifice  
de louange et de jubilation ;  
je changerai et jouerai un psaume au Seigneur.

Exauce, Seigneur, ma voix qui crie vers toi,  
aie pitié de moi et exauce-moi !

Mon cœur t'a dit : « Je chercherai le Seigneur ! »  
Ma face t'a cherché,  
c'est ta face, Seigneur, que je cherche !

Ne détourne pas de moi ta face,  
et dans ta colère, ne t'éloigne pas de ton serviteur ;

sois mon secours, ne me délaisse pas, ne m'abandonne pas,  
Dieu, mon Sauveur !

Car mon père et ma mère m'ont abandonné,  
mais le Seigneur m'a pris avec lui.

Donne-moi, Seigneur, une loi pour cheminer vers toi,  
et conduis-moi dans le droit sentier,  
à cause de mes ennemis.

Ne me livre pas aux désirs de mes oppresseurs,  
car des témoins injustes se sont levés contre moi,  
et l'iniquité s'est menti à Égypte-même.

Je le crois, je verrai les biens du Seigneur  
dans la terre des vivants.

Attends le Seigneur, prends courage, que ton cœur demeure  
ferme, attends le Seigneur.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 27**

Vers toi, Seigneur, je crie,  
mon Dieu, ne garde pas le silence envers moi ;

ne garde jamais le silence envers moi,  
car je serais comme ceux qui descendent dans la fosse.

Écoute la voix de ma prière,  
quand je crie vers toi,  
quand j'élève mes mains vers ton Égypte saint.

Ne m'emporte pas mêlé avec les pécheurs,  
et ne me perds pas avec les artisans d'injustice,

eux qui parlent de la paix à leur prochain  
et le mal est dans leur cœur.

Rends-leur selon leurs œuvres,  
et selon la méchanceté de leur vie ;

selon les œuvres de leurs mains, rends-leur,  
paie-les de leur salaire.

Parce qu'ils n'ont pas compris tes œuvres, Seigneur,  
ni l'ouvrage de tes mains,  
tu les détruiras et ne les rebâtiras pas.

Béni soit le Seigneur,  
car il a entendu la voix de ma supplication !

Le Seigneur est mon secours et mon protecteur,  
en lui mon cœur a espéré, et j'ai été secouru,  
et ma chair a fleuri ;  
de toute ma volonté je le confesserai.

Le Seigneur est l'appui de son peuple,  
le protecteur et le sauveur de son Christ.

Sauve ton peuple et bénis ton héritage,  
sois son pasteur et relève-le pour l'éternité.

## **PSAUME 28**

Apportez au Seigneur, fils de Dieu,  
apportez au Seigneur les petits des béliers,  
apportez au Seigneur gloire et honneur !

Apportez au Seigneur la gloire de son Nom,  
adorez le Seigneur dans son saint parvis !

La voix du Seigneur a retenti sur les eaux,  
le Dieu de gloire a tonné,  
le Seigneur au-dessus des eaux innombrables !

La voix du Seigneur est puissante,  
la voix du Seigneur est pleine de majesté.

La voix du Seigneur brise les cèdres,  
le Seigneur brise les cèdres du Liban ;

il mettra en pièces, ainsi que le veau du Liban,  
et le Bien-Aimé sera comme le petit des licornes.

La vox du Seigneur partage la flamme du feu,  
la voix du Seigneur fait trembler le désert ;  
le Seigneur fait trembler le désert de Cadès.

La vox du Seigneur fait naître les cerfs ;  
il révèle le secret des forêts,  
et dans son Égypte, tous disent : Gloire !

Le Seigneur a fait demeurer le déluge,  
le Seigneur siège en roi pour l'éternité.

Le Seigneur donnera la force à son peuple,  
le Seigneur bénira son peuple dans la paix.

## **PSAUME 29**

Je t'exalterai, Seigneur, car tu m'as pris avec toi,  
et tu n'as pas réjoui mes ennemis à mon sujet.

Seigneur mon Dieu, j'ai crié vers toi,  
et tu m'as guéri ;

Seigneur, tu as fait remonter mon âme des enfers,  
et tu m'as sauvé d'entre ceux qui descendent dans la fosse.

Chantez un psaume pour le Seigneur, vous, ses saints,  
et confessez son saint mémorial.

Car dans sa colère il nous châtie,  
mais dans sa volonté est la vie.

Au soir nous visitent les larmes,  
mais au matin, l'allégresse.

Et moi, je disais en mon abondance :  
« Jamais je ne serai ébranlé. »

Seigneur, en ta volonté,  
tu avais accordé la puissance à ma beauté ;

tu as détourné ta face,  
et j'ai été plongé dans le trouble.

Vers toi, Seigneur, je crie ;  
vers mon Dieu, je supplie :

« Quel profit en mon sang,  
dans ma descente en la corruption ?

Est-ce que la poussière te confessera,  
ou annoncera-t-Égypte la vérité ? »

Le Seigneur a entendu et a eu pitié de moi,

le Seigneur s'est fait mon secours.

Tu as changé en joie ma lamentation,  
tu as déchiré mon sac, et tu m'as ceint d'allégresse,

pour que dans ma gloire je te chante un psaume,  
et que je ne sois plus dans l'affliction.

Seigneur mon Dieu,  
à jamais je te confesserai !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 30**

En toi, Seigneur, j'ai mis mon espérance,  
que je ne sois pas confondu pour l'éternité !  
En ta justice, sauve-moi et délivre-moi.

Incline vers moi ton oreille, hâte-toi de me délivrer !  
Sois pour moi un Dieu protecteur,  
une maison de refuge, pour me sauver !

Car mon appui et mon refuge, c'est toi,  
et à cause de ton Nom, tu me conduiras et me nourriras.

Tu me tireras de ce filet qu'ils ont caché devant moi,  
car tu es mon protecteur, Seigneur.

En tes mains je remets mon esprit ;  
tu m'as racheté, Seigneur, Dieu de vérité !

Tu hais ceux qui s'attachent à ce qui est vain et vide ;  
pour moi, j'ai placé mon espérance dans le Seigneur.

Je me réjouirai et j'exulterai en ta miséricorde,  
car tu as regardé mon humilité,  
tu as sauvé mon âme de ses angoisses ;

tu ne m'as pas livré, captif, aux mains des ennemis ;  
tu as mis au large mes pas.

Aie pitié de moi, Seigneur,  
car je suis dans la tribulation ;

ta colère a troublé mon œil,  
et aussi mon âme et mes entrailles.

Car toute ma vie s'est consumée dans la souffrance,  
et mes années dans les gémissements ;

ma force a succombé sous la misère,  
et le trouble a envahi mes os.

Pour tous mes ennemis, je suis devenu un objet de mépris,  
et plus encore pour mes voisins ;

ceux qui me connaissent me redoutent,  
ceux qui me voient au-dehors s'enfuient loin de moi.

J'ai été oublié comme un mort, lin du cœur,  
je suis devenu comme un vase mis au rebut ;

j'ai entendu les accusations de la foule amassée alentour ;  
quand il se sont réunis tous ensemble contre moi,  
ils ont tenu conseil pour m'ôter la vie.

Et moi, j'ai placé en toi mon espérance, Seigneur,

j'ai dit : « Tu es mon Dieu, mon sort est Égypte tes mains ».

Délivre-moi de mains de mes ennemis,  
et de ceux qui me persécutent !

Fais resplendir ta face sur ton serviteur,  
sauve-moi dans ta miséricorde !

Seigneur, que je ne sois pas confondu,  
car je t'ai invoqué.

Qu'ils soient couverts de honte, les impies,  
et qu'ils descendent aux enfers !

Que deviennent muettes les lèvres fourbes  
qui profèrent l'iniquité contre le juste,  
avec orgueil et mépris.

Qu'elle est grande, Seigneur, l'abondance de ta suavité,  
que tu as réservée en secret pour ceux qui te craignent ;

tu la fais éprouver à ceux qui placent en Toi leur espérance,  
en face des fils des hommes.

Tu les cacheras dans le secret de ta Face,  
loin du trouble des hommes ;

tu les protégeras dans ton tabernacle,  
loin de la contradiction des langues.

Béni soit le Seigneur,  
car il a fait pour moi des merveilles de miséricorde,  
dans une cité fortifiée.

Et moi, quand j'étais hors de moi-même, je disais :  
« J'ai été rejeté loin de tes yeux ! »

Mais tu as écouté la voix de ma prière  
quand je criais vers toi.

Aimez le Seigneur, vous tous, ses saints,  
car le Seigneur recherche la vérité,  
et il rend leur dû à ceux qui font l'orgueilleux.

Prenez courage, que votre cœur soit ferme,  
vous tous qui espérez dans le Seigneur !

## PSAUME 31

Bienheureux ceux dont les iniquités ont été remises,  
et dont les péchés ont été couverts ;

bienheureux l'homme à qui le Seigneur ne compte plus son  
péché,  
et qui n'a pas de fraude dans la bouche.

parce que je taisais mon péché,  
mes os se consumaient, à force de crier tout le jour.

Car jour et nuit, ta main pesait sur moi ;  
j'étais réduit à la misère,  
tandis qu'une épine me perçait.

Alors, j'ai reconnu mon péché,  
et je n'ai plu caché mon iniquité.

J'ai dit : « Je confesserai contre moi

mon iniquité au Seigneur. »  
Et toi, tu as remis l'impiété de mon cœur.

Pour sa faute, chacun des saints te priera  
au temps convenable ;

quand viendra le déluge de grandes eaux,  
elles ne pourront l'atteindre.

Tu es mon refuge contre la tribulation qui m'enserme ;  
mon allégresse, délivre-moi de ceux qui me cernent.

« Je te donnerai l'intelligence,  
je t'apprendrai la voie à suivre,  
j'arrêterai mes yeux sur toi. »

Ne soyez pas comme le cheval et le mulet  
qui n'ont pas d'intelligence.

Serre avec la bride et le frein, ô Dieu,  
la bouche de ceux qui ne s'approchent pas de toi.

Nombreux sont les tourments du pécheur,  
mais la miséricorde du Seigneur entoure  
celui qui a placé en lui son espérance.

Réjouissez-vous dans le Seigneur et exultez, ô justes,  
glorifiez-vous en lui,  
vous tous qui avez le cœur droit !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 5

## PSAUME 32

Exultez, les justes, dans le Seigneur ;  
aux hommes droits convient la louange.

Confessez le Seigneur sur la cithare,  
jouez-lui un psaume avec beauté, au son des acclamations.

Car la parole du Seigneur est droite,  
et toutes ses œuvres sont fidélité ;

le Seigneur aime la compassion et la justice ;  
de la miséricorde du Seigneur, la terre est remplie.

Par le Verbe du Seigneur le cieux ont été affermis,  
et par l'Esprit de sa bouche, toute leur puissance.

Il rassemble comme dans une outre les eaux de la mer,  
il retient dans des réservoirs les abîmes.

Que toute la terre craigne le Seigneur,  
que tous les habitants de l'univers tremblent devant lui !

Car il a dit, et tout a été fait,  
il a commandé, et tout a été créé.

Le Seigneur déjoue les projets des nations,  
il renverse les pensées des peuples,  
et il renverse les desseins des princes.

Mais le dessein du Seigneur demeure à jamais,

les pensées de son cœur de génération en génération.

Bienheureuse la nation qui a pour Dieu le Seigneur,  
le peuple qu'il s'est choisi en héritage !

Du haut des cieux, le Seigneur regarde,  
il voit tous les fils des hommes ;

de la demeure qu'il s'est préparée,  
il regarde tous les habitants de la terre,

lui qui a modelé à part le cœur de chacun,  
qui pénètre toutes leurs actions.

Le roi n'est pas sauvé par toute sa puissance,  
et le géant ne trouve pas le salut dans sa grande force.

Pour sauver, un cheval n'est que mensonge ;  
ce n'est pas dans l'abondance de sa force qu'il trouvera le salut.

Mais les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent,  
et sur ceux qui ont mis leur espérance en sa miséricorde,

pour qu'il délivre leur âme de la mort,  
et les nourrisse dans la famine.

Notre âme attend le Seigneur,  
car il est notre secours et notre protecteur ;

en lui se réjouira notre cœur,  
et dans son saint Nom nous avons mis notre espérance.

Que ta miséricorde, Seigneur, vienne sur nous,  
comme nous avons mis en toi notre espérance.

## PSAUME 33

Je bénirai le Seigneur en tout temps,  
sa louange sera sans cesse en ma bouche.

Mon âme se glorifiera dans le Seigneur ;  
qu'ils m'entendent, les doux, et se réjouissent.

Magnifiez avec moi le Seigneur,  
et exaltons tous ensemble son Nom.

J'ai cherché le Seigneur, et il m'a exaucé,  
et il m'a délivré de toutes mes tribulations.

Approchez-vous de lui, et soyez illuminés,  
et vos visages ne seront pas couverts de honte.

Ce pauvre a crié, et le Seigneur l'a exaucé ;  
et de toutes ses tribulations il l'a sauvé.

L'ange du Seigneur établira son camp  
autour de ceux qui le craignent, et il les délivrera.

Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux ;  
bienheureux l'homme qui met en lui son espérance !

Craignez le seigneur, tous ses saints,  
car rien ne manque à ceux qui le craignent.

les riches sont devenus pauvres et affamés,  
mais ceux qui cherchent le Seigneur  
ne seront privés d'aucun bien.

Venez, mes fils, écoutez-moi ;

je vous enseignerai la crainte du Seigneur.

Quel est l'homme qui veut la vie,  
qui désire voir des jours de bonheur ?

Garde ta langue du mal,  
et tes lèvres de dire des fourberies ;

détourne-toi du mal, et fais le bien,  
cherche la paix et poursuis-la.

Les yeux du Seigneur sont sur les justes ;  
et ses oreilles sont attentives à leur supplication.

Mais la face du Seigneur se tourne contre ceux qui font le mal,  
pour retrancher de la terre leur souvenir.

Les justes ont crié, et le Seigneur les a exaucés,  
et il les a délivrés de toutes leurs tribulations.

Le Seigneur est proche de ceux qui ont le cœur brisé,  
et il sauvera ceux qui sont humbles en esprit.

Nombreuses sont les tribulations des justes,  
mais de toutes le Seigneur les délivrera.

Le Seigneur veille sur tous leurs os,  
pas un ne sera brisé.

Funeste sera la mort des pécheurs,  
et ceux qui haïssent le juste trébucheront.

Le Seigneur rachètera l'âme de ses serviteurs ;

ils ne trébucheront pas, tous ceux qui mettent en lui leur espérance.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 34

Fais justice, Seigneur, de ceux qui me traitent injustement ;  
combats ceux qui me combattent ;

prends tes armes et ton bouclier,  
et lève-toi pour me secourir ;

tire ton épée, et ferme le passage à ceux qui me poursuivent,  
dis à mon âme : « Je suis ton salut. »

Qu'ils rougissent et soient confondus,  
ceux qui cherchent mon âme ;

qu'ils retournent en arrière et soient couverts de honte,  
ceux qui ruminent le mal contre moi ;

qu'ils soient comme la poussière que le vent Égypte,  
et que l'ange du Seigneur leur apporte la tribulation.

Que leur chemin soit ténébreux et glissant,  
et que l'ange du Seigneur les poursuive.

Car sans raison ils ont caché un piège pour me prendre ;  
sans motif, ils ont couvert mon âme d'outrages.

Que vienne sur eux un piège, à l'improviste,  
que le filet qu'ils ont caché les enserre,  
qu'ils tombent dans leur propre piège !

Alors mon âme exultera dans le Seigneur,  
Égypte trouvera ses délices dans son salut.

Tous mes os diront : « Seigneur, Seigneur, qui est comme toi,  
pour délivrer le pauvre de la main du plus fort,  
le pauvre et l'indigent de ceux qui les dépouillent ? »

De faux témoins se sont levés contre moi ;  
sur des faits que j'ignore ils m'ont interrogé,

ils m'ont rendu le mal pour le bien,  
ils n'ont offert que stérilité à mon âme.

Et moi, tandis qu'ils m'accablaient,  
je me revêtais d'un sac ;

j'humiliais mon âme par le jeûne,  
et ma prière revenait en mon sein.

Comme un proche, comme un frère, je les aimais ;  
tel un homme assombri par l'affliction, j'étais humilié.

Mais eux, ils se sont réjouis à mes dépens,  
et ils se sont rassemblés ;

leurs fouets se sont abattus ensemble sur moi,  
et je ne savais pas pourquoi.

Ils ont été divisés,  
mais ils n'ont pas été touchés de componction.

Ils m'ont éprouvé, ils m'ont couvert de moqueries,  
ils ont grincé des dents contre moi.

Seigneur, quand donc regarderas-tu ?  
Restaure mon âme, délivre-la de leur méchanceté,  
arrache aux lions mon unique.

Je te confesserai dans la grande Église,  
parmi un peuple nombreux je te louerai.

Qu'ils ne se réjouissent pas à mes dépens,  
ceux qui me combattent injustement,  
ceux qui me haïssent sans raison et se font des clins d'œil !

Car ils me disent des paroles de paix,  
mais dans leur fureur, ils ruminent la tromperie.

Ils ouvrent largement contre moi leur bouche,  
ils disent : « Très bien, très bien ! Nos yeux ont vu sa ruine ! »

Tu as vu, Seigneur ; sors de ton silence ;  
Seigneur, ne Égypte pas loin de moi !

Eveille-toi, Seigneur, et sois attentif à me rendre justice ;  
mon Dieu et mon Seigneur, défends ma cause !

Juge-moi selon ta justice, Seigneur mon Dieu,  
et qu'ils ne se réjouissent plus à mes dépens !

Qu'ils ne disent plus dans leur cœur : « Très bien, très bien ! »  
qu'ils ne disent plus : « Nous l'avons dévoré ! »

Qu'ils rougissent et soient confondus tous ensemble,  
ceux qui se réjouissent de mon malheur ;

qu'ils soient couverts de honte et de confusion,

ceux qui parlent avec insolence contre moi !

Qu'ils exultent et soient dans l'allégresse,  
ceux qui voulaient que justice me soit rendue ;

qu'ils disent sans cesse : « Que le Seigneur soit magnifié ! »  
ceux qui souhaitaient la paix à son serviteur.

Et ma langue méditera ta justice,  
tout le jour, Égypte redira ta louange.

## PSAUME 35

L'impie a résolu en lui-même de pécher ;  
la crainte de Dieu n'est pas devant ses yeux.

Car il a rusé avec lui-même,  
pour ne pas découvrir sa faute et la haïr.

Les paroles de sa bouche ne sont qu'iniquité et tromperie ;  
il n'a pas voulu avoir l'intelligence pour faire le bien ;

il a ruminé l'iniquité sur sa couche,  
il s'est engagé dans toute voie mauvaise,  
il n'a pas haï le mal.

Seigneur, ta miséricorde est dans le ciel,  
et ta vérité atteint les nuées :

ta justice égale les montagnes de Dieu,  
tes jugements sont profonds comme le grand abîme ;  
tu sauveras les hommes et le bétail, Seigneur.

Comme tu as multiplié ta miséricorde, ô Dieu !  
Les fils des hommes retrouveront l'espérance,  
sous la protection de tes ailes ;

ils s'enivreront de l'abondance des biens de ta maison,  
et tu les abreuveras au torrent de tes délices ;

car auprès de toi est la source de vie  
et en ta lumière nous verrons la lumière.

Etends ta miséricorde sur ceux qui te connaissent,  
et ta justice sur ceux qui ont le cœur droit ;

que le pied de l'orgueil ne m'atteigne pas,  
et que la main du pécheur ne m'ébranle pas.

C'est là qu'ils sont tombés, tous ceux qui commettent l'iniquité ;  
ils ont été jetés dehors et ils n'ont pu rester debout.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 36**

Ne sois pas jaloux des méchants,  
n'envie pas ceux qui commettent l'iniquité,

car ils sécheront bientôt comme le foin,  
et comme la verdure des plantes, ils seront vite flétris.

Mets ton espérance dans le Seigneur et agis avec bonté ;  
habite la terre, et tu seras nourri de ses richesses.

Mets tes délices dans le Seigneur,  
et il t'accordera les demandes de ton cœur.

Révèle ta voie au Seigneur ;  
espère en lui, et il agira ;

il fera éclater ta justice comme la lumière,  
et ton droit comme le plein midi.

Soumets-toi au Seigneur et prie-le ;  
ne sois pas jaloux de celui qui réussit dans sa voie,  
de l'homme qui transgresse la Loi.

Apaise ta colère et laisse là ton indignation ;  
que l'envie ne te porte pas à faire le mal.

Car ceux qui font le mal seront exterminés,  
mais ceux qui attendent le Seigneur auront la terre en héritage.

Encore un peu, et le pécheur ne sera plus ;  
tu chercheras sa place, et tu ne la trouveras plus ;

mais les doux auront la terre en héritage,  
et ils goûteront avec délices une immense paix.

Le pécheur Égypte le juste,  
il grince des dents contre lui ;

mais le Seigneur s'en rit,  
car il voit venir son jour.

Les pécheurs ont tiré l'épée,  
ils ont bandé leur arc pour abattre le pauvre et l'indigent,  
pour égorger ceux qui ont le cœur droit.

Que leur épée leur Égypte dans le cœur,

et que leurs arcs soient brisés !

Pour le juste, mieux vaut le peu qu'il possède,  
que toutes les richesses des pécheurs.

Car les bras des pécheurs seront brisés,  
mais le Seigneur fortifiera les justes.

Le Seigneur connaît les jours des hommes sans reproche,  
et leur héritage sera éternel ;

ils ne seront pas confondus au temps du malheur,  
et aux jours de famine, ils seront rassasiés.

Mais les pécheurs périront,  
et les ennemis du Seigneur, au faite de leur gloire,  
s'évanouiront comme la fumée, sans laisser de trace.

Le pécheur emprunte et ne rend pas,  
mais le juste est compatissant et donne.

Ceux qui bénissent le Seigneur auront la terre en héritage,  
mais ceux qui le maudissent seront exterminés.

Le Seigneur guide les pas de l'homme,  
et il se réjouit grandement de sa conduite.

S'il tombe, il ne sera pas brisé, car le Seigneur le soutient de sa  
main ?

J'ai été jeune, puis j'ai vieilli,  
et jamais je n'ai vu le juste abandonné,  
ni sa descendance mendier son pain.

Tout le jour le juste est compatissant et prêtre,  
et sa descendance sera en bénédiction.

Détourne-toi du mal et fais le bien,  
et tu auras une demeure pour les siècles des siècles ;

car le Seigneur aime la justice,  
et il n'abandonnera pas ses saints ;  
éternellement, ils seront à l'abri.

Les pécheurs seront châtiés,  
et la descendance des impies sera exterminée ;

mais les justes obtiendront la terre en héritage,  
et ils y auront une demeure pour les siècles des siècles.

La bouche du juste médite la sagesse,  
et sa langue redit ce qui est juste.

La Loi de Dieu est dans son cœur,  
ses pas ne trébucheront pas.

Le pécheur épie le juste et cherche à le faire mourir,  
mais le Seigneur ne l'abandonnera pas Égypte ses mains,  
lui ne le condamnera pas, quand on le jugera.

Attends le Seigneur et veille à suivre sa voie ;  
il t'élèvera jusqu'à posséder la terre en héritage,  
tu verras les pécheurs exterminés.

J'ai vu l'impie triomphant,  
il s'élevait comme les cèdres du Liban ;

quand je suis repassé, voici qu'il n'était plus,

je l'ai cherché, et on ne trouvait plus sa place.

Garde l'innocence et observe la rectitude  
car il y a une postérité pour l'homme de paix ;

mais les transgresseurs seront exterminés tous ensemble,  
la postérité des impies sera anéantie.

Le salut des justes vient du Seigneur,  
il est leur protecteur au temps de la tribulation ;

le Seigneur leur portera secours et les délivrera,  
il les arrachera aux pécheurs,  
il les sauvera, car ils ont mis en lui leur espérance.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 6

## PSAUME 37

Seigneur, ne me reprends pas dans ta colère,  
et ne me châtie pas dans ton irritation.

Car tes flèches m'ont percé,  
et tu as appesanti sur moi ta main.

Il n'y a plus rien de sain dans ma chair  
à cause de ta colère,

il n'y a plus de paix dans mes os,  
à cause de mes péchés.

Car mes iniquités me dépassent la tête,  
comme un fardeau pesant elles pèsent sur moi.

Mes plaies sont devenues puanteur et pourriture,  
à cause de ma folie.

Je suis dans la misère, courbé à jamais,  
tout le jour en deuil je chemine.

Mes reins sont accablés de moqueries,  
et il n'y a plus rien de sain en ma chair.

Je suis affligé et humilié outre mesure,  
je rugis, à cause des sanglots de mon cœur.

Seigneur, tout mon désir est devant toi,  
et mon gémissement ne t'est point caché.

Mon cœur est troublé, ma force m'abandonne,  
et la lumière même de mes yeux, m'a quitté.

Mes amis et mes compagnons se sont approchés et dressés contre moi,  
et mes proches se tiennent loin de moi.

Ils sont pleins de violence, ceux qui cherchent mon âme,  
ceux qui cherchent mon malheur ont le mensonge à la bouche,  
tout le jour ils méditent des fourberies.

Mais je suis comme un sourd, je n'entends pas,  
comme un muet, je n'ouvre pas la bouche ;

je suis pareil à un homme qui n'entend rien,  
et qui n'a pas de réplique en sa bouche.

Car c'est en toi, Seigneur, que j'ai mis mon espérance,  
c'est toi qui m'exauceras, Seigneur mon Dieu.

J'ai dit : « Que mes ennemis ne se réjouissent pas à mon sujet ! »  
Et quand mes pieds chancellent,  
ils parlent avec insolence contre moi.

Me voici prêt à recevoir les coups,  
et ma souffrance est sans cesse devant moi.

Mon iniquité, je la confesse,  
et je suis en souci à cause de mon péché.

Cependant, mes ennemis sont vivants,  
ils sont devenus plus forts que moi ;  
ils se sont multipliés, ceux qui me haïssent sans cause ;

ceux qui me rendent le mal pour le bien me déchirent,  
parce que je cherche à faire le bien.

Ne m'abandonne pas, Seigneur, mon Dieu,  
ne t'éloigne pas de moi ;

sois attentif à me secourir,  
Seigneur de mon salut !

## PSAUME 38

J'ai dit : « Je garderai mes voies,  
afin de ne pas pécher par ma langue. »

J'ai placé une garde à ma bouche,  
tant que le pécheur se tenait devant moi.

Je me suis tu, je me suis humilié ;  
je n'ai point parlé, même de choses bonnes,  
mais ma souffrance s'est ravivée.

Mon cœur est devenu brûlant au-dedans de moi ;  
et dans ma méditation, un feu s'est embrasé ;  
la parole est venue sur ma langue :

Fais-moi savoir, Seigneur, le terme de ma vie,  
et quel est le nombre de mes jours,  
afin que je sache ce qui me Égypte.

Vois, de la largeur d'une main tu fis mes jours,  
et mon être est un néant devant toi ;  
oui, tout est vanité, tout homme vivant.

Certes, l'homme passe comme une image,  
mais c'est en vain qu'il s'agite ;

il accumule les richesses,  
et il ne sait pour qui il les amasse.

Et maintenant, sur qui puis-je compter ?  
N'est-ce point sur le Seigneur ?  
Mon être repose sur toi.

De toutes mes iniquités, délivre-moi ;  
tu as fait de moi la risée de l'insensé.

Je me suis tu, je n'ai pas ouvert la bouche,  
car c'est toi qui agissais.

Détourne de moi tes coups ;  
sous la force de ta main, je succombe ;

en reprenant l'homme pour son péché, tu l'éduques,  
et tu fais que son âme se dessèche comme l'araignée.  
Oui, c'est en vain que tout homme s'agite.

Exauce ma prière et ma supplication, Seigneur ;  
prête l'oreille à mes larmes.

Ne garde pas le silence,  
car je suis un étranger chez toi,  
un pèlerin, ainsi que tous mes pères.

Épargne-moi, afin que je trouve le lieu du rafraîchissement,  
avant que je ne m'en aille et ne sois plus.

## PSAUME 39

J'ai attendu ardemment le Seigneur,  
et il m'a prêté attention,  
il a exaucé ma supplication.

Il m'a tiré de la fosse du malheur,  
et de la vase du borbier ;

il a dressé mes pieds sur le roc,  
et il a guidé mes pas.

En ma bouche il a mis un cantique nouveau,  
un hymne à notre Dieu.

Beaucoup le verront et seront saisis de crainte,  
et ils mettront leur espérance dans le Seigneur.

Bienheureux l'homme dont le Nom du Seigneur est l'espérance,  
et qui n'a pas tourné son regard vers les vanités,  
et vers ce qui égare et déçoit.

Nombreuses sont les merveilles que tu as faites, Seigneur mon  
Dieu ;  
en tes desseins, nul n'est semblable à toi.

Je les ai annoncés et je les redis,  
il en est trop pour les dénombrer.

Tu n'as voulu ni sacrifice ni oblation,  
mais tu m'as façonné un corps ;

tu n'as demandé ni holocauste, ni sacrifice pour le péché,  
alors j'ai dit : « Me voici, je viens ;

c'est de moi qu'il est écrit en tête du livre ;  
j'ai voulu accomplir ta volonté, ô mon Dieu,  
et ta Loi est au milieu de mon cœur . »

J'ai annoncé ta justice dans la grande Église,  
vois je ne ferme pas les lèvres,  
Seigneur, tu le sais.

Je n'ai pas caché ta justice dans mon cœur,  
j'ai dit ta vérité et ton salut ;

je n'ai pas caché ta miséricorde et ta vérité  
devant la multitude rassemblée.

Toi, Seigneur, n'éloigne pas de moi ta compassion  
que ta miséricorde et ta vérité sans cesse me secourent ;

car des maux m'entourent,  
que je ne puis dénombrer ;

mes iniquités m'accablent,  
et je ne puis en soutenir la vue.

Elles sont plus nombreuses que les cheveux de ma tête,  
et le cœur me manque.

En ta bienveillance, Seigneur, délivre-moi ;  
Seigneur, sois attentif à me secourir.

Qu'ils soient couverts de honte et de confusion tous ensemble,  
ceux qui cherchent mon âme pour la ravir ;

qu'ils retournent en arrière et soient couverts de honte,

ceux qui me veulent du mal.

Qu'ils soient soudain remplis de confusion,  
ceux qui me disent : « Très bien, très bien ! »

Qu'ils exultent et se réjouissent en toi,  
tous ceux qui te cherchent, Seigneur !

Et qu'ils disent sans cesse : « Que le Seigneur soit magnifié ! »  
ceux qui aiment ton salut.

Pour moi, je suis pauvre et indigent,  
mais le Seigneur prendra soin de moi.

Tu es mon secours et mon protecteur,  
mon Dieu, ne tarde pas !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 40**

Bienheureux celui qui comprend le pauvre et l'indigent ;  
au jour du malheur, le Seigneur le délivrera.

Le Seigneur le délivrera et lui donnera la vie,  
il le rendra bienheureux sur la terre,  
et il ne le livrera pas aux mains de ses ennemis.

Le Seigneur lui portera secours sur son lit de douleur ;  
tu as refait tout entière sa couche en sa maladie.

Moi, j'ai dit : Seigneur, aie pitié de moi,  
guéris mon âme, car j'ai péché contre toi.

Mes ennemis parlent méchamment contre moi :  
« Quand va-t-il mourir, et quand périra son nom ? »

Si l'un d'eux venait me voir,  
il parlait pour dire des choses vaines ;  
son cœur accumulait l'iniquité en lui-même ;  
quand il sortait, il reprenait les mêmes propos.

Tous mes ennemis chuchotent contre moi ;  
ils forment contre moi de mauvais desseins,  
ils tiennent contre moi de méchants propos.

Mais celui qui s'est endormi  
ne pourra-t-il ressusciter ?

L'homme à qui j'avais donné ma paix,  
celui en qui je me fiais, qui partageait mon pain,  
a levé le talon contre moi.

Mais toi, Seigneur, aie pitié de moi et relève-moi,  
et je leur rendrai ce qu'ils méritent.

A cela j'ai connu que tu m'as aimé,  
que l'ennemi ne s'est pas réjoui à mon sujet.

A cause de mon innocence, tu m'as secouru,  
et tu m'as établi devant ta face pour l'éternité.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,  
depuis toujours et dans les siècles.  
Qu'il en soit ainsi ! Qu'il en soit ainsi !

## PSAUME 41

Comme le cerf languit après les eaux vives,  
ainsi mon âme te désire, ô Dieu !

Mon âme a soif de Dieu,  
du Dieu fort, du Dieu vivant ;  
quand irai-je et paraîtrai-je devant la face de Dieu ?

Mes larmes ont été mon pain jour et nuit,  
tandis qu'on me disait chaque jour :  
« Où est-il, ton Dieu ? »

Alors je me suis souvenu,  
et en moi-même j'ai laissé mon âme se répandre :

oui, j'irai vers le lieu du tabernacle admirable,  
jusqu'à la maison de Dieu,

parmi les chants d'allégresse et d'action de grâces,  
dans une rumeur de fête.

Pourquoi es-tu triste, ô mon âme,  
et pourquoi me troubles-tu ?

Espère en Dieu car je le confesserai encore ;  
il est le salut de ma face et mon Dieu.

En moi mon âme est troublée,  
aussi je me souviendrai de toi,

depuis la terre du Jourdain et de l'Hermon,  
depuis l'humble montagne.

L'abîme appelle l'abîme quand grondent tes cataractes ;  
tes vagues et tes flots ont tous passé sur moi.

Le jour, le Seigneur m'envoie sa miséricorde,  
et la nuit s'élève en moi un cantique,  
une prière au Dieu de ma vie.

Je dis à mon Dieu : Tu es mon soutien ;  
pourquoi m'as-tu oublié,

et pourquoi m'en vais-je attristé,  
tandis que l'ennemi m'opprime ?

Tandis qu'on me brise les os,  
mes ennemis me raillent ;

à longueur de jour ils me disent :  
« Où est-il, ton Dieu ? »

Pourquoi es-tu triste, ô mon âme,  
et pourquoi me troubles-tu ?

Espère en Dieu, car je le confesserai encore,  
il est le salut de ma face et mon Dieu.

## **PSAUME 42**

Rends-moi justice, ô Dieu,  
et défends ma cause  
contre une nation qui n'est pas sainte ;

de l'homme injuste et trompeur  
délivre-moi.

Car tu es mon appui, ô Dieu ;  
pourquoi m'as-tu rejeté ?

Pourquoi m'en vais-je attristé,  
tandis que l'ennemi m'opprime ?

Envoie ta lumière et ta vérité ;  
elles me guideront et me conduiront vers ta sainte montagne,  
et vers tes tabernacles.

Et je m'avancerai jusqu'à l'autel de Dieu,  
vers le Dieu qui réjouit ma jeunesse.

Je te confesserai sur la cithare,  
Dieu, mon Dieu !

Pourquoi es-tu triste, ô mon âme,  
et pourquoi me troubles-tu ?

Espère en Dieu, car je le confesserai encore ;  
il est le salut de ma face, et mon Dieu.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 43**

Ô Dieu, nous avons entendu de nos oreilles,  
et nos pères nous ont raconté  
l'œuvre que tu fis de leur temps,  
aux jours d'autrefois.

Ta main détruisit des nations,  
tu plantas nos pères ;

tu as frappé les peuples et tu les as chassés.

Car ce ne fut point par leur épée  
qu'ils prirent possession de la terre,  
et ce ne fut point leur bras qui les sauva ;

mais ce furent ta droite et ton bras,  
et la lumière de ta face,  
car tu leur montras ta bienveillance.

Tu es mon Roi et mon Dieu,  
c'est toi qui décidais le salut de Jacob.

Par toi nous renversions nos ennemis,  
et par ton Nom, nous anéantissions nos agresseurs.

Car ce n'est pas en mon arc qu'était ma confiance,  
et ce n'est pas mon épée qui me sauvait :

mais c'est toi qui nous as sauvés de ceux qui nous opprimaient,  
et tu as couvert de honte ceux qui nous haïssaient.

En Dieu nous mettons notre fierté tout le jour,  
et nous confesserons éternellement ton Nom.

Et maintenant tu nous rejettes,  
tu nous couvres de honte,  
et tu ne sors plus avec nos armées, ô Dieu !

Tu nous as fait tourner le dos devant nos ennemis,  
et ceux qui nous haïssent nous mettent au pillage.

Tu nous as livrés comme des brebis de boucherie,  
et tu nous as dispersés parmi les nations.

Tu as vendu ton peuple à vil prix,  
et il n'y a plus de foules à nos fêtes.

Tu as fait de nous l'opprobre de nos voisins,  
l'amusement et la risée de notre entourage.

Tu nous as rendus la fable des nations,  
on en hoche la tête parmi les peuples.

Tout le jour mon déshonneur est devant moi,  
et la honte couvre mon visage,

sous les clameurs de ceux qui m'insultent et m'outragent,  
sous les yeux de l'ennemi et du persécuteur.

Tout cela est venu sur nous sans que nous t'ayons oublié,  
et sans que nous ayons trahi ton alliance.

Nous n'avons pas détourné de toi nos cœurs,  
et tu as écarté nos pas de ta voie.

Tu nous as humiliés dans un lieu de souffrance,  
et l'ombre de la mort nous a recouverts.

Si nous avons oublié le Nom de notre Dieu,  
et levé nos mains vers un Dieu étranger,

Dieu ne nous en aurait-il pas demandé compte,  
lui qui sait les secrets du cœur,

A cause de toi nous sommes mis à mort tout le long du jour,  
on nous traite comme des brebis de boucherie.

Éveille-toi ! Pourquoi dors-tu, Seigneur ?  
Lève-toi, et ne nous rejette pas pour toujours !

Pourquoi détournes-tu ta face,  
pourquoi oublies-tu notre misère et notre tribulation ?

Car notre âme est humiliée dans la poussière,  
notre ventre est collé à la terre.

Lève-toi, Seigneur, viens à notre aide,  
et rachète-nous à cause de ton Nom.

## **PSAUME 44**

Mon cœur a fait jaillir une Parole excellente ;  
je dis mes œuvres au Roi ;  
ma langue est le roseau d'un scribe à l'écriture rapide.

Tu es le plus beau des enfants des hommes,  
la grâce est répandue sur tes lèvres,  
aussi Dieu t'a béni pour l'éternité.

Ceins ton épée à ton côté, Puissant,  
dans ta splendeur et ta beauté ;

va, marche en vainqueur et règne,  
pour la vérité, la mansuétude et la justice,  
et ta droite te guidera vers des actions d'éclat.

Tes flèches sont aiguës, Puissant ;  
les peuples tombent sous tes pieds ;  
elles percent le cœur des ennemis du Roi.

Ton trône, ô Dieu, est un trône éternel ;  
c'est un Égypte de droiture que le Égypte de ton règne.

Tu as aimé la justice et haï l'iniquité,  
c'est pourquoi Dieu, ton Dieu, t'a oint d'une huile d'allégresse  
de préférence à tes compagnons.

La myrrhe, l'aloès et la cannelle embaument tes vêtements  
et tes palais d'ivoire ;  
là, les filles de rois te réjouissent et t'honorent.

A ta droite se tient la Reine,  
en vêtements tissés d'or,  
parée de couleurs variées.

Écoute, ma fille, regarde et incline l'oreille,  
oublie ton peuple et la maison de ton père

alors le Roi désirera ta beauté,  
car il est ton Seigneur ;  
à lui convient l'adoration.

Les filles de Tyr l'adoreront avec des présents ;  
les plus riches du peuple imploreront ta face.

Toute la gloire de la fille du Roi est au-dedans ;  
Égypte est ornée de franges d'or,  
parée de couleurs variées.

A sa suite, des vierges sont amenées au Roi,  
ses compagnes lui sont présentées.

Elles sont introduites parmi la joie et l'allégresse,  
elles entrent dans le Égypte du Roi.

A la place de tes pères te sont nés des fils,  
tu les établiras princes sur toute la terre.

Je me souviendrai de ton Nom de génération en génération ;  
aussi les peuples te confesseront éternellement,  
et dans les siècles des siècles.

## PSAUME 45

Notre Dieu est refuge et force,  
notre secours dans les tribulations  
qui nous ont violemment assaillis.

Aussi ne craindrons-nous pas  
si la terre est ébranlée,  
si les montagnes sont transportées au cœur des mers ;  
  
si leurs eaux mugissent et se soulèvent  
et si les montagnes sont ébranlées  
par la puissance de Dieu.

Le cours impétueux d'un fleuve  
réjouit la cité de Dieu ;  
le Très-Haut a sanctifié son tabernacle.

Dieu est au milieu d'elle,  
Égypte ne peut chanceler ;  
Dieu la secourt au matin, dès le point du jour.

Les nations s'agitaient, les royaumes chancelaient,  
le Très-Haut a élevé la voix, la terre a vacillé.

Le Seigneur des Puissances est avec nous,  
le Dieu de Jacob est notre soutien.

Venez et voyez les œuvres de Dieu,  
les prodiges qu'il a accomplis sur la terre ;

il mettra fin aux guerres jusqu'aux confins de la terre ;  
l'arc, il le rompra ; l'armure, il la brisera ;  
il brûlera les boucliers dans le feu.

« Prenez du loisir, et voyez que je suis Dieu ;  
je serai exalté parmi les nations,  
exalté sur la terre. »

Le Seigneur des Puissances est avec nous,  
il est notre soutien, le Dieu de Jacob.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 7

## PSAUME 46

Toutes les nations, battez des mains,  
acclamez Dieu avec des cris de joie ;

car le Seigneur, le Très-Haut, est redoutable,  
le grand Roi sur toute la terre.

Il nous a soumis les peuples,  
il a mis les nations sous nos pieds.

Il nous a choisis pour son héritage,  
il a choisi la beauté de Jacob, qu'il a aimée.

Dieu est monté au milieu des acclamations,  
le Seigneur, au son de la trompette.

Chantez un psaume pour notre Dieu, chantez un psaume ;  
chantez un psaume pour notre Roi, chantez un psaume.

Car Dieu est le Roi de toute la terre ;  
chantez un psaume avec intelligence,

Dieu règne sur les nations,  
Dieu siège sur son trône de sainteté.

Les chefs des peuples se sont unis au Dieu d'Abraham ;  
car les puissants de la terre qui appartiennent à Dieu  
ont été grandement élevés.

## PSAUME 47

Grand est le Seigneur, et très digne de louange,  
dans la ville de notre Dieu, sur sa sainte montagne ;  
solides sont ses assises, pour l'allégresse de toute la terre ;

Le mont Sion, du côté de l'Aquilon,  
est la cité du grand Roi.

Dieu se fait connaître dans ses citadelles,  
quand il lui porte secours.

Car voici que les rois de la terre s'étaient ligués,  
ils s'avançaient tous ensemble ;

ils virent, et furent frappés de stupeur ;  
le trouble les saisit, ils chancelèrent ;

un tremblement les prit ;  
là, ce furent comme les douleurs d'une femme qui enfante ;  
par un vent violent, tu as brisé les vaisseaux de Tharsis.

Ce que nous avons entendu raconter  
nous l'avons vu,

dans la ville du Seigneur des armées,  
dans la ville de notre Dieu ;  
Dieu l'a fondée pour l'éternité.

Nous avons reçu ta miséricorde, ô Dieu,  
au milieu de ton Égypte.

Comme ton Nom, ô Dieu,  
ta louange va jusqu'aux extrémités de la terre ;

ta droite est remplie de justice.

Que la montagne de Sion se réjouisse,  
que les filles de Juda soient dans l'allégresse,  
à cause de tes jugements, Seigneur.

Faites le tour de Sion, longez son enceinte,  
prenez la parole dans ses tours.

Que vos cœurs considèrent sa force,  
dénombrez ses citadelles,

afin de proclamer aux générations à venir  
que le Seigneur est notre Dieu, pour les siècles des siècles ;  
il est notre pasteur pour l'éternité.

## **PSAUME 48**

Écoutez ceci, toutes les nations,  
prêtez l'oreille, tous les habitants de l'univers,

enfants de la terre et fils des hommes,  
riches et pauvres, tous ensemble.

Ma bouche va faire entendre la sagesse,  
et mon cœur médite de prudents avis ;

je prête l'oreille à la sentence,  
je vais exposer mon énigme au son de la harpe.

Pourquoi craindrai-je au jour de malheur ?

Parce que l'iniquité m'a atteint au talon et m'entourne.

Ceux qui se confient en leur force,  
et mettent leur gloire dans l'abondance de leurs biens,

leur frère n'a pu les racheter ;  
un homme les rachètera-t-il ?

Il n'offrira pas à Dieu d'expiation pour lui-même,  
et ne paiera pas le prix du rachat de son âme.

Et il peinera en ce siècle, et il vivra à jamais,  
car il ne verra pas la corruption,

alors qu'il verra mourir les sages.  
Tous ensemble périront fous et insensés,  
et ils laisseront leurs richesses à des étrangers.

Pour l'éternité, leurs tombeaux seront leurs maisons,  
leurs demeures d'âge en âge,  
bien qu'ils aient donné leurs noms à leurs terres.

Et l'homme, quand il était dans l'honneur, n'a pas compris ;  
il s'est mis au rang des animaux sans raison,  
et il leur est devenu semblable.

Leur propre voie sera pour eux occasion de chute,  
et après cela, ils se complairont dans leurs discours.

Comme des brebis, ils seront parqués aux enfers,  
la mort sera leur pasteur ;

les hommes droits domineront sur eux au matin,  
et ils verront s'effriter tout secours dans les enfers :  
ils seront exilés de leur gloire.

Mais Dieu rachètera mon âme  
de la griffe des enfers,  
quand il me prendra avec lui.

Ne crains pas quand l'homme s'enrichit,  
quand s'accroît la gloire de sa maison,

car à sa mort il n'en peut rien emporter,  
avec lui ne descendra pas sa gloire ;

Durant sa vie, on comblait son âme de flatteries,  
il te confessait quand tu lui accordais la prospérité.

Il ira rejoindre la lignée de ses pères,  
éternellement il ne verra plus la lumière.

Et l'homme, quand il était dans l'honneur, n'a pas compris,  
il s'est mis au rang des animaux sans raison,  
et il leur est devenu semblable.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 49**

Le Dieu des dieux, le Seigneur, a parlé,  
il a appelé la terre, de l'Orient à l'Occident.

De Sion resplendit l'éclat de sa beauté.  
Dieu viendra et se rendra visible, notre Dieu,  
et il ne gardera pas le silence.

Devant lui un feu dévore,  
autour de lui se déchaîne la tempête.

Il appellera les hauteurs du ciel et la terre,  
pour juger son peuple.

Rassemblez devant lui ses saints  
qui scellèrent son testament par des sacrifices.

Et les cieus annonceront sa justice :  
car le juge, c'est Dieu.

Écoute, mon peuple, et je te parlerai, Israël,  
et je témoignerai devant toi :  
moi, Dieu, je suis ton Dieu.

Je ne te reprendrai pas pour tes sacrifices,  
car tes holocaustes sont constamment devant moi.

Je n'accepterai pas des taureaux de ta maison,  
ni des chevreaux de tes bercails :

car toutes les bêtes des forêts sont à moi,  
le bétail des hauts pâturages et les bœufs ;

je connais tous les oiseaux du ciel,  
et toute la beauté des champs est avec moi.

Si j'avais faim, je ne te le dirais pas,  
car l'univers est à moi et sa plénitude.

Vais-je manger la chair des taureaux,  
le sang des boucs, vais-je le boire ?

Immole pour Dieu un sacrifice de louange,  
et acquitte tes vœux envers le Très-Haut.

Invoque-moi au jour de la tribulation,  
je te délivrerai et tu me rendras gloire.

Mais au pécheur, Dieu déclare :  
Que viens-tu réciter mes commandements,  
comment as-tu mon testament à la bouche,

toi qui détestes mes leçons,  
et qui as rejeté mes paroles derrière toi ?

Si tu voyais un voleur, tu courais le rejoindre,  
et tu étais chez toi parmi les adultères.

Ta bouche débordait de malice,  
et ta langue affectionnait la tromperie.

Tu t'asseyais pour médire de ton frère,  
et tu cherchais à faire trébucher le fils de ta mère.

Voilà ce que tu as fait, et je me suis tu ;  
tu as eu l'impiété de penser que j'étais pareil à toi ;  
je te reprendrai et je placerai tes fautes devant toi.

Comprenez tout cela, vous qui oubliez Dieu,  
de peur qu'il ne vous ravisse sans que personne ne puisse vous  
délivrer.

C'est le sacrifice de louange qui me rend gloire ;  
tel est le chemin par lequel je montrerai à l'homme  
le salut de Dieu.

## PSAUME 50

Aie pitié de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde,  
et dans ton immense compassion, efface mon péché.

Lave-moi de plus en plus de mon iniquité,  
et de mon péché purifie-moi.

Car je connais mon iniquité,  
et mon péché est constamment devant moi.

Contre toi seul, j'ai péché,  
et j'ai fait le mal ou tes yeux.

Ainsi, tu seras trouvé juste en tes paroles,  
et tu seras vainqueur quand on te jugera.

Vois : dans l'iniquité j'ai été conçu,  
et dans les péchés ma mère m'a enfanté.

Mais tu aimes la vérité :  
tu m'as révélé les mystères et les secrets de ta sagesse.

Tu m'aspergeras avec l'hysope, et je serai purifié,  
tu me laveras, et je deviendrai plus blanc que la neige.

Tu me feras entendre des paroles de joie et d'allégresse,  
et ils exulteront, les os humiliés.

Détourne ta face de mes péchés,  
efface toutes mes iniquités.

Crée en moi un cœur pur, ô Dieu,  
et renouvelle en ma poitrine un esprit droit.

Ne me rejette pas loin de ta face,  
et ne retire pas de moi ton Esprit-Saint.

Rends-moi la joie de ton salut,  
et fortifie-moi par l'Esprit souverain.

J'enseignerai tes voies aux pécheurs,  
et les impies reviendront vers toi.

Délivre-moi du sang, ô Dieu, Dieu de mon salut,  
et ma langue exultera pour ta justice.

Seigneur, ouvre mes lèvres ;  
et ma langue exultera pour ta justice.

Seigneur, ouvre mes lèvres ;  
et ma bouche annoncera ta louange.

Si tu avais voulu un sacrifice, je te l'aurais offert,  
mais tu ne prends aucun plaisir aux holocaustes.

Le sacrifice qui convient à Dieu, c'est un esprit brisé ;  
un cœur broyé et humilié, Dieu ne le méprise point.

Accorde tes bienfaits à Sion dans ta bienveillance, Seigneur,  
et que soient relevés les murs de Jérusalem ;

alors tu prendras plaisir au sacrifice de justice,  
à l'oblation et aux holocaustes,  
alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 51

Pourquoi te glorifier de ta méchanceté, Puissant ?

Tout le jour, ta langue rumine l'iniquité et l'injustice ;  
comme un rasoir effilé, tu agis avec ruse.

Tu préfères la méchanceté à la bonté,  
l'injustice à la droiture, en tes paroles,

tu aimes toutes les paroles qui détruisent,  
langue perfide.

C'est pourquoi Dieu te perdra à jamais,  
il t'arrachera de ta tente et te jettera dehors,  
il extirpera ta racine de la terre des vivants.

Les justes verront et seront saisis de crainte,  
ils se riront de lui et diront :

« Voilà l'homme qui n'a pas cherché en Dieu son secours,  
mais qui a mis son espérance dans l'abondance de ses richesses,  
sa force dans ses vaines ressources . »

et moi, je suis comme un olivier chargé de fruits  
dans la maison de Dieu ;  
j'ai mis mon espérance dans la miséricorde de Dieu,  
dès maintenant, et dans tous les siècles des siècles.

Je te confesserai éternellement pour ce que tu as fait,  
et je mettrai mon espérance en ton Nom,

car il est doux pour tes saints.

## PSAUME 52

L'insensé a dit dans son cœur :

« Il n'y a pas de Dieu. »

Ils sont corrompus, devenus abominables par leurs iniquités,  
il n'en est aucun qui fasse le bien.

Du ciel, Dieu a regardé les fils des hommes,  
pour voir s'il en est un qui ait l'intelligence,  
et qui cherche Dieu.

Tous, ils ont dévié ; tous ensemble, ils sont devenus inutiles ;  
il n'en est aucun qui fasse le bien,  
il n'en est pas même un seul.

N'auront-ils jamais de connaissance,  
tous ceux qui commettent l'iniquité ?  
Ils dévorent mon peuple comme on mange du pain,  
et ils n'invoquent pas le Seigneur.

Ils trembleront de crainte là où il n'y a pas lieu de craindre,  
car Dieu disperse les ossements  
de ceux qui veulent plaire aux hommes ;  
ils seront confondus, car Dieu les méprisera.

Qui donnera de Sion le salut d'Israël ?  
Lorsque Dieu fera revenir les captifs de son peuple,  
Jacob sera dans l'allégresse, et Israël dans la joie.

## PSAUME 53

Ô Dieu, en ton Nom, sauve-moi,  
et par ta puissance, rends-moi justice.

Ô Dieu, exauce ma prière,  
prête l'oreille aux paroles de ma bouche.

Car des étrangers se sont levés contre moi,  
des ennemis puissants cherchent mon âme,  
et ils ne mettent pas Dieu devant leurs yeux.

Mais voici que Dieu vient à mon secours,  
et le Seigneur prend mon âme avec lui.

Fais retomber le mal sur mes adversaires ;  
en ta vérité, détruis-les.

De toute ma volonté, je t'offrirai un sacrifice ;  
je confesserai ton Nom, Seigneur,  
car il est bon.

Car tu m'as délivré de toutes mes tribulations,  
et mon œil a regardé avec assurance mes ennemis.

## PSAUME 54

Prête l'oreille à ma prière, ô Dieu,  
et ne méprise pas ma supplication.

Sois attentif, écoute-moi :  
tandis que je médite, la tristesse m'accable,  
et je suis dans le trouble

à cause des cris de l'ennemi  
et de la tribulation que m'inflige le pécheur.

Ils déversent sur moi l'iniquité  
avec colère ils me persécutent.

Mon cœur est troublé au-dedans de moi,  
les terreurs de la mort sont tombées sur moi.

Crainte et tremblement m'ont saisi,  
et la ténèbre m'enveloppe.

Et j'ai dit : Qui me donnera des ailes  
comme celles de la colombe ?  
Je m'envolerai et je trouverai le repos.

Voici que je me suis enfui au loin,  
et j'ai demeuré au désert.

J'attendais Dieu,  
lui qui me sauve de la peur et de la tempête.

Submerge-les, Seigneur, et divise leurs langues,  
car je vois l'iniquité et la contestation dans la ville ;

de jour et de nuit, elles l'entourent et occupent ses remparts,  
l'iniquité, la souffrance et l'injustice sont au milieu d'elle,

et jamais l'usure et la tromperie ne s'éloignent de ses places.

Si encore un ennemi m'avait insulté, je l'aurais supporté,  
et si contre moi s'élevait celui qui me hait,  
je pourrais me dérober ;

mais toi, un homme avec qui je n'avais qu'une âme,  
dont j'avais fait un chef, mon compagnon ;

avec moi, tu partageais de douces nourritures ;  
dans la maison de Dieu, nous marchions en parfait accord.

Que sur fonde la mort,  
qu'ils descendent vivants aux enfers,  
car le mal est dans leur demeure, au milieu d'eux.

Pour moi, j'ai crié vers Dieu,  
et le Seigneur m'a exaucé.

Le soir, le matin et à midi, j'en ferai le récit ;  
j'en publierai la nouvelle, et il exaucera ma demande.

Il rachètera mon âme et l'établira dans la paix,  
loin de ceux qui m'attaquent :  
car ils sont nombreux contre moi.

Il entendra, Dieu, et il les humiliera,  
lui qui est avant les siècles,

car il n'y a pas pour eux d'amendement,  
parce qu'ils ne craignent pas Dieu.

Il a étendu la main pour leur rendre ce qu'ils méritaient :  
ils ont profané son alliance.

Ils ont été dispersés par la colère de sa face,  
et leurs cœurs se sont rapprochés.

Leurs paroles sont plus douces que l'huile,

et ce sont des traits acérés.

Jette ton souci sur le Seigneur, et lui te nourrira ;  
il ne laissera pas le juste éternellement agité par les flots.

Et toi, ô Dieu, tu pousses les impies dans le gouffre de perdition,  
les hommes de sang et de ruse  
ne verront pas la moitié de leurs jours.  
Et moi, Seigneur, j'espère en toi.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 8

## PSAUME 55

Aie pitié de moi, ô Dieu  
car l'homme me foule aux pieds tout le jour,  
il me fait la guerre et m'opprime.

Mes ennemis me foulent aux pieds tout le jour,  
nombreux sont ceux qui m'attaquent des hauteurs.

Quand brille le jour, je ne craindrai pas,  
car moi, j'espère dans le Seigneur.

En Dieu, je dirai des paroles de louange,  
en Dieu j'ai mis mon espérance ;  
je ne craindrai pas ce que la chair peut me faire.

Tout le jour, ils dénigrent mes paroles ;  
toutes leurs pensées tendent à me nuire.

Ils sont là, ils se cachent,  
ils surveillent mes pas,  
ils sont comme à l'affût de mon âme.

Mais tu ne leur laisseras pas de salut,  
dans ta colère, tu terrasseras les peuples, ô Dieu.

Ma vie, je te l'ai fait connaître ;  
tu as placé mes larmes sous ton regard,  
selon ta promesse.

Mes ennemis retourneront en arrière ;

chaque fois que je t'invoquerai,  
je saurai que tu es mon Dieu.

En Dieu, je loue la parole  
dans le Seigneur, je loue le verbe.

En Dieu, j'ai mis mon espérance ;  
je ne craindrai pas ce que l'homme peut me faire.

Je me souviendrai de mes vœux, ô Dieu,  
j'acquitterai la louange qui t'est due.

Car tu as délivré mon âme de la mort, mes yeux des larmes,  
et mes pieds de la chute ;  
pour que je plaise au Seigneur dans la lumière des vivants.

## **PSAUME 56**

Aie pitié de moi, ô Dieu, aie pitié de moi,  
car en toi mon âme a mis sa confiance.

A l'ombre de tes ailes je garderai l'espérance,  
jusqu'à ce que l'iniquité soit passée.

J'ai crié vers Dieu, le Très-Haut,  
vers le Dieu qui m'a fait du bien ;

il a envoyé du ciel son secours,  
et il m'a sauvé,  
il a livré à la honte ceux qui me foulèrent aux pieds.

Dieu a envoyé sa miséricorde et sa vérité,  
il a arraché mon âme du milieu des lions ;

plein de trouble, je m'étais endormi.

Les fils des hommes, leurs dents sont une lance et des flèches,  
et leur langue une épée acérée.

Sois exalté au-dessus des cieux, ô Dieu,  
et que sur toute la terre resplendisse ta gloire.

Ils ont tendu des pièges sous mes pas,  
ils ont courbé mon âme ;  
ils ont creusé devant moi une fosse,  
ils sont tombés dedans.

Mon cœur est prêt, ô Dieu, mon cœur est prêt,  
je vais chanter et jouer un psaume dans ma gloire.

Éveille-toi, ma gloire,  
éveille-toi, ma harpe, et toi, ma cithare ;  
je m'éveillerai à l'aurore.

Je te confesserai parmi les peuples, Seigneur,  
pour toi, je chanterai des psaumes parmi les nations.

Car ta miséricorde est plus élevée que les cieux,  
et ta vérité atteint les nuées.

Sois exalté au-dessus des cieux, ô Dieu,  
et que sur toute la terre resplendisse ta gloire.

## **PSAUME 57**

Est-ce selon la vérité que vous rendez la justice ?  
Jugez-vous selon le droit, fils des hommes ?

Car vous appliquez votre cœur à commettre l'iniquité sur la terre,  
vos mains tissent l'injustice.

Les pécheurs sont devenus étrangers au sein qui les a formés,  
ils errent loin du sein de leur mère,  
ils disent le mensonge.

Leur colère est comme celle du serpent,  
de l'aspic sourd, qui se ferme les oreilles,

de peur d'entendre la voix des enchanteurs,  
des magiciens experts en charmes.

Dieu brisera leurs dents dans leur bouche,  
le Seigneur a brisé les crocs des lions.

Ils seront réduits à rien, comme l'eau qui s'écoule,  
Dieu tendra contre eux son arc,  
jusqu'à ce que leur force soit brisée.

Comme la cire qui fond, ils disparaîtront ;  
le feu est tombé sur eux, et ils n'ont plus vu le soleil.

Avant que vos épines ne soient devenues un buisson,  
il vous dévorera, vivants, dans sa colère.

Le juste se réjouira en voyant la vengeance,  
il lavera ses mains dans le sang du pécheur.

Et l'on dira : Oui, il est un fruit pour le juste,  
oui, il est un Dieu qui juge sur la terre.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 58

Délivre-moi de mes ennemis, ô Dieu,  
et rachète-moi de ceux qui se lèvent contre moi.

Délivre-moi de ceux qui commettent l'iniquité,  
et des hommes de sang sauve-moi.

Car voici qu'ils donnent la chasse à mon âme ;  
des puissants se jettent sur moi,  
sans péché ni faute de ma part, Seigneur.

Sans iniquité, j'ai couru et j'ai suivi la voie droite ;  
réveille-toi, viens au-devant de moi, et regarde.

Et toi, Seigneur, Dieu des Puissances, Dieu d'Israël,  
sois attentif à visiter toutes les nations ;  
sois sans pitié pour tous ceux qui commettent l'iniquité.

Ils reviendront vers le soir, et ils seront affamés comme des  
chiens ;  
et ils feront le tour de la ville.

Voici qu'ils ont une sentence à la bouche,  
et un glaive est sur leurs lèvres ;  
ils disent : « Qui nous entend ? »

Mais toi, Seigneur, tu te riras d'eux,  
tu réduiras à néant toutes les nations.

Ma force, je monterai la garde devant toi,

car tu es, ô Dieu, mon soutien.

Mon Dieu, sa miséricorde me préviendra ;  
mon Dieu me fera découvrir mes ennemis.

Ne les tue pas, de crainte qu'ils n'oublient ta Loi ;  
disperse-les par ta puissance,  
et terrasse-les, Seigneur, mon protecteur.

A cause du péché de leur bouche, de la parole de leurs lèvres ;  
ils seront saisis ensemble, dans leur orgueil,  
leurs blasphèmes et leurs mensonges seront révélés au dernier  
jour.

Dans la colère du dernier jour, ils ne subsisteront pas,  
et l'on saura que Dieu est le Seigneur de Jacob  
et des extrémités de la terre.

Ils reviendront vers le soir, et ils seront affamés comme des  
chiens,  
et ils feront le tour de la ville.

Ils errent de tout côté pour manger,  
s'ils ne sont pas rassasiés, ils murmurent.

Et moi, je chanterai ta force,  
je me réjouirai en ta miséricorde au matin ;  
car tu t'es fait mon soutien et mon refuge  
au jour de ma tribulation.

Tu es mon secours, je jouerai pour toi un psaume ;  
car tu es, ô Dieu, mon soutien,  
mon Dieu, ma miséricorde.

## PSAUME 59

Ô Dieu, tu nous as rejetés et détruits ;  
tu étais irrité, mais tu as eu compassion de nous.

Tu as fait trembler la terre et tu l'as bouleversée ;  
guéris ses brèches, car Égypte est ébranlée.

Tu as mis ton peuple à dure épreuve,  
tu nous as fait boire le vin de la componction.

Tu as donné à ceux qui te craignent un signe  
pour qu'ils échappent aux traits de l'arc.

Pour que soient délivrés tes bien-aimés,  
sauve-moi par ta droite et exauce-moi.

Dieu a parlé dans son Saint :  
Je serai dans l'allégresse, je partagerai Sichem,  
je mesurerai la vallée des Tentes.

Galaad est à moi, et à moi Manassé ;  
Ephraïm est l'armure de ma tête, et Juda mon roi.

Moab est le bassin de mon espérance,  
sur l'Idumée je poserai ma sandale ;  
les étrangers me seront soumis.

Qui me conduira dans la ville forte,  
qui me mènera jusqu'en Idumée ?

N'est-ce pas toi, ô Dieu, toi qui nous as rejetés ?  
As-tu renoncé à sortir avec nos armées ?

Porte-nous secours dans la tribulation  
car le salut qui vient de l'homme est vanité.

En Dieu, nous ferons des prodiges,  
et lui, il anéantira ceux qui nous infligent la tribulation.

## PSAUME 60

Écoute, ô Dieu, ma supplication,  
sois attentif à ma prière.

Des extrémités de la terre j'ai crié vers toi,  
quand l'acédie accablait mon cœur ;  
sur la pierre tu m'as élevé.

Tu m'as conduit, tu es devenu mon espérance,  
une tour puissante devant l'ennemi.

J'habiterai éternellement dans ton tabernacle,  
je serai à l'abri sous la protection de tes ailes.

Car toi, ô Dieu, tu as exaucé ma prière ;  
tu as donné un héritage à ceux qui craignent ton Nom.

Aux jours du roi tu ajouteras des jours,  
tu prolongeras ses années de génération en génération.

Il demeurera devant la face de Dieu pour l'éternité,  
qui recherchera sa miséricorde et sa vérité ?

Ainsi je chanterai éternellement des psaumes pour ton Nom,  
afin d'accomplir mes vœux jour après jour.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 61

Mon âme ne se soumettra-t-Égypte pas à Dieu ?  
Car c'est de lui que vient mon salut ;

c'est lui mon Dieu, mon Sauveur et mon soutien ;  
je ne serai jamais plus ébranlé.

Jusques à quand vous jetterez-vous contre un homme ?  
Tous, vous l'abattez comme une paroi branlante,  
comme une muraille lézardée.

Oui, ils ont comploté pour ruiner mon honneur ;  
ils ont couru, assoiffés ;  
de leur bouche, ils bénissaient,  
mais dans leur cœur, ils maudissaient.

Oui, sou mets-toi à Dieu, ô mon âme,  
car de lui me vient la patience.

Car il est mon Dieu et mon Sauveur,  
il est mon soutien, je ne m'en irai pas loin de lui.

En Dieu est mon salut et ma gloire,  
Dieu est mon secours,  
et mon espérance est en Dieu.

Espérez en lui, tout le rassemblement du peuple,  
répandez vos cœurs devant lui,  
car Dieu est notre secours.

Oui, les fils des hommes sont vanité,  
les fils des hommes faussent leurs balances  
pour commettre l'injustice ;  
tous ensemble, ils sont une engeance de vanité.

Ne mettez pas votre espérance dans l'injustice,  
ne désirez pas avidement la rapine ;

si les richesses affluent,  
n'y attachez pas votre cœur.

Dieu a parlé une fois pour toutes, j'ai entendu ces deux choses :  
que la puissance est à Dieu,  
et que la miséricorde t'appartient, Seigneur,  
car tu rends à chacun selon ses œuvres.

## **PSAUME 62**

Dieu, mon Dieu, pour toi je veille dès l'aurore ;  
mon âme a soif de toi ;

de combien de façons ma chair te désire,  
dans une terre déserte, sans chemin et sans eau.

Ainsi, je parais devant toi dans ton sanctuaire,  
pour voir ta puissance et ta gloire.

Car ta miséricorde est meilleure que la vie ;  
mes lèvres te loueront.

Ainsi je te bénirai tout au long de ma vie,  
et j'élèverai les mains en invoquant ton Nom.

Mon âme sera rassasiée comme de moelle et de graisse,  
et la joie sur les lèvres, ma bouche te louera.

Si ton souvenir me revient sur ma couche,  
au long des veilles je médite sur toi.

Car tu es mon secours,  
et je tressaille d'allégresse sous la protection de tes ailes.

Mon âme s'est attachée à toi,  
et ta droite m'a saisi.

Mais eux, c'est en vain qu'ils cherchent mon âme,  
ils descendront dans les profondeurs de la terre ;

ils seront livrés au tranchant de l'épée,  
et deviendront la part des renards.

Et le Roi se réjouira en Dieu,  
ils s'en loueront, tous ceux qui jurent par lui ;  
mais la bouche qui tient des propos injustes sera fermée.

## **PSAUME 63**

Exauce ma prière, Seigneur, quand je te supplie ;  
de la crainte de l'ennemi délivre mon âme.

Protège-moi contre les complots des méchants,  
contre la multitude de ceux qui commettent l'injustice.

Ils ont aiguisé leur langue comme un glaive,  
ils ont tendu comme un arc leurs discours amers,

pour tirer dans l'ombre sur l'innocent ;  
ils le percent de flèches à l'improviste, sans nulle crainte.

Ils se sont affermis dans leurs propos pervers,  
ils se sont concertés pour tendre des pièges,  
ils ont dit : « Qui les verra ? »

Ils se sont appliqués à inventer des iniquités,  
ils se sont épuisés dans leur recherche.

Il surviendra un homme au cœur profond  
et Dieu sera exalté.

Leurs traits deviendront comme des flèches d'enfant,  
leurs paroles seront sans Égypte et se retourneront contre eux.

Tous ceux qui les verront seront remplis de trouble,  
et tout homme craindra.

Ils annonceront l'œuvre de Dieu,  
ils comprendront ses actions.

Le juste se réjouira dans le Seigneur,  
il mettra en lui son espérance,  
et tous les cœurs droits seront loués.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 9

## PSAUME 64

Il convient de te chanter un hymne, ô Dieu, dans Sion,  
et à toi on acquitte les vœux dans Jérusalem.

Exauce ma prière ;  
vers toi viendra toute chair.

Les paroles des pécheurs nous ont entraînés ;  
mais toi, tu pardones nos impiétés.

Bienheureux celui que tu as élu et pris avec toi,  
il demeurera dans te parvis.

Nous serons rassasiés des biens de ta maison ;  
ton Égypte est saint,  
admirable de justice.

Exauce-nous, Dieu notre Sauveur,  
espoir des extrémités de la terre  
et de ceux qui ont au loin sur la mer,

toi qui as établi les montagnes par ta force,  
qui es ceint de puissance ;

qui agites les profondeurs des mers,  
et qui fais mugir leurs flots.

Les nations sont dans le trouble,

les habitants des extrémités du monde sont effrayés par tes prodiges ;  
tu combles de tes délices les portes du matin et du soir.

Tu as visité la terre et tu l'as enivrée,  
tu as multiplié sa richesse.

Le fleuve de Dieu est rempli d'eaux vives,  
tu as préparé une nourriture pour ton peuple,  
car c'est ainsi que tu prépares la terre.

Enivre ses sillons, multiplie ce qui Égypte en son sein,  
sous les ondées, Égypte se réjouira et donnera son fruit.

Tu béniras la couronne de l'année de ta douce bonté,  
et tes champs seront rassasiés d'abondance.

Les pacages du désert reverdiront,  
les collines se ceindront d'allégresse.

Les béliers du troupeau se revêtiront d'une épaisse toison,  
et les vallées se rempliront de froment ;  
les cris de joie et les hymnes retentiront.

## **PSAUME 65**

Acclamez le Seigneur, toute la terre,  
chantez un psaume pour son Nom,  
célébrez la louange de sa gloire.

Dites à Dieu : « Que tes œuvres sont redoutables ! »  
Devant la grandeur de ta puissance,  
tes ennemis te mentiront.

Toute la terre se prosternera devant toi,  
Égypte te chantera des psaumes,  
Égypte chantera des psaumes pour ton Nom, Très-Haut.

Venez et voyez les œuvres de Dieu :  
il est redoutable en ses desseins sur les fils des hommes.

Il changera la mer en terre ferme,  
on passera le fleuve à pied sec ;  
alors nous nous réjouirons en lui.

Il domine éternellement par sa puissance ;  
ses yeux observent les nations ;  
que ceux qui l'offensent ne s'élèvent pas en eux-mêmes.

nations, bénissez notre Dieu,  
et faites entendre le son de sa louange.

C'est lui qui a rendu mon âme à la vie,  
et qui n'a pas permis que mes pieds chancellent.

Tu nous as éprouvés, ô Dieu,  
tu nous as épuré au feu comme on épure l'argent.

Tu nous as fait tomber dans un filet,  
tu as placé des tribulations sur notre dos.

Tu as laissé des hommes chevaucher sur nos têtes,  
nous sommes passés par le feu et par l'eau,  
puis tu nous as conduits au lieu du rafraîchissement.

J'entrerai dans ta maison avec des holocaustes,  
je m'acquitterai envers toi de mes vœux.

Ceux que mes lèvres ont proférés,  
et que ma bouche a prononcés dans ma tribulation.

Je t'offrirai de gras holocaustes,  
avec de l'encens et des béliers ;  
je t'offrirai des bœufs avec des chevreaux.

Venez, écoutez, vous tous qui craignez Dieu,  
et je raconterai tout ce qu'il a fait pour mon âme.

Vers lui ma bouche a crié,  
et je l'ai exalté avec ma langue.

Si j'avais vu de la malice dans mon cœur,  
le Seigneur ne m'aurait pas exaucé ;

et pourtant, Dieu m'a exaucé,  
il a été attentif à la voix de ma prière.

Béni soit Dieu, qui n'a pas écarté ma prière,  
ni éloigné de moi sa miséricorde.

## **PSAUME 66**

Que Dieu ait compassion de nous et nous bénisse,  
qu'il fasse resplendir sur nous sa Face,  
et qu'il ait pitié de nous,

pour qu'on connaisse sur la terre ta voie,  
parmi toutes les nations, ton salut.

Que les peuples te confessent, ô Dieu,

que tous les peuples te confessent.

Que les nations soient dans la joie et l'allégresse  
car tu juges les peuples avec droiture,  
et sur la terre tu guides les nations.

Que les peuples te confessent, ô Dieu,  
que tous les peuples te confessent.

La terre a donné son fruit ;  
que Dieu, notre Dieu, nous bénisse.

Que Dieu nous bénisse,  
et que tous les confins de la terre le craignent.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 67**

Que Dieu se lève, et que ses ennemis soient dispersés,  
et que ceux qui le haïssent fuient devant sa face.

Comme se dissipe la fumée, qu'ils se dissipent ;  
comme fond la cire en face du feu,  
qu'ainsi périssent les pécheurs devant la face de Dieu.

Mais que les justes se réjouissent,  
qu'ils exultent devant la face de Dieu,  
qu'ils soient dans les délices et l'allégresse.

Chantez à Dieu, célébrez son Nom par des psaumes ;  
frayez le chemin à Celui qui s'élève au-dessus du couchant.

Le Seigneur est son Nom,

exultez en sa présence.

Ses ennemis seront remplis de trouble devant sa face,  
devant la face du père des orphelins et du justicier des veuves ;  
Dieu est dans son lieu saint.

Il est le Dieu qui fait habiter dans une même maison  
ceux qui ont un même esprit ;

qui délivre les captifs par sa puissance,  
et même les révoltés qui habitent dans les sépulcres.

Ô Dieu, quand tu sortis à la tête de ton peuple,  
quand tu traversas le désert,  
la terre trembla ;

les cieux même fondirent devant le Dieu du Sinaï,  
devant le Dieu d'Israël.

Tu répandis, ô Dieu, une pluie de bienfaits sur ton héritage ;  
il était épuisé, mais toi, tu as restauré ses forces.

Ton troupeau habitera dans la contrée  
qu'en ta bonté, ô Dieu, tu préparais pour le pauvre.

Le Seigneur mettra la Parole  
dans la bouche de ceux qui annoncent la bonne nouvelle  
avec une grande puissance.

Le Roi des puissances et le roi du Bien-Aimé ;  
pour embellir la demeure, il partage les dépouilles.

Si vous dormez au milieu de vos héritages,  
les ailes de la colombe se revêtiront d'argent,

et les extrémités de son dos auront l'éclat de l'or.

Quand le Très-Haut établira sur Égypte des rois,  
ils deviendront blancs comme la neige sur le Selmon.

La montagne de Dieu est une montagne fertile,  
une montagne féconde, une montagne fertile ;

Pourquoi croyez-vous qu'il est d'autres montagnes fécondes ?  
C'est la montagne où il a plu à Dieu d'habiter, et le Seigneur y  
habitera à jamais.

Le char de Dieu est fait de myriades,  
de milliers qui rayonnent de joie.

Le Seigneur est en eux,  
il l'était au Sinaï, il est au sanctuaire.

Tu es monté sur la hauteur,  
tu as fait captive la captivité ;

tu as fait des dons aux hommes,  
même les incrédules sont devenus ta demeure.

Béni soit le Seigneur Dieu,  
bénis soit le Seigneur jour après jour,  
le Dieu qui nous sauve nous conduit à la victoire.

Notre Dieu est un Dieu sauveur,  
et pour le Seigneur, pour le Seigneur,  
il est des issues à la mort.

Mais Dieu brisera la tête de ses ennemis,  
le crâne chevelu de ceux qui persévèrent dans leurs fautes.

Le Seigneur a dit : « Je les ferai revenir de Basan,  
je les ferai revenir des abîmes de la mer,

afin que ton pied baigne dans le sang,  
et que la langue de tes chiens ait sa part d'ennemis. »

On a vu tes processions, ô Dieu,  
les processions de mon Dieu, de mon Roi,  
qui est dans le sanctuaire.

En avant marchaient le prince, suivis des chanteurs,  
au milieu des jeunes filles battant du tambourin.

Bénissez Dieu dans les assemblées,  
bénissez le Seigneur, en puisant aux sources d'Israël.

Benjamin est là, le plus jeune,  
dans un ravissement d'esprit ;

les princes de Juda, leurs chefs,  
les princes de Zabulon, les princes de Nephtali.

Commande à ta puissance, ô Dieu,  
affermiss, ô Dieu, ce que tu as accompli en nous.

Depuis ton Égypte, dans Jérusalem,  
les rois t'offriront des présents.

Menace les bêtes de roseaux,  
le rassemblement des taureaux et les génisses de peuples,  
pour que ne soient pas jetés dehors  
ceux qui ont été éprouvés comme l'argent ;  
disperse les nations qui veulent la guerre.

Des ambassadeurs viendront Égypte,  
l'Éthiopie tendra les mains vers Dieu.

Royaumes de la terre, chantez pour Dieu,  
jouez un psaume pour le Seigneur.

Jouez un psaume pour Dieu,  
pour celui qui s'élève au plus haut des cieux, à l'orient ;  
voici qu'il fait retentir sa voix, une voix puissante.

Rendez gloire à Dieu,  
sa splendeur est sur Israël,  
et sa puissance dans les nuées.

Dieu est admirable dans ses saints ;  
lui, le Dieu d'Israël, donnera la force et la puissance à son peuple.  
Bénis soit Dieu !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 68**

Sauve-moi, ô Dieu,  
car les eaux me sont entrées jusqu'à l'âme.

Je suis enfoncé dans une boue profonde,  
où il n'y a rien pour prendre appui.

Je suis descendu dans les profondeurs de la mer  
et la tempête m'a submergé.

Je me suis fatigué à crier,  
ma gorge s'est enrouée,

mes yeux se sont épuisés à attendre mon Dieu.

Ils sont devenus plus nombreux que les cheveux de ma tête,  
ceux qui me haïssent sans cause.

Ils ont pris des forces, mes ennemis,  
eux qui me persécutent injustement.

Ce que je n'avais pas pris,  
il m'a fallu le rendre.

Ô Dieu, tu connais ma folie,  
et mes fautes ne te sont pas cachées.

Qu'ils ne rougissent pas à cause de moi,  
ceux qui espèrent en toi, Seigneur,  
Seigneur des Puissances.

Qu'ils ne soient pas couverts de honte à cause de moi,  
ceux qui te cherchent,  
Dieu d'Israël.

Car c'est pour toi que je souffre l'insulte,  
que la honte me couvre le visage.

Je suis devenu un étranger pour mes frères,  
un inconnu pour les fils de ma mère,

car le zèle de ta maison m'a dévoré,  
et les insultes de ceux qui t'insultent sont retombées sur moi.

Par le jeûne, j'ai couvert mon âme comme d'un voile,  
et on m'en a fait un sujet d'insulte.

J'ai pris pour vêtement un cilice,  
et je suis devenu leur fable.

Ceux qui sont assis aux portes de la ville jasant sur moi,  
les buveurs de vin font sur moi des chansons.

Et moi, par ma prière, je suis près de toi, Seigneur ;  
c'est le temps de montrer ta bienveillance, ô Dieu.

Selon la grandeur de ta miséricorde, exauce-moi,  
selon la vérité de ton salut.

Tire-moi de la boue, que je ne m'enlise,  
délivre-moi de ceux qui me haïssent,  
et des profondeurs des eaux.

Que l'agitation des flots ne me submerge pas,  
que l'abîme ne m'engloutisse pas,  
que le gouffre ne referme pas sur moi sa gueule.

Exauce-moi, Seigneur, car ta miséricorde est douce ;  
selon ton immense compassion, regarde vers moi.

Ne détourne pas ta face de ton enfant ;  
je suis dans l'affliction, hâte-toi de m'exaucer.

Prête attention à mon âme, et rachète-la ;  
à cause de mes ennemis, délivre-moi.

Tu sais que je suis insulté, couvert de honte et de confusion,  
tous mes oppresseurs sont devant toi.

Mon âme s'attendait à l'outrage et aux mauvais traitements.  
J'espérais de la compassion, mais en vain,

un consolateur, et je n'en ai pas trouvé.

Et ils m'ont donné pour nourriture du fiel,  
pour étancher ma soif, ils m'ont abreuvé de vinaigre.

Que leur table devienne pour eux un piège,  
un juste châtement et une pierre où ils trébuchent.

Que leurs yeux s'enténébrent, qu'ils ne voient plus,  
courbe à jamais leur dos.

Déverse sur eux ta colère,  
que l'ardeur de ton courroux les saisisse.

Que leur demeure devienne déserte,  
et que personne n'habite plus sous leurs tentes,

car ils se sont acharnés sur celui que tu frappais,  
et ils ont ajouté à la douleur de mes blessures.

Fais-leur amasser iniquité sur iniquité,  
et qu'ils n'aient plus accès à ta justice.

Qu'ils soient effacés du livre des vivants,  
et qu'ils ne soient pas inscrits avec les justes.

Et moi, je suis pauvre et je souffre ;  
que ton salut, ô Dieu, vienne me secourir.

Je louerai le Nom de Dieu par un cantique,  
et je le magnifierai par des louanges.

Cela plaira à Dieu plus qu'un jeune taureau  
ayant cornes et sabots.

Que les pauvres le voient et se réjouissent ;  
cherchez Dieu, et votre âme vivra.

Car le Seigneur a exaucé les pauvres,  
et il n'a pas méprisé ses serviteurs enchaînés.

Que le ciel et la terre le louent,  
et la mer, et tout ce qui s'y agite.

Car Dieu sauvera Sion  
et les villes de Juda seront rebâties.

Ses serviteurs y habiteront,  
et ils la recevront en héritage.

La descendance de ses serviteurs la possédera,  
et ceux qui aiment son Nom y auront leur demeure.

## **PSAUME 69**

Ô Dieu, sois attentif à me secourir,  
Seigneur, hâte-toi de venir à mon aide.

Qu'ils rougissent et soient confondus,  
ceux qui cherchent mon âme ;

qu'ils retournent en arrière et soient couverts de honte,  
ceux qui me veulent du mal ;

qu'ils retournent en arrière et rougissent soudain,  
ceux qui me disent : « Très bien, très bien ! »

Qu'ils exultent et se réjouissent en toi,  
tous ceux qui te cherchent, ô Dieu.

et qu'ils disent sans cesse :  
« Que le Seigneur soit magnifié ! »  
ceux qui aiment ton salut.

Pour moi, je suis pauvre et indigent,  
Ô Dieu, viens à mon secours,

Tu es mon secours et mon libérateur,  
Seigneur, ne tarde pas !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 10

## PSAUME 70

En toi, Seigneur, j'ai mis mon espérance,  
que je ne sois pas confondu pour l'éternité.

En ta justice, sauve-moi, délivre-moi,  
inclina vers moi ton oreille et sauve-moi.

Sois pour moi un Dieu protecteur,  
une demeure fortifiée, pour me sauver,  
car mon appui et mon refuge, c'est toi.

Mon Dieu, délivre-moi de la main du pécheur,  
de la main de celui qui transgresse la Loi et de l'homme injuste.

Car c'est sur toi que je compte, Seigneur ;  
Seigneur, tu as été mon espérance depuis ma jeunesse.

Tu as été mon appui dès le sein maternel,  
depuis les entrailles de ma mère, tu as été mon protecteur ;  
c'est toi que je chante en tout temps.

Je suis devenu comme un prodige pour la multitude ;  
mais toi, tu es mon puissant secours.

Que ma bouche soit remplie de louanges,  
pour que je chante ta gloire,  
tout le jour ta magnificence.

Ne me rejette pas au temps de ma vieillesse,  
quand déclinera ma vigueur, ne m'abandonne pas.

Car mes ennemis m'ont menacé,  
ceux qui épient mon âme ont tenu conseil tous ensemble.

Ils disent : Dieu l'a abandonné ;  
poursuivez-le, saisissez-le, car personne ne le délivrera.

Mon Dieu, ne t'éloigne pas de moi,  
mon Dieu, sois attentif à me secourir.

Qu'ils soient confondus, qu'ils disparaissent,  
ceux qui accusent mon âme ;

qu'ils soient couverts de honte et de confusion,  
ceux qui me veulent du mal.

Pour moi, j'espérerai toujours en toi,  
et j'ajouterai sans cesse à ta louange.

Ma bouche annoncera ta justice,  
tout le jour ton salut,  
car je suis sans instruction.

Je passerai sous la souveraineté du Seigneur,  
Seigneur, je me souviendrai de ta justice, la seule.

Ô Dieu, tu m'as instruit dès ma jeunesse,  
et jusqu'à ce jour j'ai annoncé tes merveilles.

Jusqu'à ma vieillesse et mes cheveux blancs,  
mon Dieu, ne m'abandonne pas,  
pour que j'annonce la force de ton bras  
à toute la génération à venir.

Ainsi que ta souveraineté et ta justice, ô Dieu ;  
elles s'élèvent jusqu'aux cieux,  
les grandes œuvres que tu as faites ;  
ô Dieu, qui est semblable à toi ?

Que de maux et de tribulations tu m'as fait éprouver !  
Mais tu es revenu me rendre la vie,  
et tu m'as fait remonter des abîmes de la terre.

Tu as fait éclater envers moi ta magnificence,  
tu es revenu me consoler,  
et tu m'as fait remonter des abîmes de la terre.

Et moi, je te confesserai parmi les peuples, Seigneur,  
je chanterai ta vérité sur la harpe, ô Dieu,  
je te jouerai un psaume sur la cithare, Saint d'Israël.

Quand je chanterai pour toi, mes lèvres exulteront,  
et mon âme, que tu as rachetée ;

et ma langue méditera tout le jour ta justice,  
tandis que ceux qui cherchent à me nuire  
seront couverts de honte et de confusion.

## **PSAUME 71**

Ô Dieu, donne au Roi ton jugement,  
et ta justice au fils du Roi,

pour qu'il juge ton peuple avec justice,  
et tes pauvres selon le droit.

Que les montagnes reçoivent la paix pour le peuple,

et les collines la justice.

Il fera droit aux pauvres de son peuple,  
il sauvera les fils des pauvres,  
et il humiliera le calomniateur.

Et il demeurera autant que le soleil et la lune,  
de génération en génération.

Il descendra comme la rosée sur la toison,  
et comme la pluie qui pénètre la terre.

En ses jours se lèvera la justice,  
et la paix en abondance,  
jusqu'à ce que disparaisse la lune.

Et il dominera de la mer à la mer,  
et depuis le fleuve jusqu'aux extrémités de la terre.

Devant lui se prosterneront les Éthiopiens,  
et ses ennemis lécheront la poussière.

Les rois de Tharsis et les îles lui offriront des présents,  
les rois d'Arabie et de Saba lui feront des offrandes,

et tous les rois de la terre l'adoreront,  
toutes les nations le serviront :

car il a délivré le pauvre du puissant,  
et l'indigent que personne ne secourait.

Il épargnera le pauvre et l'indigent,  
et il sauvera les âmes des pauvres.

Il rachètera leur âme de l'usure et de l'injustice,  
et son Nom sera en honneur devant eux.

Et il vivra, et on lui donnera de l'or d'Arabie ;  
on fera sans cesse mention de lui dans la prière,  
tout le jour on le bénira.

Il sera un ferme soutien sur la terre, au sommet des montagnes ;  
son fruit s'élèvera plus haut que le Liban,  
et dans la cité, ils fleuriront comme la verdure de la terre.

Que son Nom soit béni éternellement ;  
son Nom demeurera autant que le soleil.

Toutes les races de la terre seront bénies en lui,  
toutes les nations le proclameront bienheureux.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,  
qui seul fait des merveilles.

Et béni soit son Nom de gloire,  
dès maintenant et dans les siècles des siècles.

Et que toute la terre soit remplie de sa gloire ;  
qu'il en soit ainsi, qu'il en soit ainsi .

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 72**

Que Dieu est bon pour Israël,  
pour ceux qui ont le cœur droit !

Pour moi, mes pieds ont presque chancelé,

mes pas ont failli glisser ;

parce que j'ai envié les impies,  
en voyant la paix des pécheurs.

Car la mort ne les tourmente pas,  
et ils restent fermes quand l'épreuve les flagelle.

Ils sont exemptés de la peine des hommes,  
avec les autres ils ne sont pas frappés.

C'est pourquoi l'orgueil les a saisis,  
ils s'enveloppent dans leur injustice et leur impiété.

L'injustice suinte de leur graisse,  
ils suivent le penchant de leur cœur.

Ils ne pensent et ne disent que le mal,  
ils ont proféré l'injustice contre le Très-Haut.

Ils ont ouvert la bouche contre le ciel  
et leur langue a sévi sur la terre.

Aussi mon peuple se tourne vers eux,  
puisque'on trouve chez eux des jours de bonheur.

Ils disent : « Comment Dieu le saurait-il,  
le Très-Haut en a-t-il connaissance ? »

Vois, tels sont les pécheurs, ils prospèrent,  
ils possèdent en ce monde la richesse.

Et j'ai dit : Est-ce donc en vain que j'ai gardé mon cœur pur,  
et que j'ai lavé mes mains parmi les innocents ?

Tout le jour j'étais frappé,  
et mon châtement durait jusqu'au matin.

Et je disais : « Je parlerai ainsi. »  
Voici que je me séparais de la race de tes fils.

Je cherchais donc à comprendre ;  
ce fut pour moi un grand labeur,

jusqu'à ce que j'entre dans le sanctuaire de Dieu,  
et que je comprenne quelle sera leur fin.

En vérité, à cause de leurs tromperies,  
tu fais venir sur eux le malheur,  
tu les renverses quand ils s'élèvent.

Comment se sont-ils écroulés ?  
Ils ont soudain disparu,  
ils ont péri à cause de leur iniquité.

Comme se dissipe un songe au réveil, Seigneur,  
tu as anéanti leur image dans ta cité.

Mon cœur était en feu,  
et mes reins bouleversés.

J'ai été réduit à rien, et je n'ai plus rien su,  
j'étais comme une bête de somme devant toi,  
et je suis sans cesse avec toi.

Tu m'as saisi la main droite,

et tu m'as guidé par ton conseil ;

tu m'as pris avec toi dans la gloire.

Qu'y a-t-il pour moi dans le ciel ?  
Ai-je désiré autre chose que toi sur la terre ?

Mon cœur et ma chair ont défailli ;  
ô Dieu, tu es le Dieu de mon cœur  
et mon partage pour l'éternité.

Mais ceux qui s'éloignent de toi périront ;  
tu as détruit tous ceux qui se sont prostitués  
en s'écartant de toi.

Pour moi, mon bonheur est de m'attacher à Dieu,  
de mettre mon espérance dans le Seigneur,  
afin de publier toutes tes louanges  
dans les portes de la fille de Sion.

## **PSAUME 73**

Pourquoi, ô Dieu, nous as-tu rejetés pour toujours ?  
Pourquoi ta colère s'est-Égypte enflammée  
contre les brebis de ton pâturage ,

Souviens-toi de ce peuple que tu as rassemblé,  
que tu as acquis à l'origine.

Tu as délivré le Égypte de ton héritage,  
ce mont Sion, où tu as établi ta demeure.

Lève tes mains contre leurs insolences sans fin ;  
l'ennemi a fait tant de mal dans ton sanctuaire !

Ceux qui te haïssent ont montré leur orgueil  
au milieu de tes fêtes ;

Ils ont placé leurs emblèmes à la place des nôtre,  
sans savoir ce qu'ils faisaient,  
au fronton des portes

Comme on abat les arbres d'une forêt  
à coups de hache ils ont brisé les portes, tous ensemble ;  
avec la hache et la cognée ils ont tout renversé.

Ils ont mis le feu à ton sanctuaire,  
ils ont renversé et profané la demeure de ton Nom.

Ils ont dit dans leur cœur,  
toute leur engeance, comme un seul homme :  
« Venez, faisons cesser dans le pays toutes les fêtes de Dieu. »

Nous ne voyons pus nos emblèmes, il n'y a plus de prophètes,  
et personne n'aura plus connaissance de nous.

Jusques à quand, ô Dieu, l'ennemi nous insultera-t-il ?  
L'adversaire outragera-t-il ton Nom à jamais ?

Pourquoi retiens-tu ta main,  
pourquoi caches-tu sans fin ta droite en ton sein ?

Pourtant, Dieu était notre Roi dès avant les siècles,  
il a accompli notre salut au milieu de la terre.

C'est toi qui as rendu solide la mer, en ta puissance,  
qui as brisé les têtes des dragons dans les eaux.

C'est toi qui as écrasé les têtes du dragon,

qui l'as donné en nourriture aux peuples d'Éthiopie.

C'est toi qui as fait jaillir des sources et des torrents,  
qui as mis à sec les fleuves d'Ethan.

Le jour est à toi, et la nuit t'appartient ;  
tu as assigné leur place à l'aurore et au soleil.

Tu as fait toutes les beautés de la terre, l'été et le printemps ;  
c'est toi qui les as façonnées.

Rappelle-toi : l'ennemi a outragé le Seigneur,  
et un peuple insensé a profané ton Nom.

Ne livre pas aux bêtes une âme qui te confesse,  
n'oublie pas pour toujours les âmes de tes pauvres.

Tourne les yeux vers ton testament,  
car ceux dont le regard s'est obscurci sur la terre  
ont rempli leurs maisons d'iniquité.

Que l'humilié et l'offensé ne soient pas repoussés,  
le pauvre et l'indigent loueront ton Nom.

Lève-toi, ô Dieu, défends ta cause,  
souviens-toi des outrages que l'insensé profère contre toi tout le  
jour.

N'oublie pas la clameur de ceux qui te supplient ;  
l'orgueil de ceux qui te haïssent monte sans cesse.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 74

Nous te confesserons, ô Dieu,  
nous te confesserons et nous invoquerons ton Nom ;  
je raconterai toutes tes merveilles.

Au temps que j'aurai fixé,  
moi, je jugerai avec droiture.

La terre s'est dissoute avec tous ses habitants ;  
c'est moi qui en avais affermi les colonnes.

J'ai dit aux méchants : « Ne faites pas le mal »,  
et aux pécheurs : « N'élevez pas votre corne ».

N'élevez pas si haut votre corne,  
ne dites pas de blasphème contre Dieu.

Car ce n'est ni de l'Orient ni de l'Occident,  
ni des montagnes du désert que viendra le salut.

C'est Dieu qui juge :  
celui-ci, il l'abaisse ; celui-là il l'élève.

Car une coupe est dans la main du Seigneur,  
pleine de vin pur, mêlé d'aromates.

Il en a versé d'un côté à l'autre ;  
mais sa lie n'a pas été épuisée,  
ils en boiront, tous les pécheurs de la terre.

Et moi, je serai dans l'allégresse pour l'éternité,  
je chanterai un psaume pour le Dieu de Jacob ;

je briserai la corne de tous les pécheurs,  
et la corne du juste sera exaltée.

## PSAUME 75

Dieu est connu en Judée,  
en Israël son Nom est grand.

Le lieu où il réside, c'est la paix,  
et sa demeure est en Sion.

Là il a brisé la corne de l'arc,  
le bouclier, l'épée et la guerre.

Tu répands un éclat merveilleux  
depuis les montagnes éternelles.

Ils ont été troublés,  
tous ceux dont le cœur est sans intelligence ;

ils ont dormi de leur sommeil,  
et ils n'ont plus rien trouvé dans leurs mains,  
tous les hommes avides de richesses.

A ta menace, Dieu de Jacob,  
ils se sont endormis, ceux qui montaient des chevaux.

Tu es redoutable et qui te résistera ?  
Depuis les origines pèse ta colère.

Du ciel tu as fait entendre la sentence ;  
la terre a tremblé et s'est apaisée,

lorsque Dieu s'est levé pour rendre justice,  
pour sauver tous les doux de la terre.

Aussi la pensée de l'homme te confessa,  
et le souvenir qui lui en Égypte te fera fête.

Prononcez des vœux et accomplissez-les pour le Seigneur notre  
Dieu ;  
vous tous qui l'entourez, apportez-lui des présents ;

à Celui qui est redoutable, qui retire l'esprit aux princes,  
qui est redoutable aux rois de la terre.

## **PSAUME 76**

De ma voix, j'ai crié vers le Seigneur,  
de ma voix, j'ai crié vers Dieu,  
et il m'a entendu.

Au jour de ma tribulation, j'ai cherché Dieu ;  
j'ai tendu les mains vers lui dans la nuit,  
et je n'ai pas été déçu ;  
mon âme a refusé toute autre consolation.

Je me suis souvenu de Dieu, et j'ai été dans la joie ;  
quand je songeais à mes maux, mon esprit perdait courage.

Mes yeux ont devancé les veilles de la nuit,  
j'ai été troublé, et je n'ai point parlé.

J'ai pensé aux jours anciens,  
je me suis souvenu des années d'autrefois, et je méditais.

La nuit, je peinais en mon cœur,  
et mon esprit cherchait à comprendre.

Est-ce pour toujours que le Seigneur nous rejette,  
va-t-il cesser d'ajouter à sa bienveillance ?

Retranchera-t-il sa miséricorde à jamais,  
a-t-il mis fin à sa parole pour toutes les générations ?

Dieu oubliera-t-il d'avoir compassion ?  
Om dans sa colère, retiendra-t-il ses miséricordes ?

J'ai dit : Maintenant, je commence.  
La droite du Très-Haut a changé.

Je me suis souvenu des œuvres du Seigneur  
et je me rappellerai tes merveilles depuis le commencement.

Je méditerai sur toutes tes œuvres,  
et je réfléchirai sur tes desseins.

Ô Dieu, dans le Saint est ta voie,  
quel dieu est grand comme notre Dieu ?

Tu es un Dieu qui fait des merveilles,  
tu as fait connaître parmi les peuples ta puissance,

par ton bras tu as racheté ton peuple,  
les fils de Jacob et de Joseph.

Les eaux t'ont vu, ô Dieu,

les eaux t'ont vu, et elles ont craint.

Les abîmes ont été troublés,  
le fracas des eaux s'est multiplié.

Les nuées ont fait entendre leur voix,  
et tes flèches ont traversé les airs.

La voix de ton tonnerre a retenti dans un tourbillon,  
tes éclairs ont brillé sur le monde,  
la terre a frémi et tremblé.

Dans la mer tu as frayé tes chemins,  
tes sentiers dans les grandes eaux,  
et tes traces ne seront pas connues.

Tu as conduit ton peuple comme des brebis,  
par la main de Moïse et d'Aaron.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER II

## PSAUME 77

Sois attentif à ma Loi, ô mon peuple,  
inclina ton oreille aux paroles de ma bouche.

J'ouvrirai la bouche pour parler en paraboles,  
je publierai des choses cachées depuis le commencement.

Ce que nous avons entendu, nous l'avons connu,  
et nos pères nous l'ont raconté.

Ils ne l'ont pas caché à leurs enfants,  
pour qu'ils le transmettent à une autre génération.

Ils ont publié les louanges du Seigneur,  
ses hauts faits et les merveilles qu'il accomplit.

Il a établi un témoignage en Jacob,  
et mis une loi en Israël ;

il a prescrit à nos pères  
d'en instruire leurs fils,

afin que la génération suivante l'apprenne,  
les enfants qui naîtront ;  
et qu'ils se lèvent et le racontent à leurs fils ;

pour qu'ils mettent en Dieu leur espérance ;  
pour qu'ils n'oublient pas les œuvres de Dieu,  
et qu'ils observent ses commandements ;

pour qu'ils ne deviennent pas, comme leurs pères,  
une génération mauvaise et révoltée,

une génération qui n'a pas gardé un cœur droit,  
et dont l'esprit ne s'est pas fié à Dieu.

Les fils d'Ephraïm, qui tendaient l'arc et tiraient,  
ont tourné le dos au jour du combat.

Ils n'ont pas gardé l'alliance de Dieu,  
et ont refusé de marcher dans sa Loi.

Ils ont oublié ses bienfaits,  
et les merveilles qu'il leur avait données de voie,

les merveilles qu'il avait accomplies devant leurs pères,  
dans la terre Égypte, dans la plaine de Tanis.

Il fendit la mer et les fit passer ;  
et il retint les eaux comme dans une outre.

Il les conduisit le jour par une nuée,  
et toute la nuit dans l'illumination d'un feu.

Il fendit le rocher dans le désert,  
et il les abreuva comme au grand abîme.

Il fit jaillir l'eau du rocher,  
et il fit couler les eaux comme des fleuves.

Mais ils continuèrent de pécher contre lui,  
ils remplirent d'amertume le Très-Haut  
en des lieux arides.

Ils tentèrent Dieu dans leur cœur,  
en lui demandant à manger pour leur âme.

Ils parlèrent mal de Dieu et dirent :  
« Dieu pourra-t-il préparer une table dans le désert ?

Il a frappé le rocher, et les eaux ont coulé,  
et des torrents se sont répandus ;

mais du pain, est-il capable d'en donner,  
ou de préparer une table pour son peuple ? »

Alors le Seigneur entendit, et il les rejeta ;  
un feu s'alluma contre Jacob,  
et la colère monta contre Israël,

car ils n'avaient pas eu foi en Dieu,  
et ils n'avaient pas mis leur espoir en son salut.

Et il commanda aux nuées d'en haut,  
et il ouvrit les portes du ciel.

Et il fit pleuvoir sur eux la manne pour les nourrir,  
et il leur donna le pain du ciel.

L'homme mangea le pain des anges,  
il leur envoya des vivres à satiété.

Il fit lever dans le ciel le vent du midi,  
et il envoya par sa puissance le vent du nord.

Et il fit pleuvoir sur eux de la viande comme de la poussière,  
et les oiseaux ailés comme le sable des mers.

Et il tombèrent au milieu de leur camp,  
tout autour de leurs tentes.

Ils mangèrent et en furent grandement rassasiés,  
et il leur accorda ce qu'ils désiraient,  
ils ne furent pas privés de ce qu'ils convoitaient.  
Mais leur nourriture étaient encore dans leur bouche,  
que la colère de Dieu monta contre eux.

Et il tua les plus robustes d'entre eux,  
et il fit tomber l'élite d'Israël.

Malgré cela, ils péchèrent encore,  
et ils n'eurent pas foi en ses merveilles.

Alors leurs jours s'évanouirent dans la vanité,  
et leurs années furent abrégées.

Quand il les faisait mourir, ils le cherchaient,  
ils revenaient, et dès l'aurore ils allaient vers Dieu.

Ils se souvenaient que Dieu était leur secours,  
et que le Très-Haut était leur rédempteur.

Mais ils ne l'aimaient que de bouche,  
et de leur langue ils lui mentaient.

Car leur cœur n'était pas droit envers lui,  
et ils ne furent pas fidèles à son alliance.

Mais lui, qui est miséricordieux,  
il pardonnera leurs péchés et ne les anéantira pas.

Très souvent, il détournera son courroux,

et n'allumera pas toute sa colère.

Il se souvint qu'ils étaient chair,  
un souffle qui s'en va et qui ne revient plus.

Que de fois ils le remplirent d'amertume dans le désert,  
et excitèrent son courroux dans la terre sans eau.

Et ils revenaient tenter Dieu,  
et ils irritaient le Saint d'Israël.

Ils ne se souvenaient plus de sa main,  
ni du jour où il les racheta de la main de l'opresseur,

ni des signes qu'il accomplit en Égypte,  
de ses prodiges dans la plaine de Tanis,

et comment il avait changé en sang leurs fleuves,  
et leurs eaux, pour les empêcher de boire.

Il envoya contre eux des mouches qui dévoraient,  
et de grenouilles qui amenaient la corruption.

Il livra leurs récoltes à la rouille,  
et leur labeur aux sauterelles.

Il fit périr leurs vignes par la grêle,  
et leurs possessions au feu.

Il lança contre eux la fureur de son courroux,  
l'indignation, la colère et la tribulation,  
envoyés par des anges de malheur.

Il ouvrit un chemin à sa colère,

il ne préserva pas leurs âmes de la mort,  
et il livra pareillement leur bétail à la mort.

Il frappa tous les premiers-nés dans la terre Égypte,  
les prémices de tous leurs labeurs dans les tentes de Cham.

Et il prit en main son peuple comme des brebis,  
il les fit monter comme un troupeau dans le désert.

Et il conduisit pleins d'espérance,  
ils n'eurent rien à craindre,  
et la mer recouvrit leurs ennemis.

Et il les introduisit sur la montagne de sa sainteté,  
la montagne que sa droite avait acquise.

Et il chassa devant eux les nations,  
il leur distribua au cordeau une part de sa terre.

Et il fit habiter sous les tentes des païens  
les tribus d'Israël.

Et ils tentèrent le Dieu très-haut et le remplirent d'amertume,  
et ils ne gardèrent pas ses témoignages.

Mais ils se détournèrent et se révoltèrent,  
à l'exemple de leurs pères ;  
ils se retournèrent, comme un arc faussé.

Ils l'irritèrent sur leurs hauts lieux,  
et ils le rendirent jaloux par leurs idoles.

Dieu entendit et les méprisa,  
et avec force, il réduisit à rien Israël.

Et il rejeta le tabernacle de Silo,  
son tabernacle, où il avait demeuré parmi les hommes.

Et il livra leur force à la captivité,  
et leur splendeur à la main de l'ennemi.

Et il livra son peuple au glaive,  
et il méprisa son héritage.

Le feu dévora ses jeunes hommes,  
et leurs vierges ne furent pas pleurées.

Leurs prêtres tombèrent sous le glaive  
et on ne fit pas de lamentation pour leurs veuves.

Et le Seigneur s'éveilla comme un dormeur,  
comme un héros terrassé par le vin.

Et il frappa ses ennemis en déroute,  
il les couvrit d'une honte éternelle.

Et il rejeta la tente de Joseph,  
et il n'élut pas la tribu d'Ephraïm.

Mais il élut la tribu de Juda,  
le mont Sion, qu'il a aimé.

Et il bâtit son sanctuaire, pareil à la licorne,  
sur la terre il l'a établi pour l'éternité.

Et il élut David, son serviteur,  
il le tira des troupeaux de brebis,  
de derrière les brebis mères il le prit,

pour qu'il soit le pasteur de Jacob, son serviteur,  
et d'Israël, son héritage.

Et il les mena au pâturage, dans l'innocence de son cœur,  
et il les guida d'une main sage.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 78**

Ô Dieu, les nations sont venues dans ton héritage,  
elles ont souillé ton Égypte sainte,  
elles ont fait de Jérusalem une cabane dans un champ.

Elles ont livré les cadavres de tes serviteurs  
en pâturage aux oiseaux du ciel,  
la chair de tes saints aux bêtes de la terre.

Elles ont répandu leur sang comme de l'eau  
tout autour de Jérusalem,  
et il n'y avait personne pour les ensevelir.

Nous sommes devenus l'opprobre de nos voisins,  
la fable et la risée de notre entourage.

Jusqu'à quand, Seigneur, seras-tu sans fin irrité,  
et ta jalousie brûlera-t-Égypte comme un feu ?

Déverse ta fureur sur les nations qui ne te connaissent pas,  
et sur les royaumes qui n'invoquent pas ton Nom ;

car ils ont dévoré Jacob,  
et rendu désert son territoire.

Ne te souviens pas de nos iniquités d'autrefois ;  
que tes miséricordes viennent en hâte au devant de nous,  
car nous sommes devenus pauvres à l'extrême.

Aide-nous, Dieu notre Sauveur,  
à cause de la gloire de ton Nom ;

Seigneur, délivre-nous et pardonne nos péchés,  
à cause de ton Nom ;

de peur qu'on ne dise parmi les nations :  
« Où est-il, leur Dieu ? »

Que sous nos yeux les nations connaissent la vengeance  
du sang de tes serviteurs qui fut versé.

Que le gémissement des captifs vienne devant toi ;  
par la puissance de ton bras, protège le fils des victimes.

Et fais retomber Égypte fois dans le sein de nos voisins  
l'insulte qu'ils t'ont faite, Seigneur.

Mais nous, ton peuple, les brebis de ton pâturage,  
nous te confesserons éternellement, ô Dieu,  
d'âge en âge nous annoncerons ta louange.

## **PSAUME 79**

Pasteur d'Israël, sois attentif,  
toi qui mènes Joseph comme une brebis ;

toi qui sièges sur les chérubins,

apparaîs dans ta splendeur.

Devant Ephraïm, Benjamin et Manassé, réveille ta puissance,  
et viens nous sauver.

Ô Dieu, fais nous revenir,  
fais resplendir ta face, et nous serons sauvés.

Seigneur, Dieu des Puissances,  
jusques à quand seras-tu irrité devant la prière de ton serviteur ?

Jusques à quand nous feras-tu manger un pain de larmes,  
nous abreuveras-tu de larmes à pleine mesure ?

Tu as fait de nous un sujet de querelle pour nos voisins,  
et nos ennemis se sont moqués de nous.

Seigneur, Dieu des Puissances, fais-nous revenir ;  
fais resplendir ta face, et nous serons sauvés.

Égypte tu as transporté une vigne,  
tu as chassé les nations et tu l'as plantée.

Tu as été un guide devant Égypte sur le chemin ;  
tu as planté ses racines, et Égypte a rempli la terre.

Son ombre couvrait les montagnes,  
et ses rameaux les cèdres de Dieu.

Égypte étendit ses sarments jusqu'à la mer,  
et ses rejetons jusqu'au fleuve.

Pourquoi as-tu abattu sa clôture,  
de sorte que tout passant en pille les grappes ?

Le sanglier de la forêt l'a ravagée,  
et l'animal solitaire en a fait sa pâture.

Dieu des Puissances, reviens donc,  
regarde du haut du ciel et vois,  
et visite cette vigne.

Restaure celle que ta droite a plantée,  
et le fils de l'homme, que tu as rempli de force pour toi.

Ils l'ont brûlée au feu et arrachée,  
au reproche de ta face ils périront.

Que ta main soit sur l'homme de ta droite,  
sur le fils de l'homme que tu as rempli de force pour toi.

Et jamais plus nous ne partirons loin de toi,  
tu nous donneras la vie, et nous invoquerons ton Nom.

Seigneur, Dieu des Puissances, fais-nous revenir ;  
fais resplendir ta face, et nous serons sauvés.

## **PSAUME 80**

Exultez pour Dieu, notre secours,  
acclamez le Dieu de Jacob,

chantez un psaume, frappez le tambourin,  
jouez de la douce harpe et de la cithare.

Sonnez de la trompette pour la nouvelle lune,  
au jour insigne de notre fête.

Car c'est un précepte pour Israël,  
une ordonnance du Dieu de Jacob,

un témoignage qu'il a donné à Joseph,  
quand il sortit de la terre Égypte,  
quand il entendit une langue qu'il ne connaissait pas.

Il déchargea ses épaules du fardeau,  
ses mains qui avaient porté la corbeille.

« Dans la tribulation tu m'as invoqué,  
et je t'ai délivré.  
Je t'ai exaucé, au secret de la tempête,  
je t'ai éprouvé auprès des eaux de contradiction.

Écoute, mon peuple, je vais te parler,  
Israël, je témoignerai devant toi.

Si tu m'écoutes, il n'y aura pas chez toi de Dieu nouveau,  
tu n'adoreras pas un Dieu étranger.

Car je suis le Seigneur ton Dieu,  
qui t'ai fait monter de la terre d'Égypte ;  
ouvre large ta bouche, et je la remplirai.

Mais mon peuple n'a pas écouté ma voix,  
et Israël ne m'a pas prêté attention.

Et je les ai abandonnés aux désirs de leur cœur,  
ils marcheront, ne suivant que leur conseil.

Si mon peuple m'avait écouté,  
si Israël avait marché dans mes voies,

en un instant j'aurais humilié ses ennemis,  
et j'aurais fait peser ma main sur ses oppresseurs ».

Les ennemis du Seigneur lui ont menti,  
le temps de leur châtement durera éternellement.

Mais il a nourri les siens de la fleur du froment,  
et il les a rassasiés du miel du rocher.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 81**

Dieu s'est dressé dans le rassemblement des dieux,  
au milieu d'eux, il juge les dieux :

Jusques à quand jugerez-vous injustement,  
et prendrez-vous le parti des pécheurs ?

Rendez justice à l'indigent et à l'orphelin,  
faites droit à l'humble et au pauvre.

Libérez le pauvre et l'indigent,  
et délivrez-le de la main du pécheur.

Ils n'ont ni savoir ni intelligence,  
ils marchent dans les ténèbres ;  
tous les fondements de la terre seront ébranlés.

J'ai dit : « Vous êtes des dieux,  
et tous des fils du Très-Haut ;

mais vous, comme des hommes vous mourrez,

comme l'un des princes vous tomberez. »

Lève-toi, ô Dieu, juge la terre,  
car tu auras toutes les nations pour héritage.

## PSAUME 82

Ô Dieu, qui sera semblable à toi ?  
Ne garde plus le silence, laisse-là ta douceur, ô Dieu ;

car voici que tes ennemis se sont fait entendre,  
et ceux qui te haïssent ont relevé la tête.

Contre ton peuple, ils ont tramé un complot,  
ils ont conspiré contre tes saints.

Ils ont dit : « Venez, détruisons-les d'entre les nations,  
et qu'on n'ait plus souvenir du nom d'Israël. »

Ils ont conspiré en plein accord ;  
tous ensemble, ils ont fait alliance contre toi.

Les tentes d'Edom et les Ismaélites,  
Moab et les Agaréniens,

Gebal, Ammon et Amalec,  
les étrangers avec les habitants de Tyr ;

même Assur s'est joint à eux,  
il est venu en aide aux fils de Lot.

Traite-les comme Madian et Sisara,  
comme Iabin au torrent de Kisson,

ils ont été détruits à Endor,  
ils sont devenus comme le fumier de la terre.

Traite leurs princes comme Oreb et Zeb, Zébée et Salmana,  
tous leurs princes,

eux qui disaient,  
« Prenons pour héritage le sanctuaire de Dieu ».

Mon Dieu, fais-les tourbillonner comme une roue,  
comme de la paille emportée par le vent.

Tel un feu qui dévore la forêt,  
et comme une flamme qui embrase les montagnes,

tu les poursuivras de ta tempête,  
et dans ta colère tu les jetteras dans le trouble.

Couvre leurs visages de honte,  
et ils chercheront ton Nom, Seigneur.

Qu'ils rougissent et soient dans le trouble pour l'éternité,  
qu'ils soient confondus et qu'ils périssent,

et qu'ils sachent que ton Nom est « le Seigneur »,  
toi, le seul Très-Haut sur toute la terre.

## **PSAUME 83**

Que tes tabernacles sont aimés,  
Seigneur des Puissances !

Mon âme soupire et languit  
après les parvis du Seigneur.

Mon cœur et ma chair exultent  
pour le Dieu vivant.

Même le passereau se trouve un Égypte,  
et l'hirondelle un nid, pour y placer ses petits :

tes autels, Seigneur des Puissances,  
mon Roi et mon Dieu !

Bienheureux ceux qui habitent dans ta maison,  
dans les siècles des siècles ils te loueront.

Bienheureux l'homme qui a en toi son soutien ;  
en son cœur il a disposé des ascensions,

dans la vallée des larmes  
dans le lieu qu'il a fixé.

Car celui qui a donné la Loi donnera la bénédiction ;  
ils iront de vertu en vertu,  
le Dieu des dieux se fera voir en Sion.

Seigneur, Dieu des Puissances, exauce ma prière,  
prête l'oreille, Dieu de Jacob.

Toi, notre protecteur, regarde, ô Dieu,  
et jette les yeux sur la face de ton Christ.

Car un jour dans tes tabernacles  
en vaut plus que mille ;

j'ai préféré la dernière place dans la maison de mon Dieu,  
plutôt que d'habiter sous les tentes des pécheurs.

Car le Seigneur Dieu aime la miséricorde et la vérité,  
il donnera la grâce et la gloire.

Il ne refusera aucun de ses biens  
à ceux qui marchent dans l'innocence.

Seigneur des Puissances,  
bienheureux l'homme qui met en toi son espérance !

## **PSAUME 84**

Tu as été bienveillant, Seigneur, envers ta terre,  
tu as fait revenir les captifs de Jacob.

Tu as remis l'iniquité de ton peuple,  
tu as couvert tous ses péchés.

Tu as apaisé toute ta colère,  
tu es revenu de l'ardeur de ton courroux.

Fais-nous revenir, Dieu, notre Sauveur,  
et détourne de nous ton courroux.

Seras-tu à jamais irrité contre nous,  
et étendras-tu ta colère de génération en génération ?

Ô Dieu, tu reviendras et tu nous donneras la vie,  
et ton peuple se réjouira en toi.

Montre-nous, Seigneur, ta miséricorde,

et donne-nous ton salut.

J'écouterai ce que dira au-dedans de moi le Seigneur Dieu,  
car il parlera de paix pour son peuple,  
pour ses saints, et pour ceux qui tournent vers lui leur cœur.

Oui, son salut est proche pour ceux qui le craignent,  
et sa gloire va habiter sur notre terre.

La miséricorde et la vérité se sont rencontrées,  
la justice et la paix se sont embrassées.

La vérité s'est levée de la terre,  
et la justice a regardé depuis le ciel.

Car le Seigneur répandra sa douce bonté,  
et notre terre donnera son fruit.

La justice marchera devant lui,  
et sur la voie il posera ses pas.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 12

## PSAUME 85

Incline, Seigneur, ton oreille, et exauce-moi,  
car je suis pauvre et indigent.

Garde mon âme, car je suis saint ;  
ô mon Dieu, sauve ton serviteur  
qui a mis en toi son espérance.

Aie pitié de moi, Seigneur,  
car j'ai crié vers toi tout le jour.

Réjouis l'âme de ton serviteur,  
car j'ai élevé mon âme vers toi.

Car tu es, Seigneur, plein de douceur et de bonté,  
et rempli de miséricorde pour ceux qui t'invoquent.

Écoute, Seigneur, ma prière,  
et sois attentif à la voix de ma supplication.

Au jour de ma tribulation, j'ai crié vers toi,  
car tu m'as exaucé.

Nul n'est semblable à toi parmi les dieux, Seigneur,  
et rien ne ressemble à tes œuvres.

Toutes les nations que tu as faites viendront,  
elles se prosterneront devant toi, Seigneur,  
et elles glorifieront ton Nom dans les siècles,

car tu es grand, et tu fais des merveilles,  
toi seul es Dieu.

Conduis-moi, Seigneur, dans ta voie,  
et je marcherai dans ta vérité ;  
que mon cœur trouve sa joie à craindre ton Nom.

Je te confesserai, Seigneur mon Dieu, de tout mon cœur,  
et je glorifierai ton Nom éternellement,

car ta miséricorde est grande envers moi,  
et tu as retiré mon âme du plus profond de l'enfer.

Ô Dieu, ceux qui transgressent ta Loi  
se sont levés contre moi ;  
le rassemblement des puissants a cherché mon âme,  
et ils ne t'ont pas placé devant leurs yeux.

Mais toi, Seigneur mon Dieu,  
tu es compatissant et miséricordieux,  
patient, plein de miséricorde et de vérité.

Regarde vers moi, et aie pitié de moi,  
donne ta force à ton enfant,  
et sauve le fils de ta servante.

Accorde-moi un signe de salut ;  
qu'ils voient, ceux qui me haïssent, et qu'ils soient confondus,  
car c'est toi, Seigneur, qui m'as aidé et consolé.

## **PSAUME 86**

Ses fondations reposent sur les saintes montagnes ;

le Seigneur aime les portes de Sion  
plus que toutes les tentes de Jacob.

On a dit de toi des choses glorieuses,  
cité de Dieu.

Je ferai mémoire de Rahab et de Babylone  
devant ceux qui me connaissent.

Voici que des étrangers, et Tyr, et le peuple de l'Éthiopie,  
tous y sont nés.

On dira : « Sion est ma mère »,  
et un homme est né en elle ;  
lui-même, le Très-Haut, en a posé les fondements.

Le Seigneur le racontera  
dans les Écritures des peuples et des princes,  
de tous ceux qui sont en Égypte.

Ils sont semblables aux multitudes joyeuses,  
tous ceux qui ont en toi leur demeure.

## **PSAUME 87**

Seigneur, Dieu de mon salut,  
le jour et la nuit j'ai crié devant toi.

Que ma prière Égypte en ta présence,  
incline l'oreille vers ma supplication.

Car mon âme est remplie de maux,  
et ma vie est au bord des enfers.

J'ai été compté parmi ceux qui descendent dans la fosse,  
je suis devenu comme un homme sans secours,  
libre parmi les morts,

comme ceux qui ont été tués et dorment dans la tombe,  
eux dont tu ne te souviens plus,  
et que tu as écartés loin de ta main.

On m'a mis au plus profond de la fosse,  
dans les ténèbres et l'ombre de la mort.

Sur moi s'est appesantie ta colère,  
et tu as fait passer sur moi tous tes flots.

Tu as éloigné de moi mes compagnons,  
ils m'ont pris en horreur ;  
j'ai été livré, et je ne puis m'échapper.

Mes yeux sont usés par la misère ;  
j'ai crié vers toi, Seigneur, tout le jour,  
j'ai tendu les mains vers toi.

Pour les morts feras-tu des merveilles,  
ou les médecins les ressusciteront-ils,  
afin qu'ils te confessent ?

Parlera-t-on de ta miséricorde dans la tombe,  
de ta vérité au lieu de perdition ?

Connaîtra-t-on dans la ténèbre tes merveilles,  
et ta justice au pays de l'oubli ?

Et moi, j'ai crié vers toi, Seigneur,  
le matin, ma prière ira au-devant de toi.

Pourquoi, Seigneur, repousser mon âme,  
détourner de moi ta face ?

Je suis pauvre et dans la peine depuis ma jeunesse ;  
j'ai été élevé, puis humilié et abattu.

Sur moi ont passé tes colères,  
tes terreurs m'ont épouvanté.

Elles me cernent comme de l'eau tout le jour,  
elles se referment sur moi toutes ensemble.

Tu as éloigné de moi mes amis et mes proches,  
et mes compagnons, à cause de ma misère.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 88**

Tes miséricordes, Seigneur, éternellement je les chanterai ;  
de génération en génération ma bouche annoncera ta vérité.

Car tu as dit : « La miséricorde est un édifice éternel. »  
Dans les cieux est préparée ta vérité.

« J'ai établi un testament pour mes élus,  
j'ai fait un serment à David, mon serviteur.

Je te préparerai une descendance à jamais,  
j'affermirai ton trône dans les âges des âges ».

Les cieux confessent tes merveilles, Seigneur,

et ta vérité dans l'assemblée des saints.

Qui donc, dans les nues, est comparable au Seigneur,  
et qui sera semblable au Seigneur parmi les fils de Dieu ?

Dieu est glorifié dans le conseil des saints ;  
il est grand et terrible, plus que tous ceux qui l'entourent.

Seigneur, Dieu des Puissances, qui est semblable à toi ?  
Tu es puissant, Seigneur, et ta vérité t'entourne.

C'est toi qui maîtrises la puissance de la mer,  
et tu apaises l'agitation de ses flots.

Tu as humilié l'orgueilleux, tu l'as blessé à mort,  
par la force de ton bras, tu as dispersé tes ennemis.

A toi sont les cieux, et à toi la terre,  
c'est toi qui as fondé l'univers et sa plénitude.

Tu as créé l'Aquilon et la mer,  
le Thabor et l'Hermon exulteront à ton Nom.

A toi ce bras avec sa puissance,  
que ta main soit forte, que ta droite se lève.

La justice et l'équité sont les bases de ton trône ;  
la miséricorde et la vérité marcheront devant ta face.

Bienheureux le peuple qui connaît la jubilation ;  
Seigneur, ils marcheront à la lumière de ta face.

En ton Nom, ils exulteront tout le jour,  
et en ta justice ils seront exaltés.

Car la force dont ils se glorifient, c'est toi,  
et en ta bienveillance, notre corne sera exaltée,

car notre secours vient du Seigneur,  
du Saint d'Israël, notre Roi.

Jadis, en vision, tu as parlé à tes fils,  
et tu as dit : « J'ai prêté assistance à un héros,  
et j'ai exalté mon élu d'entre mon peuple.

J'ai trouvé David, mon serviteur,  
je lui ai donné l'onction de mon huile sainte ;

Car ma main le prendra sous sa garde,  
et mon bras le fortifiera.

L'ennemi n'aura pas sur lui le dessus,  
et le fils d'iniquité ne pourra lui nuire.

Je taillerai en pièces ses ennemis devant lui,  
et je mettrai en fuite ceux qui le haïssent.

Ma vérité et ma miséricorde seront avec lui,  
et en mon Nom s'élèvera sa corne.

J'étendrai sa main sur la mer,  
et sa droite sur les fleuves.

Il m'invoquera : « Tu es mon Père ;  
mon Dieu, tu me prends avec toi et me sauves. »

Et moi, je ferai de lui le Premier-Né,  
plus élevé que tous les rois de la terre.

éternellement, je lui garderai ma miséricorde,  
et mon testament lui sera fidèle.

J'établirai pour toujours sa lignée,  
et son trône sera comme les jours des cieux.

Si ses fils abandonnent ma Loi,  
et s'ils ne marchent pas selon mes jugements,

s'ils violent mes préceptes  
et ne gardent pas mes commandements

je visiterai avec des verges leurs iniquités,  
et avec des coups leurs péchés ;

mais je ne lui retirerai pas ma miséricorde,  
et en ma vérité, je ne lui ferai aucun tort.

Je ne violerai pas mon testament  
et je ne démentirai pas les paroles de mes lèvres.

Une fois pour toutes je l'ai juré dans mon sanctuaire ;  
jamais je ne mentirai à David.

Sa lignée demeurera éternellement,  
et son trône sera comme le soleil devant moi,

comme la lune qui est établie pour toujours ;  
le témoin qui est dans le ciel est digne de foi. »

Et pourtant, tu as rejeté et méprisé,  
tu as repoussé ton Christ.

Tu as aboli le testament donné à ton serviteur,  
tu as profané jusqu'à terre son sanctuaire.

Tu as abattu toutes ses clôtures,  
tu as rempli de crainte ses forteresses.

Tous les passants du chemin l'ont pillé,  
il est devenu l'opprobre de ses voisins.

Tu as exalté la droite de ses oppresseurs,  
tu as réjoui tous ses ennemis.

Tu l'as privé du secours de son glaive,  
et tu ne l'as pas aidé dans le combat.

Tu l'as dépouillé de sa pureté,  
tu as brisé son trône contre terre.

Tu as abrégé ses jours,  
tu as répandu sur lui la honte.

Jusques à quand, Seigneur, te détourneras-tu sans fin ?  
ta colère brûlera-t-Égypte comme un feu ?

Souviens-toi de ce qu'est ma substance,  
as-tu créé pour rien tous les fils des hommes ?

Est-il un homme qui vivra et ne verra pas la mort,  
qui arrachera son âme à la griffe des enfers ?

Où sont tes miséricordes d'autrefois, Seigneur,  
que tu avais jurées à David, en ta vérité ?

Souviens-toi, Seigneur, de l'outrage

que des nations nombreuses ont fait à tes serviteurs,  
et que je porte en mon sein ;

de l'outrage qu'ont fait tes ennemis, Seigneur,  
de leur outrage envers l'échange accompli par ton Christ.

Béni soit le Seigneur dans l'éternité,  
qu'il en soit ainsi, qu'il en soit ainsi.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 89

Seigneur, tu as été pour nous un refuge  
de génération en génération.

Avant que les montagnes soient nées,  
que la terre et le monde aient été formés,  
de l'éternité à l'éternité tu es.

Ne rejette pas l'homme dans l'humiliation,  
mais dis : Revenez, fils des hommes.

Car mille ans sont à tes yeux  
comme le jour d'hier qui n'est plus  
comme une veille de la nuit.

C'est peu de choses que les années de l'homme ;  
en un matin elles passent comme l'herbe,

le matin Égypte fleurit, et Égypte passe,  
le soir Égypte se flétrit, durcit et se dessèche.

Car nous avons défailli sous ta colère,  
nous avons été troublés par ta fureur.

Tu as mis nos iniquités devant toi,  
notre existence à la lumière de ta face.

C'est pourquoi tous nos jours se sont évanouis,  
et nous avons défailli sous ta colère ;  
nos années sont comme une toile d'araignée.

Le temps de nos années fait soixante dix ans,  
pour les plus robustes, quatre-vingts,  
et le surplus n'est que peine et douleur ;  
mais la douceur du Seigneur nous visite et nous enseigne.

Qui connaît la puissance de ta colère,  
et, dans ta crainte, mesure ton courroux ?

Fais-nous connaître ta droite,  
et qu'ainsi tes leçons rendent sages nos cœurs.

Reviens, Seigneur ; jusques à quand ?  
Sois enclin à la pitié envers tes serviteurs.

Nous avons été comblés de ta miséricorde au matin,  
et nous avons été dans la joie et l'allégresse,  
tous les jours de notre vie.

Nous avons été remplis de joie,  
à la place des jours où tu nous as humiliés,  
des années où nous connûmes le malheur.

Jette les yeux sur tes serviteurs et sur tes œuvres,  
et guide leurs fils.

Que la splendeur du Seigneur notre Dieu soit sur nous ;  
dirige d'en haut les œuvres de nos mains,  
dirige le travail de nos mains.

## PSAUME 90

Celui qui demeure sous le secours du Très-Haut,  
repose sous la protection du Dieu du ciel ;  
il dit au Seigneur : Tu es mon soutien et mon refuge,  
mon Dieu, en qui je mets mon espérance.

Car c'est lui qui me délivrera du lacet des chasseurs  
et des paroles qui sèment le trouble.

Il te couvrira à l'ombre de ses épaules,  
et sous ses ailes tu trouveras l'espérance ;  
sa vérité t'entourera comme un bouclier.

Tu ne craindras pas les terreurs de la nuit,  
ni la flèche qui vole pendant le jour,

ni ce qui chemine dans les ténèbres,  
ni la chute, ni le démon de midi.

Mille tomberont à ton côté,  
et dix mille à ta droite ;  
mais toi, l'ennemi ne pourra t'approcher.

Il suffira que tes yeux regardent,  
et tu verras le châtiment des pécheurs.

Car toi, Seigneur, tu es mon espérance ;

tu as fait du Très-Haut ton refuge.

Le mal ne pourra t'atteindre,  
ni le fléau approcher de ta tente,

car il a pour toi donné ordre à ses anges  
de te garder en toutes tes voies.

Sur leurs mains ils te porteront,  
pour que ton pied ne heurte contre la pierre.

Sur l'aspic et le basilic tu marcheras,  
et tu fouleras le lion et le dragon.

« parce qu'il a espéré en moi, je le délivrerai,  
je le protégerai parce qu'il a connu mon Nom.

Il criera vers moi, et je l'exaucerai ;  
je serai avec lui dans la tribulation,  
je le délivrerai et le glorifierai.

Je le rassasierai de longs jours,  
et je lui ferai voir mon salut. »

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 13

## PSAUME 91

Il est bon de confesser le seigneur,  
et de chanter un psaume pour ton Nom, Très-Haut,

pour annoncer au matin ta miséricorde,  
et ta vérité durant la nuit,

sur la harpe à dix cordes,  
avec un cantique, sur la cithare,

car tu m'as réjoui, Seigneur, par tes œuvres,  
et j'exulte devant l'ouvrage de tes mains.

Que tes œuvres sont magnifiques, Seigneur,  
et combien sont profondes tes pensées !

L'homme stupide ne les connaîtra pas,  
et l'insensé ne pourra les comprendre.

Ils se lèvent comme l'herbe, les pécheurs,  
puis ils fléchissent, tous ceux qui commettent l'iniquité ;  
ils périront dans les siècles des siècles.

Mais toi, tu es le Très-Haut,  
pour l'éternité, Seigneur.

Car voici que tes ennemis, Seigneur,  
voici que tes ennemis vont périr,  
et tous ceux qui commettent l'iniquité seront dispersés.

Et ma corne s'élèvera comme celle de la licorne,  
et ma vieillesse sera fortifiée par ton onction.

Mon œil a regardé avec assurance mes ennemis,  
et ceux qui se sont levés contre moi pour me nuire ;  
mon oreille les entendra condamner.

Le juste fleurira comme le palmier,  
il se multipliera comme le cèdre du Liban.

Plantés dans la maison du Seigneur,  
ils fleuriront dans les parvis de notre Dieu.

Dans une vieillesse féconde ils se multiplieront encore,  
et ils seront remplis de vigueur,

pour annoncer que le Seigneur notre Dieu est droit,  
et qu'il n'y a pas en lui d'injustice.

## **PSAUME 92**

Le Seigneur règne,  
il s'est revêtu de beauté ;

le Seigneur s'est revêtu de puissance,  
il a mis une ceinture à ses reins.

Car il a affermi l'univers,  
et il ne sera pas ébranlé.

Ton trône est préparé depuis l'origine ;  
depuis l'éternité, tu es.

Les fleuves ont élevé, Seigneur,  
les fleuves ont élevé leur voix ;

les fleuves ont soulevé leurs flots  
dans le fracas des eaux innombrables.

Admirables sont les soulèvements de la mer ;  
admirable est le Seigneur dans les hauteurs.

Tes témoignages sont entièrement dignes de foi ;  
à ta maison convient la sainteté, Seigneur,  
pour la longueur des jours.

## **PSAUME 93**

Le Seigneur est le Dieu des vengeances,  
le Dieu des vengeances va agir avec hardiesse.

Lève-toi, juge de la terre,  
rends aux orgueilleux ce qu'ils méritent.

Combien de temps les pécheurs, Seigneur,  
combien de temps les pécheurs vont-ils triompher ?

Combien de temps vont-ils parler et proférer l'injustice,  
combien de temps tous les impies vont-ils élever la voix ?

Ils ont humilié ton peuple, Seigneur,  
et ils ont opprimé ton héritage.

Ils ont mis à mort la veuve et l'orphelin  
ils ont tué l'étranger.

et ils ont dit : « Le Seigneur ne le verra pas,  
le Dieu de Jacob n'en saura rien ».

Comprenez donc, stupides Égypte tous ;  
insensés, apprenez enfin la sagesse.

Celui qui a planté l'oreille n'entendrait pas,  
celui qui a façonné l'œil ne verrait pas ?

Celui qui fait la leçon aux nations ne châtierait pas,  
lui qui enseigne la connaissance à l'homme ?

Le Seigneur connaît les pensées des hommes ;  
il sait qu'elles sont vaines.

Bienheureux l'homme que tu éduques, Seigneur,  
et à qui tu enseignes ta Loi,

pour qu'il garde la douceur aux jours mauvais,  
tandis que se creuse une fosse pour l'impie.

Car le Seigneur ne rejettera pas son peuple,  
et il n'abandonnera pas son héritage ;

un jour il reviendra à la justice de rendre le jugement,  
et tous les cœurs droits seront avec Égypte.

Qui se lèvera pour moi contre les méchants,  
ou qui m'assistera contre ceux qui commettent l'iniquité ?

Si le Seigneur ne m'avait secouru,  
déjà mon âme habiterait aux enfers.

Si je disais : « Mon pied chancelle » ,

ta miséricorde, Seigneur, venait me secourir.

Seigneur, aussi nombreuses que les douleurs de mon cœur,  
tes consolations ont rempli mon âme de joie.

Serait-il ton allié, le trône d'iniquité,  
toi qui nous fais du labeur un précepte ?

Les méchants sont en chasse contre l'âme du juste,  
et ils condamnent à mort l'innocent.

Mais le Seigneur s'est fait mon refuge,  
et mon Dieu est le secours en qui j'espère.

Et le Seigneur fera retomber sur eux leur iniquité,  
et il les perdra par leur propre malice ;  
il les perdra, le Seigneur notre Dieu

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 94**

Venez, exultons pour le Seigneur,  
acclamons Dieu notre sauveur.

Allons en sa présence en le confessant,  
et acclamons-le au son des psaumes.

Car c'est un grand Dieu que le Seigneur,  
et un grand roi sur toute la terre.

Car dans sa main sont les extrémités de la terre,  
et les sommets des montagnes sont à lui.

Car la mer est à lui, c'est lui qui l'a faite,  
et ses mains ont façonné la terre ferme.

Venez, adorons et prosternons-nous devant lui,  
et pleurons devant le Seigneur qui nous a fait.

Car il est notre Dieu,  
et nous sommes le peuple de son pâturage,  
et les brebis de sa main.

Aujourd'hui, si vous entendez sa voix,  
n'endurcissez pas vos cœurs,  
comme lorsque vous m'avez rempli d'amertume,  
au jour de la tentation dans le désert.

Là vos pères m'ont tenté,  
ils me mirent à l'épreuve,  
et ils virent mes actions.

Pendant quarante ans, cette génération m'a affligé,  
et j'ai dit : « Leur cœur ne cesse de s'égarer,  
et ils n'ont pas connu mes voies. »

Alors j'ai juré dans ma colère :  
« Jamais ils n'entreront dans mon repos ».

## **PSAUME 95**

Chantez au Seigneur un cantique nouveau,  
chantez au Seigneur, toute la terre.

Chantez au Seigneur, bénissez son Nom,

annoncez de jour en jour la bonne nouvelle de son salut.

Annoncez parmi les nations sa gloire,  
et ses merveilles parmi tous les peuples.

Car le Seigneur est grand et digne de toute louange,  
il est redoutable par-dessus tous les dieux,

car tous les dieux des nations sont des démons,  
mais le Seigneur a fait les cieux.

La louange et la beauté sont devant lui,  
la sainteté et la magnificence remplissent son sanctuaire.

Rendez au Seigneur, familles des nations,  
rendez au Seigneur la gloire et l'honneur.

Rendez au Seigneur la gloire de son Nom,  
prenez des victimes et entrez dans ses parvis.

Adorez le Seigneur dans son saint tabernacle,  
que toute la terre tremble devant sa face.

Dites parmi les nations : « Le Seigneur règne ».  
Car il a affermi l'univers, qui ne sera pas ébranlé,  
il jugera les peuples avec équité.

Que les cieux se réjouissent, et que la terre exulte ;  
que la mer s'agite, et sa plénitude.

Que les champs soient dans l'allégresse avec tout ce qui y  
pousse ;  
alors tous les arbres des forêts exulteront,

devant la face du Seigneur, car il vient,  
car il vient pour juger la terre.

Il jugera l'univers avec justice,  
et les peuples selon sa vérité.

## PSAUME 96

Le Seigneur règne,  
que la terre exulte,  
que se réjouissent les îles nombreuses.

La nuée et la ténèbre l'entourent ;  
la justice et l'équité sont l'assise de son trône.

Un feu devant lui s'avance,  
il embrase alentour ses ennemis.

Ses éclairs ont illuminé le monde ;  
la terre l'a vu, et Égypte a été ébranlée.

Les montagnes fondirent comme la cire  
devant la face du Seigneur,  
devant la face du Seigneur, toute la terre.

Les cieux ont annoncé sa justice,  
et tous les peuples ont vu sa gloire.

Que soient confondus ceux qui adorent des images sculptées,  
et qui se glorifient de leurs idoles.  
Adorez-le, tous ses anges.

Sion a entendu et s'est réjouie,

et les filles de Juda ont exulté,  
à cause de tes jugements, Seigneur.

Car tu es le Seigneur Très-Haut sur toute la terre,  
tu es souverainement exalté par-dessus tous les dieux.

Vous qui aimez le Seigneur, haïssez le mal ;  
le Seigneur garde les âmes de ses saints,  
il les délivrera de la main du pécheur.

La lumière s'est levée pour le juste,  
et l'allégresse pour ceux qui ont le cœur droit.

Réjouissez-vous dans le Seigneur, vous les justes,  
et confessez le souvenir de sa sainteté.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 97**

Chantez au Seigneur un chant nouveau,  
car le Seigneur a fait des merveilles ;  
sa droite lui a procuré le salut,  
ainsi que son saint bras.

Le Seigneur a fait connaître son salut,  
il a révélé sa justice aux yeux des nations.

Il s'est souvenu de sa miséricorde en faveur de Jacob,  
et de sa vérité envers la maison d'Israël.

Toutes les extrémités de la terre ont vu  
le salut de notre Dieu.

Acclamez Dieu, toute la terre,  
chantez, exultez et jouez des psaumes,

jouez pour le Seigneur sur la cithare,  
sur la cithare au son des psaumes.

Sonnez de la trompette d'argent  
et de la trompe de corne ;  
poussez des acclamations devant le Seigneur, votre Roi.

Que la mer s'agite, et sa plénitude,  
l'univers, et tous ceux qui l'habitent.

Que les fleuves battent des mains, tous ensemble,  
que les montagnes exultent, à la face du Seigneur,  
car il vient pour juger la terre.

Il jugera l'univers dans la justice,  
et les peuples dans la droiture.

## **PSAUME 98**

Le Seigneur règne, que les peuples frémissent ;  
il siège sur les chérubins, que la terre chancelle !

Le Seigneur est grand dans Sion,  
il est élevé au-dessus de tous les peuples.

Qu'ils confessent la grandeur de ton Nom,  
car il est saint et redoutable,  
et l'honneur du Roi, c'est d'aimer la justice.

Tu as préparé de droites sentences,

tu as rendu en Jacob la justice et le droit.

Exaltez le Seigneur notre Dieu,  
et prosternez-vous devant l'escabeau de ses pieds,  
car il est saint.

Moïse et Aaron étaient parmi ses prêtres,  
et Samuel parmi ceux qui invoquaient son Nom ;  
ils invoquaient le Seigneur, et il les exauçait.

Il leur parlait dans la colonne de nuée ;  
ils gardaient ses ordonnances,  
et les préceptes qu'il leur avait donnés.

Seigneur notre Dieu, tu les exauçais,  
ô Dieu, tu leur fus clément,  
mais tu tirais vengeance de tous leurs méfaits.

Exaltez le Seigneur notre Dieu,  
et prosternez-vous vers sa sainte montagne,  
car le Seigneur notre Dieu est saint.

## **PSAUME 99**

Acclamez Dieu, toute la terre ;  
servez le Seigneur avec joie,  
entrez en sa présence avec allégresse.

Sachez que lui, le Seigneur, est notre Dieu,  
c'est lui qui nous a faits, et non pas nous-mêmes ;  
nous sommes son peuple, et les brebis de son pâturage.

Entrez dans ses portes en rendant grâces,

pénétrez dans ses parvis avec des hymnes,  
confessez-le et louez son Nom.

Car le Seigneur est plein de douceur,  
éternelle est sa miséricorde,  
et sa vérité demeure de génération en génération.

## **PSAUME 100**

Je chanterai ta miséricorde et ta justice, Seigneur,  
je jouerai un psaume, et j'en aurai l'intelligence,  
sur la voie parfaite ;  
quand viendras-tu vers moi ?

J'ai marché dans l'innocence de mon cœur  
au milieu de ma maison.

Je n'ai rien placé devant mes yeux de contraire à ta Loi :  
j'ai haï ceux qui la transgressent.

Le cœur corrompu ne s'est pas joint à moi ;  
le méchant me fuyait, je ne l'ai pas connu.

Celui qui dénigre en secret son prochain,  
je le chassais de ma présence ;

l'homme au regard orgueilleux et au cœur insatiable,  
je n'ai pas mangé avec lui.

Mes yeux se tournaient vers les hommes fidèles du pays  
pour les faire siéger avec moi.

Celui qui marche dans une voie sans tache

était mon servant/

Il n'a pas habité au-dedans de ma maison  
celui qui Égypte avec orgueil ;

celui qui profère l'iniquité  
ne subsiste pas devant mes yeux.

Dès le matin je mettais à mort  
tous les pécheurs de la terre,

afin d'exterminer de la cité du Seigneur  
tous ceux qui commettent l'iniquité.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GATHISME 14

## PSAUME 101

Seigneur, exauce ma prière,  
et que mon cri parvienne jusqu'à toi ;

ne détourne pas de moi ta face ;  
au jour où la tribulation me saisit,  
inclina vers moi ton oreille ;  
au jour où je t'invoque, hâte-toi de m'exaucer.

Car mes jours se sont dissipés comme la fumée,  
et mes os se sont consumés comme un bois sec.

J'ai été flétri comme l'herbe,  
et mon cœur s'est desséché,  
car j'ai oublié de manger mon pain.

A force de crier ma plainte,  
mes os se sont attachés à ma chair.

Je suis devenu semblable au pélican du désert,  
je ressemble au hibou des ruines.

J'ai passé les nuits sans sommeil,  
et je suis devenu comme un passereau solitaire sur un toit.

Tout le jour mes ennemis m'outragent,  
et ceux qui me louaient font des serments contre moi.

Je mange de la cendre en guise de pain,  
et je mêle mes larmes à ma boisson,

devant ta colère et ton indignation,  
car tu m'as soulevé et brisé sur le sol.

Me jours se sont évanouis comme l'ombre,  
et je me suis desséché comme l'herbe.

Mais toi, Seigneur, tu demeures pour les siècles,  
et ton souvenir durera de génération en génération.

Tu te lèveras, et tu auras pitié de Sion,  
car il est temps de la prendre en pitié,  
car le temps est venu.

Car te serviteurs en chérissent les pierres,  
ils sont pris de compassion pour sa poussière.

Et les nations craindront ton Nom, Seigneur,  
et tous les rois de la terre ta gloire,

parce que le Seigneur rebâtira Sion,  
et on le verra dans sa gloire.

Il a regardé la prière des humbles,  
et il n'a pas méprisé leur supplication.

Que cela soit écrit pour la génération à venir,  
et le peuple qui sera créé louera le Seigneur.

Car il a regardé du haut de son lieu saint,  
du ciel le Seigneur a jeté les yeux sur la terre,

pour entendre le gémissement des captifs,  
pour délivrer les fils des victimes,

afin qu'ils annoncent dans Sion le Nom du Seigneur  
et sa louange dans Jérusalem,

quand peuples et royaumes s'assembleront tous ensemble,  
pour servir le Seigneur.

L'homme a demandé au Seigneur  
quand il cheminait dans sa vigueur :  
Fais-moi connaître le petit nombre de mes jours.

Ne me rappelle pas au milieu de mes jours ;  
tes années durent d'âge en âge.

Au commencement, Seigneur, tu as fondé la terre,  
et les cieux sont l'œuvre de tes mains.

Ils périront, mais toi, tu demeures,  
et ils vieilliront comme un vêtement ;  
tu les changeras, comme un manteau, et ils seront changés ;

mais toi, tu restes le même,  
et tes années ne passeront point.

Les fils de tes serviteurs auront une demeure,  
et leur descendance prospérera éternellement.

## **PSAUME 102**

Bénis le Seigneur, ô mon âme,  
et que tout ce qui est en moi bénisse son saint Nom.

Bénis le Seigneur, ô mon âme,

et n'oublie aucun de ses bienfaits.

Lui qui pardonne toutes tes iniquités,  
qui te guérit de toutes tes maladies ;

lui qui rachète de la corruption ta vie,  
qui te couronne de miséricorde et de compassion,

qui rassasie de biens ton désir,  
et comme celle de l'aigle sera renouvelée ta jeunesse.

Le Seigneur répand les miséricordes,  
il fait droit à tous les opprimés.

Il révéla ses voies à Moïse,  
aux fils d'Israël ses volontés.

Le Seigneur est compatissant et miséricordieux,  
lent à la colère et plein de miséricorde.

Égypte ne sera pas éternelle sa colère,  
elles ne seront pas pour toujours ses menaces.

Il n'a pas agi envers nous selon nos iniquités,  
il ne nous a pas rendu selon nos péchés.

Comme est la hauteur des cieux sur la terre,  
il a rendu puissante sa miséricorde envers ceux qui le craignent.

Comme est loin l'Orient de l'Occident,  
il a éloigné de nous nos iniquités.

Comme un père a compassion de ses fils,  
le Seigneur a eu compassion de ceux qui le craignent.

Car il sait de quoi nous sommes pétris,  
il se souvient que poussière nous sommes.

L'homme, ses jours sont comme l'herbe,  
comme la fleur des champs il fleurit ;

sur lui qu'un souffle passe, il n'est plus,  
jamais plus il ne connaîtra sa place.

Mais la miséricorde du Seigneur pour qui le craint  
s'étend de l'éternité à l'éternité,  
et sa justice sur les fils de leur fils ;

pour ceux qui gardent son testament,  
qui se souviennent d'accomplir ses volontés.

Le Seigneur a préparé son trône dans les cieux,  
et sa royauté domine sur toutes choses.

Bénissez le Seigneur, tous ses anges, fort et puissants,  
qui exécutez sa parole,  
attentifs au son de ses paroles.

Bénissez le Seigneur, toutes ses œuvres,  
en tout lieu de son empire ;  
bénis le Seigneur, ô mon âme.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 103**

Bénis le Seigneur, ô mon âme,  
Seigneur mon Dieu, tu as été grandement magnifié ;

tu t'es revêtu de louange et de splendeur.

Tu t'es enveloppé de lumière comme d'un manteau,  
tu as déployé le ciel comme une tente.

Il a couvert ses chambres hautes avec les eaux,  
lui qui fait des nuées son char,  
lui qui s'avance sur les ailes des vents ;

lui qui fait de ses anges des esprits  
et de ses serviteurs des flammes de feu :

lui qui a fondé la terre sur ses bases,  
et jamais Égypte ne sera ébranlée.

L'abîme l'enveloppait comme un vêtement,  
les eaux se dressaient au-dessus des montagnes ;

à ta menace, elles prennent la fuite,  
à la voix de ton tonnerre, elles sont saisies d'épouvante.

Les montagnes s'élèvent et les plaines s'abaissent,  
au lieu que tu leur as fixé.

Tu as posé une limite que les eaux ne franchiront pas,  
pour qu'elles ne reviennent plus couvrir la terre.

Tu as envoyé les sources dans les ravins,  
Égypte les montagnes, les eaux se fraient un passage ;

elles abreuvent toutes les bêtes des champs,  
les onagres y étanchent leur soif.

Au-dessus d'elles, les oiseaux du ciel établissent leur demeure,

du milieu des rochers ils font entendre leur voix.

De ses chambres hautes, il abreuve les montagnes.  
La terre est rassasiée du fruit de tes œuvres.

Tu fais pousser l'herbe pour le bétail,  
et les plantes pour le service de l'homme,

pour qu'il tire le pain de la terre,  
et le vin qui réjouit le cœur de l'homme,

pour qu'il tire le pain de la terre,  
et le vin qui réjouit le cœur de l'homme,

pour que l'huile fasse resplendir son visage,  
et que le pain fortifie le cœur de l'homme.

Les arbres de la campagne sont rassasiés,  
les cèdres du Liban que tu as plantés ;

les passereaux y font leur nid,  
la demeure du héron les domine.

Aux cerfs appartiennent les hautes montagnes,  
les rochers sont le refuge des lièvres.

Il a fait la lune pour marquer les temps,  
le soleil connaît l'heure de son coucher.

Tu pose la ténèbre, et c'est la nuit ;  
alors toutes les bêtes de la forêt se mettent en mouvement,

les lionceaux qui rugissent après leur proie,  
et réclament à Dieu leur nourriture.

Le soleil se lève, et ils se rassemblent,  
ils vont à leur repaire se coucher.

L'homme sort pour son travail,  
pour sa besogne jusqu'au soir.

Que tes œuvres sont admirables, Seigneur,  
tu as fait toutes choses dans ta Sagesse ;  
la terre est remplie de tes créatures.

Voici la mer, vaste et spacieuse ;  
là vivent des reptiles sans nombre,  
des animaux petits et grands ;

là circulent des navires,  
et ce dragon, que tu forma pour qu'on s'en rie.

Tous attendent de toi  
que tu leur donnes la nourriture en son temps.

Tu la leur donneras, et ils la recueilleront ;  
tu ouvriras la main, et tous seront comblés par ta bonté.

Mais quand tu détourneras ta face, le trouble les saisira ;  
tu retireras leur esprit, et ils disparaîtront,  
et ils retourneront à leur poussière.

Tu enverras ton Esprit, et ils seront créés,  
et tu renouvelleras la face de la terre.

Que la gloire du Seigneur demeure éternellement !  
Le Seigneur se réjouira dans ses œuvres.

Lui qui regarde vers la terre, et la fait trembler,  
lui qui touche les montagnes, et elles fument.

Je chanterai au Seigneur en ma vie,  
je jouerai des psaumes pour mon Dieu tant que je serai.

Que mes pensées lui soient agréables ;  
moi, je trouverai mes délices dans le Seigneur.

Que les pécheurs disparaissent de la terre,  
comme les impies, afin qu'ils ne soient plus.  
Bénis le Seigneur, ô mon âme.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 104**

Confessez le Seigneur et invoquez son Nom,  
annoncez ses œuvres parmi les nations.

Chantez-le et jouez-lui des psaumes,  
racontez toutes ses merveilles.

Glorifiez-vous dans son saint Nom,  
que se réjouisse le cœur de ceux qui cherchent le Seigneur.

Cherchez le Seigneur, et il vous fortifiera,  
cherchez continuellement sa face.

Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites,  
de ses prodiges et des jugements de sa bouche,

lignée d'Abraham, son serviteur,  
enfants de Jacob, ses élus.

Il est le Seigneur notre Dieu ;  
ses jugements s'exercent sur toute la terre.

Il se souviendra éternellement de son testament,  
de la parole qu'il a prononcée pour mille générations ;

de ce qu'il avait disposé en faveur d'Abraham,  
et de son serment à Isaac.

Il en a fait une loi pour Jacob,  
et un testament éternel pour Israël,

en disant : « Je te donnerai la terre de Canaan,  
ce sera votre part d'héritage ».

Ils étaient alors peu nombreux,  
un petit groupe, étrangers dans le pays.

Et ils passaient de nation en nation,  
et d'un royaume à un autre peuple.

Il ne permit à personne de leur nuire,  
et il châtia des rois à cause d'eux.

Ne touchez pas à ceux qui ont reçu mon onction,  
et ne maltraitez pas mes prophètes.

Et il appela la famine sur le pays,  
il brisa tout le soutien que procure le pain.

Il envoya devant eux un homme,  
Joseph fut vendu comme esclave.

on fixa ses pieds au sol par des chaînes,  
le fer transperça son âme,

jusqu'à ce que la parole de Dieu fut accomplie ;  
la parole du Seigneur le soumit au feu.

Le roi ordonna qu'on le relâche,  
le prince des peuples le mit en liberté.

Il l'établit seigneur de sa maison,  
et prince sur tous ses domaines,

afin qu'il instruisît ses princes comme lui-même,  
et qu'il enseignât la sagesse à ses anciens.

Alors Israël entra en Égypte,  
et Jacob séjourna dans la terre de Cham.

Et Dieu multiplia grandement son peuple,  
et le rendit plus puissant que ses ennemis.

Il changea leur cœur, pour qu'ils prennent en haine son peuple,  
pour qu'ils agissent avec perfidie envers ses serviteurs.

Il envoya Moïse, son serviteur,  
Aaron, qu'il avait choisi.

Il en fit les messagers des signes qu'il accomplissait,  
et de ses prodiges dans la terre de Cham.

Il envoya des ténèbres, et fit l'obscurité,  
car ils résistaient à ses paroles.

Il changea leurs eaux en sang,

et il fit périr leurs poissons.

Leur terre produisit des grenouilles,  
jusque dans les chambres des rois.

Il dit, et des mouches survinrent,  
et des moustiques sur toute leur contrée.

Il leur donna pour pluies de la grêle,  
un feu brûlant sur leurs pays.

Et il frappa leurs vignes et leurs figuiers,  
et il brisa tous les arbres de leur contrée.

Il dit, et vint la sauterelle,  
et des criquets sans nombre,

et ils dévorèrent toute l'herbe de leur pays,  
et ils mangèrent tous les fruits de leur terre.

Et il frappa tous les premiers-nés dans leur pays,  
les prémices de tout leur labour.

Et il les fit sortir avec de l'argent et de l'or,  
et il n'y eut point de malade dans leurs tribus.

Égypte se réjouit de leur départ,  
car à cause d'eux, la terreur était tombée sur Égypte.

Il déploya une nuée pour les protéger,  
et un feu pour les illuminer pendant la nuit.

Ils demandèrent, et il vint des cailles,  
et il les rassasia du pain du ciel.

Il fendit le rocher, et des eaux jaillirent,  
des fleuves se répandirent dans les lieux arides.

Car il se souvint de sa parole sainte,  
qu'il avait donnée à Abraham, son serviteur.

Et il fit sortir son peuple dans l'allégresse,  
et ses élus dans la joie.

Il leur donna les terres des nations,  
et ils héritèrent du travail des peuples,

afin qu'ils gardent ses décrets,  
et qu'ils recherchent sa loi.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 15

## PSAUME 105

Confessez le Seigneur, car il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Qui dira les grandes œuvres du Seigneur,  
fera entendre toutes ses louanges ?

Bienheureux ceux qui observent le droit,  
et qui pratiquent la justice en tout temps.

Souviens-toi de nous, Seigneur,  
dans ta bienveillance pour ton peuple ;  
visite-nous par ton salut ;

afin que nous voyions la douceur dont jouissent tes élus,  
que nous nous réjouissons de la joie de ton peuple,  
et que nous nous glorifiions avec ton héritage.

Nous avons péché avec nos pères,  
nous avons commis l'injustice et fait l'iniquité.

Nos pères, en Égypte, n'ont pas eu l'intelligence de tes  
merveilles,  
ils ne se sont pas souvenus de la multitude de tes miséricordes,  
et ils t'ont rempli d'amertume quand ils montèrent vers la mer  
Rouge.

Mais il les sauva à cause de son Nom,  
pour faire connaître sa puissance.

Il menaça la mer Rouge, et Égypte se dessécha,  
il les conduisit à travers l'abîme,  
comme dans le désert.

Il les sauva de la main de ceux qui les haïssaient,  
et il les racheta de la main de l'ennemi.

Et l'eau recouvrit leurs oppresseurs,  
pas un n'en réchappa.

Alors ils crurent en ses paroles,  
et ils firent retentir sa louange.

Mais ils se hâtèrent d'oublier ses œuvres,  
et ils n'attendirent pas de connaître son dessein.

Ils brûlaient de désir dans la solitude,  
et ils tentèrent Dieu dans la terre sans eau.

Il leur accorda ce qu'ils demandaient,  
et il envoya de quoi rassasier leur âme.

Et ils irritèrent Moïse dans le camp,  
et Aaron, le saint du Seigneur.

La terre s'ouvrit et Égypte engloutit Dathan,  
et Égypte recouvrit le rassemblement des gens d'Abiron.

Un feu s'alluma contre leur rassemblement,  
une flamme consuma les pécheurs.

Et ils firent un veau en Horeb,  
ils adorèrent une image sculptée.

Et ils échangèrent leur gloire  
contre l'image d'un veau mangeur d'herbe.

Et ils oublièrent le Dieu qui le sauvait,  
qui avait fait de grandes choses en Égypte,

des merveilles dans la terre de Cham,  
des choses redoutables dans la mer Rouge.

Et il parlait de les exterminer,  
si Moïse, son élu, ne s'était dressé sur la brèche, devant lui,  
pour détourner sa colère de les exterminer.

Ils comptèrent pour rien une terre désirable,  
ils ne crurent pas à sa parole.

Ils murmurèrent sous leurs tentes,  
et ils n'écoutèrent pas la voix du Seigneur.

Et il leva la main sur eux,  
pour le jeter bas dans le désert,

pour jeter bas leur race parmi les nations,  
et les dispenser dans les pays.

Ils se firent initier à Béelphégor,  
et ils mangèrent des sacrifices des morts.

Ils irritèrent le Seigneur par leurs pratiques,  
et la ruine s'accumula chez eux.

Alors Phinéès se leva et obtint le pardon  
et le fléau s'arrêta.

Et cela lui fut compté pour justice,  
de génération en génération et à jamais.

Et ils irritèrent le Seigneur près des eaux de Contradiction ;  
Moïse fut affligé à cause d'eux ;

car ils aigrirent son esprit,  
et il ouvrit les lèvres sans réflexion.

Ils n'exterminèrent pas les nations  
que le Seigneur leur avait désignées ;

mais ils se mêlèrent aux nations,  
et ils apprirent à agir comme elles.

Ils servirent leurs images sculptées,  
ce fut pour eux une occasion de chute.

Ils immolèrent leurs fils et leurs filles aux démons,  
et ils répandirent le sang innocent,

le sang de leur fils et de leurs filles,  
qu'ils sacrifièrent aux idoles de Canaan.

La terre fut infectée de sang,  
Égypte fut souillée par leurs œuvres,  
et ils se prostituèrent par leurs pratiques.

Et le Seigneur s'emporta avec fureur contre son peuple,  
il prit en abomination son héritage.

Il les livra aux mains des nations,  
et ceux qui les haïssaient devinrent leurs maîtres.

Leur ennemis leur infligèrent la tribulation,  
et ils furent humiliés sous leurs mains.

Souvent Dieu les délivra,  
mais ils le remplirent d'amertume par leur dessein,  
et ils furent humiliés pour leurs iniquités.

Il les vit dans leur tribulation,  
et il exauça leur prière.

Il se souvint de son testament,  
et il se repentit selon la multitude de ses miséricordes.

Et il les fit prendre en compassion  
par tous ceux qui les tenaient captifs.

Sauve-nous, Seigneur notre Dieu,  
et rassemble-nous d'entre les nations  
pour que nous confessions ton saint Nom,  
et que nous mettions notre gloire à te louer.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,  
depuis toujours et pour les siècles ;  
et tout le peuple dira : Qu'il en soit ainsi, qu'il en soit ainsi.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 106**

Confessez le Seigneur, car il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Qu'ils le disent, les rachetés du Seigneur,  
ceux qu'il a rachetés de la main de l'ennemi,

et rassemblés de tous les pays,

de l'Orient et de l'Occident,  
du nord et de la mer.

Ils erraient dans le désert, dans une terre sans eau,  
sans trouver le chemin de la cité où ils devaient habiter.

Ils souffraient de la faim et de la soif,  
leur âme en eux défaillait.

Alors ils crièrent vers le Seigneur dans leur tribulation,  
et il les tira de leur détresse,

et il les conduisit vers le droit chemin,  
pour qu'ils marchent vers la cité où ils devaient habiter.

Qu'ils confessent le Seigneur pour ses miséricordes,  
et pour ses merveilles en faveur des fils des hommes ;

car il a rassasié l'âme vide,  
et il a comblé de biens l'âme affamée.

Ils étaient assis dans les ténèbres et l'ombre de la mort,  
captifs dans l'indigence et les fers,

parce qu'ils s'étaient révoltés contre les ordres de Dieu,  
et avaient méprisé le conseil du Très-Haut.

Leur cœur avait été humilié par les travaux,  
ils étaient épuisés, et il n'y avait personne pour les secourir.

Alors ils crièrent vers le Seigneur dans leur tribulation,  
et il les tira de leur détresse,

et il les fit sortir des ténèbres et de l'ombre de la mort,  
et il brisa leurs liens.

Qu'ils confessent le Seigneur pour ses miséricordes,  
et pour ses merveilles en faveur des fils des hommes ;

car il a brisé les portes d'airain,  
et rompu les verrous de fer.

Il les a secourus dans la voie de leur iniquité,  
car ils avaient été humiliés à cause de leurs fautes.

Leur âme avait pris en dégoût toute nourriture,  
et ils étaient près des portes de la mort.

Alors ils crièrent vers le Seigneur dans leur tribulation,  
et il les tira de leur détresse.

Il envoya son Verbe, et il les guérit,  
et il les arracha à leur corruption.

Qu'ils confessent le Seigneur pour ses miséricordes,  
et pour ses merveilles en faveur des fils des hommes.

Qu'ils lui offrent un sacrifice de louange,  
et qu'ils annoncent ses œuvres avec allégresse.

Ceux qui descendent sur la mer dans des navires,  
accomplissant leur travail sur les vastes eaux,

ceux-là ont vu les œuvres du Seigneur,  
et ses merveilles parmi les abîmes.

Il dit, et un souffle de tempête se leva,  
et les flots de la mer se soulevèrent.

Ils montent jusqu'aux cieux,  
et descendent jusqu'aux abîmes ;  
leur âme succombait sous leurs maux.

Ils étaient troublés et agités comme un homme ivre,  
et toute leur sagesse était engloutie.

Alors ils crièrent vers le Seigneur dans leur tribulation,  
et il les tira de leur détresse.

il commande à la tempête et la changea en une brie,  
et les flots de la mer se turent.

Ils se réjouirent de les voir apaisés,  
et Dieu les conduisit au port qu'ils désiraient.

Qu'ils confessent le Seigneur pour ses miséricordes,  
et pour ses merveilles en faveur des fils des hommes.

Qu'ils l'exaltent dans l'assemblée du peuple,  
et qu'ils le louent là où siègent les anciens.

Il a changé les fleuves en désert,  
et les sources d'eau en soif,

la terre fertile en saline,  
à cause de la malice de ses habitants.

il a changé les déserts en nappes d'eau,  
et la terre aride en eaux courantes.

Là il fit habiter les affamés,  
et ils y ont bâti la cité qu'ils devaient habiter.

Ils ontensemencé des champs et planté des vignes,  
et recueilli des fruits de toute espèce.

Il les bénit, et ils se multiplièrent grandement,  
et il ne laissa pas s'amoindrir leurs troupeaux.

Puis ils furent réduits à un petit nombre et affligés,  
accablés par la tribulation et la souffrance.

Le mépris fut répandu sur leurs princes,  
et il les fit errer hors de la voie, en des lieux sans chemins.

Mais il a secouru le pauvre dans son indigence,  
et multiplié comme des troupeaux les familles.

Les cœurs droits le verront et se réjouiront,  
et toute iniquité aura la bouche fermée.

Qui est sage, pour prendre garde à ces choses,  
et pour comprendre les miséricordes du Seigneur ?

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 107**

Mon cœur est prêt, ô Dieu, mon cœur est prêt,  
je vais chanter et jouer un psaume en ma gloire.

Éveille-toi, ma gloire,  
éveille-toi, ma harpe, et toi, ma cithare ;  
je m'éveillerai à l'aurore.

Je te confesserai parmi les peuples, Seigneur,  
pour toi, je jouerai des psaumes parmi les nations,

car ta miséricorde est plus élevée que les cieux,  
et ta vérité atteint les nuées.

Sois exalté au-dessus des cieux, ô Dieu,  
et que sur toute la terre resplendisse ta gloire ;

pour que soient délivrés tes bien-aimés,  
sauve-moi par ta droite et exauce-moi.

Dieu a parlé dans son Saint :  
« Je serai dans l'allégresse, je partagerai Sichem,  
je mesurerai la vallée des Tentes.

Galaad est à moi, et à moi Manassé ;  
Ephraïm est l'armure de ma tête, et Juda mon roi.

Moab est le bassin de mon espérance,  
sur l'Idumée je poserai ma sandale ;  
les étrangers me seront soumis. »

Qui me conduira dans la ville forte,  
qui me mènera jusqu'en Idumée ?

N'est-ce pas toi, ô Dieu, toi qui nous as rejetés ?  
As-tu renoncé à sortir avec nos armées ?

Porte-nous secours dans la tribulation,  
car le salut qui vient de l'homme est vanité.

En Dieu nous ferons des prodiges,

et lui, il anéantira nos ennemis.

## PSAUME 108

Ô Dieu, ne garde pas le silence quand je te loue,  
car la bouche du pécheur et la bouche du fourbe  
sont ouvertes contre moi.

Ils ont parlé contre moi avec une langue perfide,  
ils m'ont assiégé de propos haineux,  
et ils m'ont fait la guerre sans sujet.

Au lieu de m'aimer, ils m'accusaient,  
mais moi, je priais.

Ils m'ont rendu le mal pour le bien,  
et la haine pour mon amour.

Livre-le au pouvoir du pécheur,  
et que l'Accusateur se tienne à sa droite.

Lorsqu'on le jugera, qu'il sorte condamné,  
et que sa prière lui soit imputée à péché,

que ses jours soient abrégés,  
et qu'un autre reçoive sa charge,

que ses enfants deviennent orphelins,  
et sa femme veuve,

que ses fils, chancelants, deviennent errants et vagabonds ;  
qu'ils soient chassés de leurs demeures,

que l'usurier saisisse tout son bien,  
et que des étrangers ravissent le fruit de ses travaux,

que personne ne lui soit un soutien,  
et que nul n'ait compassion de ses orphelins,

que ses enfants soient voués à périr,  
et que son nom soit effacé en une génération,

que le Seigneur garde souvenir de l'iniquité de ses pères,  
et que le péché de sa mère ne soit pas effacé,

qu'ils soient constamment sous les yeux du Seigneur,  
et que leur souvenir disparaisse de la terre,

parce qu'il ne s'est pas souvenu de faire miséricorde,  
et qu'il a persécuté le pauvre et l'indigent,  
et l'homme au cœur affligé, pour le faire mourir.

Il a aimé la malédiction, Égypte viendra sur lui,  
il n'a pas voulu la bénédiction, Égypte s'éloignera de lui.

Il s'est revêtu de la malédiction comme d'un vêtement,  
Égypte a pénétré comme de l'eau au-dedans de lui,  
et comme de l'huile dans ses os.

Qu'elle lui soit comme un vêtement qui l'enveloppe,  
et comme une ceinture dont il soit toujours ceint.

Telle est l'œuvre de ceux qui m'accusent auprès du Seigneur,  
et qui profèrent le mal contre mon âme.

Et toi, Seigneur, agis pour moi, à cause de ton Nom,  
car ta miséricorde est douce.

Délivre-moi, car je suis pauvre et indigent,  
et mon cœur est troublé au-dedans de moi.

Je m'en vais comme l'ombre qui décline,  
j'ai été secoué comme les sauterelles.

Mes genoux ont été affaiblis par le jeûne,  
et ma chair a été altérée, faute d'huile.

Je suis devenu pour eux un sujet d'opprobre ;  
ils m'ont vu, et ils ont branlé la tête.

Secours-moi, Seigneur mon Dieu,  
sauve-moi, selon ta miséricorde.

Et qu'ils sachent que c'est là ta main,  
et que c'est ton œuvre, Seigneur.

Ils maudiront, mais toi, tu béniras ;  
qu'ils soient confondus, ceux qui se lèvent contre moi,  
tandis que ton serviteur se réjouira.

Que ceux qui m'accusent soient couverts de honte,  
que leur confusion les enveloppe comme un double manteau.

Je confesserai le Seigneur à pleine voix,  
et je le louerai parmi la multitude,

parce qu'il s'est tenu à la droite du pauvre,  
pour sauver mon âme de ceux qui la persécutent.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 16

## PSAUME 109

Le Seigneur a dit à mon Seigneur : « Assieds-toi à ma droite,  
jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis l'escabeau de tes pieds.

Le Seigneur t'enverra de Sion le Égypte de ta puissance ;  
domine au milieu de tes ennemis.

Avec toi sera la souveraineté au jour de ta puissance,  
parmi les splendeurs des saints.  
De mon sein je t'ai engendré avant l'étoile du matin.

Le Seigneur l'a juré, et il ne s'en repentira pas :  
« Tu es prêtre pour l'éternité selon l'ordre de Melchisédech ».

Le Seigneur à ta droite a brisé les rois  
au jour de sa colère.

Il jugera les nations, il remplira tout de ruine,  
il brisera sur la terre les têtes d'un grand nombre.

Au torrent il boira en chemin,  
c'est pourquoi il relèvera la tête.

## PSAUME 110

Je te confesserai, Seigneur, de tout mon cœur,  
au conseil des hommes droits et dans leur rassemblement.

Grandes sont les œuvres du Seigneur,

conformes à toutes ses volontés.

Son œuvre est splendeur et magnificence,  
et sa justice demeure dans les siècles des siècles.

Il a fait un mémorial de ses merveilles ;  
le Seigneur est miséricordieux et compatissant.

Il a donné une nourriture à ceux qui le craignent,  
il se souviendra éternellement de son testament.

Il a fait connaître à son peuple la puissance de ses œuvres,  
en leur donnant l'héritage des nations.

Les œuvres de ses mains sont vérité et justice,  
tous ses préceptes sont fidélité,

affermiss pour les siècles des siècles,  
établis selon la vérité et le droit.

Il a envoyé la rédemption à son peuple,  
il a établi pour l'éternité son testament ;  
saint et redoutable est son Nom.

Le commencement de la sagesse est la crainte du Seigneur,  
ils ont l'intelligence du bien ceux qui la gardent.  
Sa louange demeure dans les siècles des siècles.

## **PSAUME 111**

Bienheureux l'homme qui craint le Seigneur,  
qui applique toute sa volonté à ses préceptes.

Sa descendance sera puissante sur la terre,  
la lignée des hommes droits sera bénie.

La gloire et les richesses sont dans sa maison,  
et sa justice demeure dans les siècles des siècles.

Il se lève dans les ténèbres comme une lumière  
pour les hommes droits ;  
il est miséricordieux, compatissant et juste.

Agréable à tous est l'homme qui compatit et prête volontiers,  
il règle ses paroles avec discernement ;  
il sera inébranlable pour l'éternité.

Le juste sera en mémoire éternelle,  
il ne craindra pas d'entendre de parole de malédiction,  
son cœur est prêt pour espérer dans le Seigneur.

Son cœur est affermi, il ne sera pas ébranlé,  
jusqu'à ce qu'il voie ses ennemis en déroute.

Il a semé largement, il a donné aux pauvres,  
sa justice demeure dans les siècles des siècles,  
sa corne sera exaltée dans la gloire.

Le pécheur le verra et s'irritera,  
il grincera des dents et séchera de dépit,  
le désir des pécheurs périra.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 112

Louez, enfants, le Seigneur,  
louez le Nom du Seigneur.

Que le Nom du Seigneur soit béni,  
dès maintenant et dans les siècles.

Du lever du soleil à son couchant,  
loué soit le Nom du Seigneur.

Le Seigneur est élevé au-dessus de toutes les nations,  
et sa gloire est au-dessus des cieux.

Qui est semblable au Seigneur notre Dieu,  
qui habite dans les hauteurs,  
qui regarde ce qui est humble,  
au ciel et sur la terre ?

Il relève de terre l'indigent,  
il redresse le pauvre du fumier,

pour le placer avec les princes,  
avec les princes de son peuple.

Il fait habiter la stérile dans la maison  
comme une mère qui se réjouit de ses enfants.

## PSAUME 113

Quand Israël sortit Égypte,  
et la maison de Jacob d'un peuple barbare,

la Judée devint son sanctuaire,  
et Israël son domaine.

La mer le vit et s'enfuit,  
le Jourdain retourna en arrière.

Les montagnes bondirent comme des béliers,  
et les collines comme des agneaux.

Qu'as-tu, mer, à t'enfuir ?  
et toi, Jourdain, à retourner en arrière ?

Pourquoi, montagnes, bondir comme des béliers ?  
et vous, collines, comme des agneaux ?

La terre a tremblé devant la face du Seigneur,  
devant la face du Dieu de Jacob,

lui qui changea la pierre en nappes d'eau,  
et le rocher en source.

Non pas à nous, Seigneur, non pas à nous,  
mais à ton Nom donne la gloire,  
à cause de ta miséricorde et de ta vérité ;

pour que jamais les nations ne disent :  
« Où est leur Dieu ? »

Notre Dieu est dans le ciel et sur la terre,  
tout ce qu'il a voulu, il l'a fait.

Les idoles des nations sont de l'argent et de l'or,  
l'ouvrage de la main des hommes.

Elles ont une bouche, et ne parlent pas,  
elles ont des yeux, et ne voient pas.

Elles ont des oreilles, et n'entendent pas,  
elles ont un nez, et ne sentent pas.

Elles ont des mains, et ne peuvent toucher,  
elles ont des pieds, et ne peuvent marcher,  
aucun son ne sort de leur gorge.

Que ceux qui les font leur deviennent semblables,  
et tous ceux qui mettent en elles leur confiance.

La maison d'Israël a espéré dans le Seigneur,  
il est leur secours et leur protecteur.

La maison d'Aaron a espéré dans le Seigneur,  
il est leur secours et leur protecteur.

Ceux qui craignent le Seigneur ont espéré dans le Seigneur,  
il est leur secours et leur protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous et nous a bénis :  
il a béni la maison d'Israël,  
il a béni la maison d'Aaron.

Il a béni tous ceux qui craignent le Seigneur,  
les petits avec les grands.

Que le Seigneur vous donne accroissement,  
à vous et à vos enfants.

Soyez bénis du Seigneur,  
lui qui a fait le ciel et la terre.

Le ciel des cieus est au Seigneur,  
mais il a donné la terre aux enfants des hommes.

Ce ne sont pas les morts qui te loueront, Seigneur,  
ni tous ceux qui descendent aux enfers ;

mai nous, les vivants, nous bénirons le Seigneur,  
dès maintenant et à jamais.

## **PSAUME 114**

J'ai aimé, car le Seigneur entend la voix de ma prière,  
car il a incliné vers moi son oreille,  
et je l'invoquerai tous les jours de ma vie.

Les douleurs de la mort m'ont environné,  
et les périls de l'enfer sont venus sur moi,  
j'ai trouvé la tribulation et la douleur.

Et j'ai invoqué le Nom du Seigneur :  
« Seigneur, délivre mon âme ! »

Le Seigneur est miséricordieux et juste,  
notre Dieu fait miséricorde.

le Seigneur garde les petits enfants ;

j'ai été humilié, et il m'a délivré.

Rentre, ô mon âme, dans ton repos,  
car le Seigneur t'a comblé de bienfaits.

Car il a délivré mon âme de la mort,  
mes yeux des larmes,  
mes pieds de la chute.

Je veux plaire au Seigneur  
dans la terre des vivants.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 115**

J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé ;  
et je me suis profondément humilié.

J'ai dit, quand j'étais hors de moi-même :  
Tout homme est menteur.

Que rendrai-je au Seigneur,  
pour tout ce qu'il m'a donné ?

Je prendrai le calice du salut,  
et j'invoquerai le Nom du Seigneur.

J'acquitterai mes vœux au Seigneur  
devant tout son peuple.

Égypte est précieuse aux yeux du Seigneur  
la mort de ses saints.

Ô Seigneur, je suis ton serviteur,  
je suis ton serviteur, et le fils de ta servante.  
Tu as brisé mes liens.

Je te sacrifierai un sacrifice de louange,  
et j'invoquerai le Nom du Seigneur.

J'acquitterai mes vœux au Seigneur  
devant tout son peuple,

dans les parvis de la maison du Seigneur,  
au milieu de toi, Jérusalem.

## **PSAUME 116**

Louez Le Seigneur, toutes les nations,  
célébrez-le, tous les peuples,

car puissante a été sa miséricorde envers nous,  
et la vérité du Seigneur demeure dans les siècles.

## **PSAUME 117**

Confessez le Seigneur, car il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Que la maison d'Israël le dise : il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Que ceux qui craignent le Seigneur le disent : il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Dans la tribulation, j'ai appelé le Seigneur,

et il m'a exaucé et mis au large.

Le Seigneur est mon secours,  
je ne craindrai pas ce qu'un homme peut me faire.

Le Seigneur est mon secours,  
et je mépriserai mes ennemis.

Mieux vaut mettre sa confiance dans le Seigneur  
que de mettre sa confiance dans l'homme.

Mieux vaud espérer dans le Seigneur  
que d'espérer dans les princes.

Toutes les nations m'ont entouré,  
mais au Nom du Seigneur je les ai repoussées.

Elles m'ont environné et enserré,  
mais au Nom du Seigneur je les ai repoussées.

Elles m'ont environné comme des abeilles,  
et elles ont brûlé comme le feu dans les épines,  
mais au Nom du Seigneur je les repoussées.

On m'a poussé et ébranlé pour m'abattre,  
mais le Seigneur m'a secouru.

Le Seigneur est ma force et mon chant,  
et il s'est fait mon salut.

Un cri d'allégresse et de salut a retenti  
sous les tentes des justes.

La droite du Seigneur a fait des prodiges,

la droite du Seigneur m'a exalté,  
la droite du Seigneur a fait des prodiges.

Je ne mourrai pas, mais je vivrai,  
et je raconterai les œuvres du Seigneur.

Le Seigneur m'a châtié et châtié encore pour m'éduquer,  
mais il ne m'a pas livré à la mort.

Ouvrez-moi les portes de la justice ;  
j'y entrerai et je confesserai le Seigneur.

C'est ici la porte du Seigneur,  
par Égypte les justes entreront.

Je te confesserai, car tu m'as exaucé  
et tu t'es fait mon salut.

La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs  
c'est Égypte qui est devenue la tête d'angle.

C'est le Seigneur qui l'a faite,  
et Égypte est admirable à nos yeux.

Voici le jour que le Seigneur a fait,  
exultons et réjouissons-nous en lui.

Ô Seigneur, sauve donc,  
ô Seigneur, conduis-nous à la victoire.

Béni soit celui qui vient au Nom du Seigneur,  
nous vous avons bénis de la maison du Seigneur.

Le Seigneur est Dieu, et il nous est apparu.

Formez un cortège de fête avec des rameaux de feuillage  
jusqu'aux cornes de l'autel.

Tu es mon Dieu, et je te confesserai,  
tu es mon Dieu, et je t'exalterai.  
Je te louerai, car tu m'as exaucé,  
et tu t'es fait mon salut.

Confessez le Seigneur, car il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 17

## PSAUME 118

Bienheureux ceux qui sont irréprochables dans la voie,  
qui marchent dans la loi du Seigneur.

Bienheureux ceux qui scrutent ses témoignages,  
qui le cherchent de tout leur cœur.

Car ce n'est pas ceux qui commettent l'iniquité  
qui marchent dans ses voies.

Tu as prescrit tes commandements  
pour qu'on les garde très exactement.

Puissent mes voies être bien dirigées,  
que je garde tes jugements.

Alors je ne serai pas confondu  
quand j'aurai sous les yeux tous tes commandements.

Je te confesserai dans la droiture de mon cœur,  
pour avoir appris les décrets de ta justice.

Je garderai tes jugements,  
ne m'abandonne pas entièrement.

Comment le jeune homme redressera-t-il sa voie ?  
En gardant tes paroles.

De tout mon cœur je t'ai cherché,  
ne me rejette pas loin de tes commandements.

Dans mon cœur j'ai caché tes paroles,  
pour ne pas pécher contre toi.

Tu es béni, Seigneur,  
enseigne-moi tes jugements.

De mes lèvres j'ai annoncé  
tous les décrets de ta bouche.

Je me suis délecté dans la voie de tes témoignages,  
autant que dans toutes les richesses.

Je réfléchirai sur tes commandements,  
et je comprendrai tes voies.

Je méditerai sur tes jugements,  
je n'oublierai pas tes paroles.

Donne son salaire à ton serviteur,  
fais-moi vivre, et je garderai tes paroles.

Enlève le voile de mes yeux,  
et je comprendrai les merveilles de ta loi.

Je suis étranger sur la terre,  
ne me cache pas tes commandements.

Mon âme a souhaité avec ardeur  
de désirer en tout temps tes décrets.

Tu as châtié les orgueilleux,  
maudits soient ceux qui se détournent de tes commandements.

Écarte de moi l'opprobre et le mépris,  
car j'ai recherché tes témoignages.

Car les princes ont siégé et ont tenu de mauvais propos contre  
moi,  
mais ton serviteur réfléchissait sur tes jugements.

Car tes témoignages sont ma méditation,  
et tes jugements sont mon conseil.

Mon âme est collée contre terre,  
fais-moi vivre, selon ta parole.

Je t'ai exposé mes voies, et tu m'as écouté,  
enseigne-moi tes jugements.

Fais-moi comprendre la voie de tes jugements,  
et je réfléchirai sur tes merveilles.

Mon âme s'est assoupie, prise d'acédie,  
fortifie-moi par tes paroles.

Éloigne de moi la voie de l'injustice,  
et, par ta loi, aie pitié de moi.

J'ai choisi la voie de la vérité,  
je n'ai pas oublié tes décrets.

Je me tiens collé à tes témoignages, Seigneur,  
ne me remplis pas de honte.

J'ai couru dans la voie de tes commandements,  
quand tu as dilaté mon cœur.

Prescris-moi, Seigneur, la voie de tes jugements,  
et je la rechercherai sans cesse.

Donne-moi l'intelligence, et je scruterais ta loi,  
et je la garderai de tout mon cœur.

Conduis-moi sur le chemin de tes commandements,  
car je veux le suivre.

Incline mon cœur vers ton témoignage,  
et non vers la convoitise.

Détourne mes yeux, pour qu'ils ne voient pas la vanité ;  
fais-moi vivre en ta voie.

Rends persuasive ta parole pour ton serviteur,  
afin qu'il te craigne.

Écarte de moi l'opprobre, que je redoute,  
car tes décrets sont pleins de douceur.

Voici que j'ai désiré tes commandements ;  
fais-moi vivre en ta justice.

Que ta miséricorde vienne sur moi, Seigneur,  
et ton salut, selon ta parole,

et je pourrai répondre à ceux qui m'insultent,  
car j'ai espéré en tes paroles.

Et n'enlève pas entièrement de ma bouche la parole de vérité,  
car j'ai mis toute mon espérance en tes jugements.

Et je garderai toujours ta loi,

éternellement et dans les siècles des siècles.

J'ai marché au large,  
car j'ai recherché tes commandements.

Je parlais de tes témoignages devant les rois,  
et je n'éprouvais pas de honte.

Et je méditais sur tes commandements  
que j'ai grandement aimés.

J'ai levé mes mains vers tes commandements que j'ai aimés,  
et je réfléchissais sur tes jugements.

Souviens-toi de ta parole à ton serviteur ;  
par Égypte tu m'as donné l'espérance.

Ceci m'a consolé dans mon humiliation :  
que ta parole m'a donné la vie.

Les orgueilleux ont entièrement transgressé tes préceptes,  
mais je n'ai pas dévié de ta loi.

Je me suis souvenu, Seigneur, de tes décrets éternels,  
et j'ai été consolé.

Le découragement m'a saisi  
à cause des pécheurs qui délaissent ta loi.

Tes jugements étaient le sujet de mes cantiques  
dans le lieu de mon exil.

Dan la nuit, je me suis souvenu de ton Nom, Seigneur,  
et j'ai gardé ta loi.

Ceci m'est advenu,  
parce que j'ai recherché tes jugements.

Tu es ma part, Seigneur ;  
j'ai résolu de garder ta loi.

J'ai réclamé ta Face de tout mon cœur ;  
aie pitié de moi, selon ta parole.

J'ai réfléchi à tes voies,  
et j'ai tourné à nouveau mes pas vers tes témoignages.

J'étais préparé, et je n'ai pas été troublé,  
afin de garder tes commandements.

Les filets des pécheurs m'ont enlacé,  
mais je n'ai pas oublié ta loi.

Au milieu de la nuit je me levais pour te confesser,  
au sujet des décrets de ta justice.

Je fais partie de tous ceux qui te craignent,  
et qui gardent tes commandements.

De ta miséricorde, Seigneur, la terre est pleine ;  
enseigne-moi tes jugements.

Tu as agi avec bonté envers ton serviteur,  
Seigneur, selon ta parole.

Apprend-moi la bonté, la rectitude de la vie et la connaissance,  
parce que j'ai eu foi dans tes commandements.

Avant d'être humilié, j'ai péché,  
aussi j'ai gardé ta parole.

Tu es bon, Seigneur,  
en ta bonté, enseigne-moi tes jugements.

L'injustice des orgueilleux s'est multipliée contre moi,  
et moi, de tout mon cœur je scruterai tes commandements.

Leur cœur s'est caillé comme le lait ;  
mais moi, j'ai médité ta loi.

C'est un bien pour moi que tu m'aies humilié,  
pour que j'apprenne tes jugements.

Mieux vaut pour moi la loi de ta bouche,  
que des monceaux d'or et d'argent.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

Tes mains m'ont fait et façonné ;  
donne-moi l'intelligence, et j'apprendrai tes commandements.

Ceux qui te craignent me verront et seront dans la joie,  
parce que j'ai mis toute mon espérance dans tes paroles.

J'ai connu, Seigneur, que tes jugements sont équitables,  
et que tu m'as humilié selon la vérité.

Que ta miséricorde oit ma consolation,  
selon ta parole à ton serviteur.

Que tes compassions viennent sur moi, et je vivrai,  
car ta loi est ma méditation.

Qu'ils soient confondus, les orgueilleux qui m'ont traité injustement ;  
mais moi, je réfléchirai sur tes commandements.

Qu'ils se tournent vers moi, ceux qui te craignent,  
et ceux qui connaissent tes témoignages.

Que mon cœur soit irréprochable grâce à tes jugements,  
afin que je ne sois pas confondu.

Mon âme défaille pour ton salut,  
et j'ai mis toute mon espérance en tes paroles.

Mes yeux défont à cause de ta parole,  
disant : Quand me consoleras-tu ?

Car je suis devenu comme une outre exposée à la gelée ;  
je n'ai pas oublié tes jugements.

Combien Égypte-t-il de jours à ton serviteur ?  
Quand feras-tu justice de ceux qui me persécutent ?

Les méchants m'ont entretenu de propos futiles ;  
mais cela ne vaut pas ta loi.

Tous tes commandements sont vérité ;  
on m'a persécuté injustement, sauve-moi.

il s'en est fallu de peu qu'ils ne m'achèvent sur la terre ;  
mais je n'ai pas abandonné tes commandements.

Vivifie-moi, selon ta miséricorde,  
et je garderai les témoignages de ta bouche.

Pour l'éternité, Seigneur,  
ta parole demeure dans le ciel.

Ta vérité subsiste de génération en génération ;  
tu as fondé la terre, et Égypte Égypte ferme.

C'est par ton ordre que le jour subsiste,  
car toutes choses sont tes servantes.

Si ta loi n'était ma méditation,  
alors j'aurai péri dans mon humiliation.

Jamais je n'oublierai tes jugements,  
car c'est par eux que tu m'as fait vivre.

Milieu du psaume  
*(office des défunts)*

Je t'appartiens, sauve-moi ;  
car j'ai recherché tes jugements.

Les pécheurs m'ont guetté pour me perdre ;  
mais j'ai compris tes témoignages.

J'ai vu les limites de toute perfection ;  
large à l'infini est ton commandement.

Comme j'ai aimé ta loi, Seigneur,  
tout le jour Égypte est ma méditation.

Tu m'as rendu plus sage que mes ennemis par ton  
commandement,

car il est avec moi pour l'éternité.

J'ai eu plus d'intelligence que ceux qui m'enseignent,  
car tes témoignages sont ma méditation.

J'ai eu plus d'intelligence que les vieillards,  
parce que j'ai recherché tes commandements.

De toute ma voie mauvaise j'ai détourné mes pas,  
afin de garder tes paroles.

Je n'ai pas dévié de tes décrets,  
parce que tu m'as donné ta loi.

Que tes paroles sont douces à mon palais,  
plus que le miel à ma bouche.

Grâce à tes commandements, j'ai eu l'intelligence,  
c'est pourquoi j'ai détesté toute voie d'injustice.

Ta loi est un flambeau pour mes pas,  
et une lumière sur mes chemins.

J'ai juré et résolu  
de garder les décrets de ta justice.

J'ai été humilié à l'extrême, Seigneur,  
vivifie-moi selon ta parole.

Agréé, Seigneur, les offrandes volontaires de ma bouche,  
et enseigne-moi tes décrets.

Mon âme est toujours Égypte tes mains,  
et je n'ai pas oublié ta loi.

Les pécheurs m'ont tendu un piège,  
et je n'ai pas erré hors de tes commandements.

Je possède tes témoignages comme mon héritage pour l'éternité,  
car ils sont l'exultation de mon cœur.

J'ai incliné mon cœur à accomplir tes jugements,  
à jamais, à cause de ce que tu donnes en retour.

J'ai haï les transgresseurs de tes préceptes,  
et j'ai aimé ta loi.

Tu es mon secours et mon soutien,  
en ta parole j'ai mis toute mon espérance.

Éloignez-vous de moi, vous qui faites le mal,  
et je scruterai les commandements de mon Dieu.

Secours-moi selon ta parole, et je vivrai ;  
ne déçois pas mon attente.

Aide-moi, et je serai sauvé,  
et je méditerai sans cesse tes jugements.

Tu tiens pour rien ceux qui s'éloignent de tes jugements,  
car injuste est leur pensée.

J'ai regardé comme prévaricateur tous les pécheurs de la terre,  
c'est pourquoi j'ai aimé tes témoignages.

Cloue ma chair par ta crainte,  
car j'ai craint à cause de tes préceptes.

J'ai accompli le droit et la justice,  
ne me livre pas à ceux qui me nuisent.

Prends ton serviteur sous ta garde pour son bien,  
que les orgueilleux cessent de me calomnier.

Mes yeux défaillent pour ton salut,  
et pour les promesses de ta justice.

Agis avec ton serviteur selon ta miséricorde,  
et enseigne-moi tes jugements.

Je suis ton serviteur, donne-moi l'intelligence  
pour que je connaisse tes témoignages.

C'est pour le Seigneur le temps d'agir ;  
ils ont rejeté ta loi.

C'est pourquoi j'ai aimé tes commandements,  
plus que l'or et la topaze.

Aussi j'ai été redressé grâce à tous tes commandements ;  
j'ai haï toute voie d'injustice.

Admirables sont tes témoignages,  
c'est pourquoi mon âme les a scrutés.

La manifestation de tes paroles illumine les petits enfants,  
et leur donne l'intelligence.

J'ai ouvert la bouche et j'ai attiré l'Esprit,  
parce que je désirais ardemment tes commandements.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

Regarde vers moi, et aie pitié de moi,  
selon ton décret envers ceux qui aiment ton Nom.

Conduis mes pas selon ta parole,  
et qu'aucune iniquité ne domine sur moi.

Rachète-moi des calomnies des hommes,  
et je garderai tes commandements.

Fais resplendir ta Face sur ton serviteur,  
et apprends-moi tes jugements.

Mes yeux ont fait jaillir une source de larmes,  
parce qu'ils n'ont pas gardé ta loi.

Tu es juste, Seigneur,  
et ton jugement est droit.

Tu as prescrit tes témoignages comme justice,  
et comme vérité absolue.

Ton zèle m'a consumé,  
parce que mes ennemis ont oublié tes paroles.

Ta parole est passée par le feu,  
et ton serviteur l'a aimée.

Je suis jeune et tenu pour rien ;  
je n'ai pas oublié tes jugements.

Ta justice est une justice éternelle ;

et ta loi est la vérité.

La tribulation et l'angoisse m'ont saisi,  
tes commandements sont ma méditation.

Tes témoignages ont justes pour l'éternité ;  
donne-moi l'intelligence, et je vivrai.

J'ai crié de tout mon cœur ;  
exauce-moi, Seigneur ; je rechercherai tes jugements.

J'ai crié vers toi, sauve-moi ;  
et je garderai tes témoignages.

J'ai devancé l'heure et j'ai crié ;  
j'ai mis tout mon espoir en tes paroles.

Mes yeux n'ont pu attendre l'aurore,  
pour méditer tes paroles.

Écoute ma voix, selon ta miséricorde, Seigneur,  
et vivifie-moi selon ton décret.

Mes injustes persécuteurs se sont approchés,  
mais ils se sont éloignés de ta loi.

Tu es proche, Seigneur,  
et toutes tes voies sont vérité.

Dès le commencement, j'ai su de tes témoignages  
que tu les as fondés pour l'éternité.

Vois mon humiliation, et délivre-moi,  
car je n'ai pas oublié ta loi.

Juge ma cause et rachète-moi ;  
vivifie-moi selon ta parole.

Le salut est loin des pécheurs,  
parce qu'ils n'ont pas recherché tes jugements.

Nombreuses sont tes compassions, Seigneur,  
vivifie-moi selon ton jugement.

Nombreux sont mes persécuteurs et mes oppresseurs ;  
je n'ai pas dévié de tes témoignages.

J'ai vu les insensés, et j'étais consumé,  
parce qu'ils n'ont pas gardé tes paroles.

Vois, Seigneur, combien j'ai aimé tes commandements ;  
vivifie-moi par ta miséricorde.

Le principe de ta parole est vérité ;  
tous les décrets de ta justice sont pour l'éternité.

Des princes m'ont persécuté sans raison,  
et mon cœur n'a redouté que tes paroles.

J'exulterai à cause de tes paroles,  
comme celui qui a trouvé de riches dépouilles.

J'ai haï l'injustice et je l'ai eue en horreur,  
mais j'ai aimé ta loi.

Égypte fois le jour je t'ai loué,  
pour les décrets de ta justice.

Grande est la paix de ceux qui aiment ta loi ;  
rien ne les fait trébucher.

J'attendais ton salut, Seigneur,  
et j'ai aimé tes commandements.

Mon âme a gardé tes témoignages,  
Égypte les a aimés ardemment.

J'ai gardé tes commandements et te témoignage,  
car toutes mes voies sont devant toi.

Que ma prière s'approche de toi, Seigneur ;  
selon ta parole, donne-moi l'intelligence.

Que ma demande pénètre en ta présence ;  
selon ta parole, délivre-moi.

Mes lèvres laisseront déborder un hymne  
quand tu m'auras enseigné tes jugements.

Ma langue publiera ta parole,  
car tous tes commandements sont justice.

Que ta main soit là pour me sauver,  
car j'ai choisi tes commandements.

J'ai désiré ardemment ton salut, Seigneur,  
et ta loi est ma méditation.

Mon âme vivra et te louera,  
et tes décrets seront mon secours.

J'ai erré comme une brebis perdue, viens chercher ton serviteur,

car je n'ai pas oublié tes commandements.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHISME 18

## PSAUME 119

Vers le Seigneur, dans ma tribulation, j'ai crié,  
et il m'a exaucé.

Seigneur, délivre mon âme des lèvres injustes,  
et de la langue trompeuse.

Que te sera-t-il donné, et que te sera-t-il accordé  
contre la langue trompeuse ?

Les flèches aiguës du Tout-Puissant,  
avec des charbons dévastateurs.

Malheur à moi, car mon exil s'est prolongé,  
j'ai demeuré parmi les tentes de Kédar,  
mon âme a été longtemps exilée.

Avec ceux qui haïssent la paix, j'étais pacifique,  
quand je leur parlais,  
ils m'attaquaient sans raison.

## PSAUME 120

J'ai levé les yeux vers les montagnes :  
d'où me viendra le secours ?

Mon secours vient du Seigneur  
qui a fait le ciel et la terre.

Ne permets pas que ton pied soit ébranlé,  
et qu'il ne s'assoupisse pas, celui qui te garde.

Non, il ne sommeille ni ne dort,  
celui qui garde Israël.

Le Seigneur te gardera,  
le Seigneur sera ta protection, à ta droite.

De jour, le soleil ne te brûlera pas,  
ni la lune pendant la nuit.

Le Seigneur te gardera de tout mal,  
il gardera ton âme, le Seigneur.

Le Seigneur gardera ton entrée et ta sortie,  
dès maintenant et pour l'éternité.

## **PSAUME 121**

Je me suis réjoui quand on m'a dit :  
nous irons à la maison du Seigneur.

Nos pieds se sont arrêtés  
dans tes parvis, Jérusalem.

Jérusalem, qui est bâtie comme une ville  
dont toutes les parties sont rassemblées dans l'unité.

Là en Égypte sont montées les tribus,  
les tribus du Seigneur,  
selon le témoignage donné à Israël,  
pour confesser le Nom du Seigneur ;

car les trônes pour le jugement y ont été établis,  
les trônes sur la maison de David.

Demandez ce qui procurera la paix à Jérusalem,  
et ceux qui t'aiment seront dans l'abondance.

Que la paix advienne en ta force,  
et l'abondance dans tes tours.

A cause de mes frères et de mes proches,  
j'ai parlé de la paix à ton sujet.

A cause de la maison du Seigneur notre Dieu,  
j'ai demandé pour toi ce qui est bon.

## **PSAUME 122**

Vers toi, j'ai levé les yeux,  
vers toi qui habites dans le ciel.

Comme les yeux des serviteurs  
sont fixés sur les mains de leurs maîtres,

comme les yeux de la servante  
sont fixés sur les mains de sa maîtresse,

ainsi nos yeux sont tournés vers le Seigneur notre Dieu,  
jusqu'à ce qu'il ait compassion de nous.

Aie pitié de nous, Seigneur, aie pitié de nous,  
car nous avons été par trop rassasiés de mépris,  
notre âme en a été par trop rassasiée.

A ceux qui sont dans l'abondance, l'opprobre,  
et aux orgueilleux, le mépris !

## PSAUME 123

Si le Seigneur n'avait été en nous,  
qu'Israël maintenant le dise,

si le Seigneur n'avait été en nous,  
lorsque les hommes s'élevaient contre nous,  
alors ils nous dévoreraient tout vivants,

quand leur fureur s'est enflammée contre nous,  
alors les eaux nous auraient engloutis.

Notre âme aurait dû passer un torrent,  
alors notre âme serait entrée dans un flot irrésistible.

Béni soit le Seigneur  
qui ne nous a pas livrés en proie à leurs dents ;

Notre âme a été délivrée comme un passereau  
du filet des chasseurs ;

le filet a été brisé,  
et nous avons été délivrés.

Notre secours est dans le Nom du Seigneur  
qui a fait le ciel et la terre.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 124**

Ceux qui mettent leur confiance dans le Seigneur  
sont comme le Mont Sion ;

il sera inébranlable pour l'éternité,  
celui qui demeure dans Jérusalem.

Égypte est entourée de montagnes,  
et le Seigneur est autour de son peuple,  
dès maintenant et pour l'éternité.

Car le Seigneur ne laissera pas le Égypte des pécheurs  
sur l'héritage des justes ;  
de peur que les justes n'étendent leurs mains vers l'iniquité.

Fais du bien, Seigneur, à ceux qui sont bons,  
et à ceux dont le cœur est droit.

Mais ceux qui s'égarent dans des voies tortueuses,  
le Seigneur les chassera avec ceux qui font le mal.  
Paix sur Israël !

## **PSAUME 125**

Quand le Seigneur fit revenir les captifs de Sion,  
nous avons été comme consolés.

Alors notre bouche s'emplit de joie  
et notre langue d'exultation.

Alors on dira parmi les nations :  
le Seigneur a fait pour eux des merveilles.

Le Seigneur a fait pour nous des merveilles,  
nous avons été remplis de joie.

Fais revenir, Seigneur, nos captifs,  
comme des torrents dans le midi.

Ceux qui sèment dans les larmes  
moissonneront dans l'allégresse.

Ils s'en allaient en pleurant,  
tandis qu'ils jetaient la semence ;

mais ils reviendront avec allégresse,  
chargés de leurs gerbes.

## **PSAUME 126**

Si le Seigneur ne bâtit la maison,  
en vain se fatiguent les bâtisseurs.

Si le Seigneur ne garde la ville,  
en vain toute la nuit veille le gardien.

En vain veillez-vous dès l'aurore  
et vous levez-vous à peine reposés,  
vous qui mangez le pain de la douleur.

Quand le Seigneur aura donné le sommeil à ses bien-aimés,  
voici que l'héritage du Seigneur, ce sera des fils,  
la récompense du fruit des entrailles.

Comme des flèches dans la main d'un archer puissant,  
tels seront les fils des exilés.

Bienheureux celui qui en a comblé son désir ;  
il ne sera pas confondu quand il parlera à ses ennemis  
aux portes de la cité.

## PSAUME 127

Bienheureux tous ceux qui craignent le Seigneur,  
et marchent dans ses voies.

Tu te nourriras du fruit de ton labeur ;  
tu seras bienheureux et comblé de biens.

Ton épouse sera comme une vigne féconde,  
à l'intérieur de ta maison.  
Tes fils seront comme des plants d'olivier  
autour de ta table.

C'est ainsi que sera béni l'homme  
qui craint le Seigneur.

Que le Seigneur te bénisse de Sion,  
et puisses-tu voir les biens de Jérusalem  
tous les jours de ta vie,

et voir les fils de tes fils,  
paix sur Israël :

## PSAUME 128

Ils m'ont souvent combattu depuis ma jeunesse,  
qu'Israël le dise ;

ils m'ont souvent combattu depuis ma jeunesse,  
mais ils n'ont rien pu contre moi.

Par derrière, les pécheurs ont tramé leur embûche,  
longtemps a duré leur iniquité.

Le Seigneur est juste,  
il a brisé la nuque des pécheurs.

Qu'ils rougissent et retournent en arrière,  
tous ceux qui haïssent Sion.

Qu'ils soient comme l'herbe des toits,  
déjà sèche avant qu'on l'arrache.

Le moissonneur n'en remplit pas sa main,  
ni son giron celui qui ramasse les gerbes.

Et ceux qui passent ne disent point :  
« Que la bénédiction du Seigneur soit sur vous,  
nous vous bénissons au Nom du Seigneur. »

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 129

Des profondeurs j'ai crié vers toi, Seigneur,  
Seigneur, écoute ma voix.

Que tes oreilles soient attentives  
à la voix de ma supplication.

Si tu regardes les iniquités, Seigneur,  
Seigneur, qui pourra tenir ?  
Mais auprès de toi se trouve la propitiation.

A cause de ton Nom, je t'ai attendu, Seigneur,  
mon âme a attendu ta parole,  
mon âme a mis son espérance dans le Seigneur.

Depuis la garde du matin jusqu'à la nuit,  
depuis la garde du matin, qu'Israël espère dans le Seigneur.

Car auprès du Seigneur est la miséricorde,  
et auprès de lui, une abondante rédemption.

C'est lui qui rachètera Israël,  
de toutes ses iniquités.

## **PSAUME 130**

Seigneur, mon cœur ne s'est pas enflé d'orgueil,  
et mes yeux ne se sont pas levés ;

je n'ai pas pris un chemin de grandeurs,  
ni de merveilles qui me dépassent.

Si je n'ai pas gardé un cœur humble,  
si au contraire j'ai élevé mon âme,

si je ne suis pas resté comme un enfant sevré près de sa mère,

que mon âme reçoive ce qu'elle mérite.

Qu'Israël espère dans le Seigneur,  
dès maintenant et à jamais.

## PSAUME 131

Souviens-toi, Seigneur, de David ?  
et de toute sa douceur ;

du serment qu'il a fait au Seigneur,  
de son vœu au Dieu de Jacob :

« Je n'entrerai pas dans ma maison,  
je ne monterai pas sur ma couche,

je n'accorderai pas de sommeil à mes yeux,  
ni d'assoupissement à mes paupières,  
ni de repos à mes tempes,

jusqu'à ce que je trouve un lieu pour le Seigneur,  
un tabernacle au Dieu de Jacob. »

Nous avons entendu dire que son arche était à Ephrata,  
nous l'avons trouvée aux champs de la forêt.

Nous entrerons dans son tabernacle,  
nous nous prosternerons au lieu où il a posé ses pieds.

Lève-toi, Seigneur, pour entrer dans ton repos,  
toi et l'arche de ta sainteté.

Tes prêtres se revêtiront de justice,

et tes saints tressailliront de joie.

A cause de David ton serviteur,  
ne repousse pas la face de ton Christ.

Le Seigneur l'a juré à David en vérité,  
et il ne se dédira point :  
« J'établirai sur ton trône le fruit de ton sein ;

si tes fils gardent mon testament  
et les témoignages que je leur ai enseignés,  
éternellement leurs enfants aussi siégeront sur ton trône. »

Car le Seigneur a choisi Sion,  
il l'a élue pour demeure.

C'est ici mon repos pour les siècles des siècles,  
j'y habiterai, car je l'ai choisie.

Sa porte, je la bénirai de bénédictions,  
ses pauvres, je les rassasierai de pain.

Je revêtirai ses prêtres de salut,  
et ses saints exulteront de joie.

Là, je ferai se lever la corne de David,  
j'ai préparé une lampe pour mon Christ.

Je couvrirai ses ennemis de honte,  
mais sur lui fleurira ma sainteté.

## PSAUME 132

Voyez qu'il est bon, qu'il est doux,  
d'habiter en frères tous ensemble.

C'est comme un parfum sur la tête,  
qui descend sur la barbe, sur la barbe d'Aaron,  
qui descend sur le bord de son vêtement.

C'est comme la rosée de l'Hermon,  
qui descend sur les collines de Sion.

Car le Seigneur y a envoyé la bénédiction,  
et la vie pour les siècles des siècles.

## PSAUME 133

Maintenant, bénissez le Seigneur,  
vous tous, serviteurs du Seigneur,

qui vous tenez dans la maison du Seigneur,  
dans les parvis de la maison de notre Dieu.

Dans les nuits, levez vos mains vers le sanctuaire,  
et bénissez le Seigneur.

Le Seigneur te bénira de Sion,  
lui qui a fait le ciel et la terre.

car éternelle est sa miséricorde.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 19

## PSAUME 134

Louez le Nom du Seigneur,  
louez le Seigneur, vous ses serviteurs,

qui vous tenez dans la maison du Seigneur,  
dans les parvis de la maison de notre Dieu.

Louez le Seigneur, car le Seigneur est bon,  
chantez un psaume pour son Nom, car il est doux.

Car le Seigneur s'est choisi Jacob ;  
et Israël pour sa possession.

Pour moi, je sais que le Seigneur est grand,  
et que notre Dieu surpasse tous les dieux.

Tout ce qu'il a voulu, le Seigneur l'a fait,  
au ciel et sur la terre,  
dans la mer et tous les abîmes.

Il fait monter les nuages des extrémités de la terre,  
avec les éclairs il fait jaillir la pluie,  
il tire les vents de ses trésors.

Il a frappé les premiers-nés de Égypte,  
depuis l'homme jusqu'au bétail.

Et il a envoyé ses signes et ses prodiges  
au milieu de toi, Égypte,  
contre Pharaon et tous ses serviteurs.

Il a frappé des nations nombreuses,  
et il a tué des rois puissants :

Séhon roi des Amorrhéens,  
et Og, roi de Basan,  
et tous les royaumes de Canaan.

Et il a donné leur terre en héritage,  
en héritage à Israël son peuple.

Seigneur, ton Nom subsistera éternellement,  
Seigneur, ton souvenir durera de génération en génération.

Car le Seigneur rendra justice à son peuple,  
et il se laissera fléchir envers ses serviteurs.

Les idoles des nations sont de l'argent et de l'or,  
l'ouvrage de la main des hommes.

Elles ont une bouche, et ne parlent pas ;  
elles ont des yeux, et ne voient pas.

Elles ont des oreilles, et n'entendent pas,  
et il n'y a point de souffle dans leur bouche.

Que ceux qui les font leur deviennent semblables,  
et tous ceux qui mettent en elles leur confiance.

Maison d'Israël, bénissez le Seigneur,  
maison d'Aaron, bénissez le Seigneur.

Maison de Lévi, bénissez le Seigneur,  
vous qui craignez le Seigneur, bénissez le Seigneur.

Que le Seigneur soit béni de Sion,  
lui qui habite à Jérusalem.

## PSAUME 135

Confessez le Seigneur car il est bon,  
car éternelle est sa miséricorde.

Confessez le Dieu des dieux,  
car éternelle est sa miséricorde.

Confessez le Seigneur des Seigneurs,  
car éternelle est sa miséricorde.

Lui qui seul fait de merveilles,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il a fait les cieux avec sagesse,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il a affermi la terre sur les eaux,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il a fait les grands luminaires,  
car éternelle est sa miséricorde.

Le soleil pour présider au jour,  
car éternelle est sa miséricorde.

La lune et les étoiles pour présider à la nuit,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il a frappé Égypte avec ses premiers-nés,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il a fait sortir Israël du milieu de leur pays,  
car éternelle est sa miséricorde,

à main forte et à bras étendu,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il divisa en deux la mer Rouge,  
car éternelle est sa miséricorde.

Et il fit passer Israël en son milieu,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il précipita Pharaon et son armée dans la mer Rouge,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il conduisit son peuple à travers le désert,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il frappa de grands rois,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il mit à mort des rois puissants,  
car éternelle est sa miséricorde.

Séhon, roi des Amorrhéens,  
car éternelle est sa miséricorde.

Et Og, roi de Basan,  
car éternelle est sa miséricorde.

Et il donna leur terre en héritage,

car éternelle est sa miséricorde.

En héritage à Israël son serviteur,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il s'est souvenu de nous dans notre humiliation,  
car éternelle est sa miséricorde.

Et il nous a rachetés de nos ennemis,  
car éternelle est sa miséricorde.

Il donne la nourriture à toute chair,  
car éternelle est sa miséricorde.

Confessez le Dieu du ciel,  
car éternelle est sa miséricorde.

## **PSAUME 136**

Au bord des fleuves de Babylone, nous étions assis et nous  
pleurions,  
au souvenir de Sion.

Aux saules de leurs rives  
nous avons suspendu nos harpes.

Là, ceux qui nous avaient emmenés captifs  
nous demandaient de chanter des cantiques,  
et nos ravisseurs nous disaient :  
« Chantez-nous un cantique de Sion. »

Comment chanterions-nous un cantique du Seigneur  
sur une terre étrangère ?

Si je t'oublie, Jérusalem,  
qu'à l'oubli ma droite soit livrée.

Que ma langue s'attache à mon palais  
si je ne me souviens plus de toi,  
si je ne fais de Jérusalem la première de mes joies.

Souviens-toi, Seigneur, des fils d'Edom,  
qui disaient au Jour de Jérusalem :  
« Détruisez, détruisez-la jusqu'aux assises ! »

Fille de Babylone, misérable,  
bienheureux qui te revaudra les maux que tu nous valus.

Bienheureux celui qui saisira tes petits enfants,  
et les brisera contre la Pierre.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 137**

Je te confesserai, Seigneur, de tout mon cœur,  
en présence des anges je te chanterai un psaume,  
car tu as écouté les paroles de ma bouche.

Je me prosternerai vers ton Égypte saint,  
et je confesserai ton Nom,  
à cause de ta miséricorde et de ta vérité,  
car tu as magnifié ton Verbe au-dessus de ton nom.

Au jour où je t'invoque, exauce-moi ;  
en ta puissance, tu multiplieras ta sollicitude envers mon âme.

Qu'ils te confessent, Seigneur, tous les rois de la terre,  
car ils ont entendu toutes les paroles de ta bouche ;

et qu'ils chantent sur les chemins du Seigneur,  
car grande est la gloire du Seigneur ;

car le Seigneur est élevé, et il regarde ce qui est humble,  
et il connaît de loin les orgueilleux.

Si je marche au milieu de la tribulation ;  
tu me donneras la vie,  
tu as étendu ta main contre la colère de nos ennemis,  
et ta droite m'a sauvé ;

le Seigneur paiera de retour pour moi ;  
Seigneur, ta miséricorde est éternelle,  
ne méprise pas les œuvres de tes mains.

## **PSAUME 138**

Seigneur, tu m'as mis à l'épreuve et tu m'as connu ;  
tu as connu mon repos et mon réveil,  
tu as pénétré de loin toutes mes pensées.

Tu as connu exactement mon sentier et l'espace de ma vie,  
tu as vu par avance toutes mes voies,  
et qu'il n'y a pas de tromperie sur ma langue.

Voici, Seigneur, que tu connais toutes choses,  
les dernières et les anciennes.

C'est toi qui m'as formé,  
et tu as posé sur moi ta main.

Admirable et la connaissance de toi qui se tire de moi,  
Égypte me dépasse, et je ne puis y atteindre.

Où irai-je, pour me dérober à ton Esprit,  
et où m'enfuirai-je loin de ta Face ?

Si je monte au ciel, tu y es,  
si je descends aux enfers, tu es là.

Si je prends des ailes dès l'aurore,  
et que j'aie habiter aux extrémités de la mer,

c'est ta main qui m'y conduira,  
et ta droite me tiendra.

Et j'ai dit : Les ténèbres vont-elles m'ensevelir ?  
Mais la nuit même devient ma lumière dans mes délices.

Car les ténèbres, grâce à toi, ne seront plus obscures,  
et la nuit sera lumineuse comme le jour,  
ses ténèbres sont comme sa lumière.

Car tu as pris possession de mes reins,  
tu m'as pris avec toi dès le sein de ma mère.

Je te confesserai pour ta magnificence redoutable ;  
prodigieuses sont tes œuvres,  
et mon âme le sait, d'une façon qui la dépasse.

Mes os ne te sont pas cachés,  
tu les as faits dans le secret,  
ainsi que tout mon être, d'une façon qui la dépasse.

Quand j'étais encore informe, tes yeux m'ont vu,  
et sur ton livre, ils étaient tous inscrits,  
les jours que tu ferais, et nul ne manquait.

A mes yeux tes mains ont beaucoup de prix, ô Dieu ;  
leur souveraineté a été puissamment affermie ;  
je les compterai, et ils seront plus nombreux que le sable.

Je me suis éveillé,  
et je suis encore avec toi.

Si tu voulais tuer les pécheurs, ô Dieu !  
Hommes de sang, éloignez-vous de moi,  
car vous êtes querelleurs en vos pensées.

C'est en vain, Seigneur,  
qu'ils s'empareront de tes cités.

N'ai-je pas haï, Seigneur, ceux qui te haïssaient,  
et ne me suis-je pas consumé de zèle à cause de tes ennemis ?

Je les ai haïs d'une haine parfaite,  
et ils sont devenus pour moi des ennemis.

Éprouve-moi, ô Dieu, et connais mon cœur,  
interroge-moi, et connais mes sentiers.

Et vois s'il y a en moi un chemin d'iniquité,  
et conduis-moi dans la voie éternelle.

## **PSAUME 139**

Délivre-moi, Seigneur, de l'homme mauvais,

délivre-moi de l'homme injuste,

qui ruminent l'iniquité dans leur cœur,  
qui tout le jour suscitent des combats.

Ils ont aiguisé leur langue comme celle du serpent,  
un venin d'aspic est sous leurs lèvres.

Seigneur, garde-moi de la main du pécheur,  
et délivre-moi des hommes injustes  
qui ne pensent qu'à faire chanceler mes pas.

Les orgueilleux m'ont caché des pièges,  
et ils ont tendu des filets pour me prendre ;  
sur le sentier, ils ont placé une pierre d'achoppement.

J'ai dit au Seigneur : Tu es mon Dieu ;  
écoute, Seigneur, la voix de ma supplication.

Seigneur, Seigneur, force qui me sauve,  
tu as étendu ton ombre sur ma tête au jour du combat.

Seigneur, ne me livre pas au pécheur, contre mon désir ;  
ils ont formé des desseins contre moi ;  
ne m'abandonne pas, de peur qu'ils ne s'exaltent.

Sur la tête de ceux qui m'encerclent,  
le travail de leurs lèvres retombera.

Des charbons ardents se déversent sur eux,  
tu les précipiteras dans le feu,  
dans des malheurs qu'ils ne pourront supporter.

L'homme à la langue habile ne prospérera pas sur la terre,

des fléaux pourchasseront l'homme injuste  
et le mèneront à la corruption.

Je sais que le Seigneur fera justice à l'indigent,  
et qu'il vengera les pauvres.

Mais les justes confesseront ton Nom,  
et les hommes droits habiteront avec ta Face.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 140**

Seigneur, je crie vers toi, exauce-moi ;  
sois attentif à la voix de ma supplication  
quand je crie vers toi.

Que ma prière monte devant toi comme l'encens,  
l'élévation de mes mains comme le sacrifice du soir.

Place, Seigneur, une garde à ma bouche,  
et une porte fortifiée à mes lèvres.

N'incline pas mon cœur vers des paroles perverses,  
pour chercher des excuses à mes péchés ;  
aux hommes qui commettent l'iniquité,  
et aux chefs de leur choix, je ne me joindrai pas.

Que le juste me reprenne avec miséricorde et me corrige,  
mais que l'huile du pécheur ne se répande pas sur ma tête ;  
sans cesse à leurs désirs j'oppose ma prière.

Leurs juges ont été précipités contre la pierre ;  
ils écouteront mes paroles, car elles sont douces.

Comme une motte éclatée sur le sol,  
ainsi leurs os ont été dispersés auprès des enfers.

Vers toi, Seigneur, Seigneur, se tournent mes yeux,  
en toi j'ai mis mon espérance, n'enlève pas mon âme.

Garde-moi du piège qu'ils m'ont tendu,  
et des embûches de ceux qui commettent l'iniquité.

Les pécheurs tomberont dans leur filet ;  
pour moi, je demeure solitaire  
jusqu'à ce que je passe.

## PSAUME 141

De ma voix, j'ai crié vers le Seigneur,  
de ma voix, j'ai supplié le Seigneur.

Je répandrai ma prière en sa présence,  
devant lui j'exposerai ma tribulation,

lorsqu'en moi mon esprit défaille ;  
toi, tu connais mes sentiers.

Dans la voie où je marche,  
ils m'ont caché un piège.

Je cherche à ma droite et je regarde,  
et il n'est personne qui me connaisse.  
Nulle part, je ne peux fuir,  
et personne ne cherche à sauver mon âme.

J'ai crié vers toi, Seigneur,

j'ai dit : Tu es mon espérance,  
ma part dans la terre des vivants.

Sois attentif à ma prière,  
car je suis humilié à l'excès ;  
délivre-moi de ceux qui me donnent la chasse,  
car ils sont plus forts que moi.

Fais sortir de prison mon âme,  
pour que je confesse ton Nom.  
Les justes sont dans l'attente à mon sujet,  
jusqu'à ce que tu m'accordes ma récompense.

## PSAUME 142

Seigneur, exauce ma prière,  
prête l'oreille à ma supplication, en ta vérité,  
exauce-moi en ta justice.

Et n'entre pas en jugement avec ton serviteur,  
car nul vivant ne sera trouvé juste devant toi.

Car l'ennemi a poursuivi mon âme,  
il a humilié ma vie jusqu'à terre.

Il m'a fait habiter dans les ténèbres,  
comme les morts des jours anciens.

Et en moi mon esprit a été saisi d'acédie,  
mon cœur a été troublé au-dedans de moi.

Je me suis souvenu des jours d'autrefois,  
j'ai médité sur toutes tes œuvres,

sur l'ouvrage de tes mains je méditais.

J'ai étendu mes mains vers toi,  
mon âme est devant toi comme une terre sans eau.

Hâte-toi, Seigneur, de m'exaucer,  
mon esprit défaille.

Ne détourne pas de moi ta face,  
que je ne sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

Fais-moi entendre au matin ta miséricorde,  
parce que j'ai mis en toi mon espérance.

Fais-moi connaître la voie où je dois marcher,  
car vers toi j'ai élevé mon âme.

Délivre-moi de mes ennemis, Seigneur,  
auprès de toi j'ai cherché refuge.

Apprends-moi à faire ta volonté,  
car tu es mon Dieu.

Ton Esprit bon me conduira  
dans la terre de rectitude.

A cause de ton Nom, Seigneur, tu me feras vivre ;  
en ta justice, tu tireras mon âme de la tribulation ;

et dans ta miséricorde, tu détruiras mes ennemis,  
tu feras périr tous ceux qui oppriment mon âme,  
car je suis ton serviteur.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

# GAUTHIER 20

## PSAUME 143

Béni soit le Seigneur mon Dieu,  
lui qui a instruit mes mains pour le combat,  
et mes doigts pour la guerre.

il est ma miséricorde et mon refuge,  
mon soutien pour la guerre.

Il est ma miséricorde et mon refuge,  
mon soutien et mon libérateur ;

il est mon protecteur, et c'est en lui que j'ai placé mon espérance ;  
c'est lui qui me soumet mon peuple.

Seigneur, qu'est-ce que l'homme  
pour que tu te fasses connaître de lui,  
et le fils de l'homme, pour que tu en tiennes compte ?

L'homme est devenu semblable à la vanité,  
ses jours passent comme l'ombre.

Seigneur, incline tes cieux et descends,  
touche les montagnes, et elles fumeront.

Fais briller l'éclair, et tu disperseras tes adversaires,  
lance tes flèches, et tu les mettras en déroute.

D'en haut tends la main, délivre-moi,  
et retire-moi des grandes eaux,  
de la main des fils d'étrangers,

eux dont la bouche profère des paroles vaines,  
et dont la droite est une droite d'injustice.

Ô Dieu, je te changerai un cantique nouveau,  
pour toi je jouerai un psaume sur la harpe à dix cordes,

à toi, qui donnes le salut aux rois,  
qui as racheté David ton serviteur du glaive meurtrier.

Délivre-moi, et retire-moi d'entre les mains des fils des étrangers  
dont la bouche profère des paroles vaines,  
et dont la droite est une droite d'injustice.

Leurs fils sont comme des plants  
bien développés dès leur jeunesse,  
leurs filles sont embellies de parures,  
ornées à la manière d'un Égypte.

Leurs greniers sont remplis,  
et débordent l'un dans l'autre.  
Leurs brebis sont fécondes,  
innombrables quand elles sortent de leurs bercails.

Leurs bœufs sont gras,  
il n'y a ni brèche, ni fissure dans leurs murailles,  
ni cri sur leurs places.

Ils ont proclamé bienheureux le peuple qui jouit de ces biens :  
bienheureux le peuple qui a le Seigneur pour Dieu !

## PSAUME 144

Je t'exalterai, mon Dieu, mon Roi,  
et je bénirai ton Nom dès maintenant et dans les siècles des siècles.

Chaque jour je te bénirai,  
et je louerai ton Nom  
dès maintenant et dans les siècles des siècles.

Le Seigneur est grand et très digne de louange,  
et à sa grandeur il n'est pas de limite.

D'âge en âge on louera tes œuvres,  
et on annoncera ta puissance.

On parlera de la splendeur de gloire de ta sainteté,  
et on racontera tes merveilles.

On dira la puissance de tes Égypte redoutables,  
et on proclamera ta grandeur.

On laissera déborder le souvenir de ton immense douceur,  
et on exultera pour ta justice.

Le Seigneur est compatissant et miséricordieux,  
patient et plein de miséricorde.

Le Seigneur est plein de douce bonté envers tous,  
et sa compassion s'étend sur toutes ses œuvres.

Que toutes tes œuvres te confessent, Seigneur,  
et que tes saints te bénissent !

Ils diront la gloire de ton royaume,  
et ils proclameront ta puissance,

afin de faire connaître ta puissance aux fils des hommes,  
et la splendeur de gloire de ton royaume.

Ton royaume est un royaume éternel,  
et ta souveraineté durera de génération en génération.

Le Seigneur soutient tous ceux qui tombent,  
et il relève tous ceux qui sont brisés.

Tous ont les yeux sur toi, ils espèrent, Seigneur,  
et tu leur donnes la nourriture en son temps.

Tu ouvres la main,  
et tu rassasies tout être vivant, dans ta bienveillance.

Le Seigneur est proche de tous ceux qui l'invoquent,  
de tous ceux qui l'invoquent en vérité.

Il fera la volonté de ceux qui le craignent,  
et il exaucera leurs prières et les sauvera.

Le Seigneur garde tous ceux qui l'aiment,  
et il détruira tous les pécheurs.

Ma bouche dira les louanges du Seigneur,  
et que toute chair bénisse son saint Nom éternellement,  
dans les siècles des siècles.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 145

Loue, mon âme, le Seigneur !  
Je louerai le Seigneur en ma vie,  
je chanterai des psaumes pour mon Dieu tant que je serai.

Ne mettez pas votre confiance dans les princes,  
dans les fils des hommes, qui ne peuvent sauver.

Leur esprit s'en ira, ils retourneront à leur poussière,  
en ce jour-là périront toutes leurs pensées.

Bienheureux celui qui a pour secours le Dieu de Jacob,  
et qui met son espérance dans le Seigneur son Dieu,

lui qui a fait le ciel et la terre,  
la mer, et tout ce qu'ils renferment ;  
qui garde éternellement la vérité.

Il rend justice aux opprimés,  
il donne la nourriture aux affamés ;  
le Seigneur délie les enchaînés.

Le Seigneur donne la sagesse aux aveugles,  
le Seigneur relève ceux qui sont brisés,  
le Seigneur aime les justes.

Le Seigneur protège l'étranger,  
il secourt l'orphelin et la veuve,  
et il détruira les voies des pécheurs.

Le Seigneur régnera pour les siècles,  
il est ton Dieu, ô Sion, d'âge en âge.

## PSAUME 146

Louez le Seigneur, car il est doux de chanter un psaume ;  
que la louange soit agréable à notre Dieu.

C'est le Seigneur qui bâtit Jérusalem,  
qui rassemblera les dispersés d'Israël ;

qui guérit les cœurs brisés,  
et bande leurs blessures ;

qui compte la multitude des étoiles,  
et appelle chacune par son nom.

Il est grand, notre Seigneur, grande est sa puissance,  
et il n'y a pas de mesure à son intelligence.

Le Seigneur prend les doux sous sa garde,  
mais il humilie les pécheurs jusqu'à terre.

Entonnez un chant au Seigneur pour le confesser,  
jouez un psaume à notre Dieu sur la cithare.

C'est lui qui drape le ciel de nuages,  
et qui prépare la pluie pour la terre ;  
qui fait pousser l'herbe sur les montagnes,  
et les plantes pour l'usage des hommes ;

qui donne au bétail sa nourriture,  
et aux petits des corbeaux qui crient vers lui.

Ce n'est pas dans la vigueur du cheval qu'il se complaît,  
et ce ne sont pas les jarrets de l'homme qui lui agréent ;

le Seigneur se plaît en ceux qui le craignent,  
et ceux qui ont mis leur espérance en sa miséricorde.

## PSAUME 147

Loue le Seigneur, Jérusalem,  
célèbre ton Dieu, ô Sion.

Car il a renforcé les barres de tes portes,  
il a chez toi béni tes enfants.

Il a établi la paix à tes frontières,  
et il te rassasie de la fleur du froment.

Il envoie son verbe sur la terre,  
rapide court sa parole.

Il fait tomber la neige comme de la laine,  
il répand la brume comme de la cendre.

Il jette la glace comme des bouchées de pain,  
qui peut subsister devant sa froidure ?

Il enverra son verbe et les fera fondre,  
il fera souffler son esprit, et les eaux couleront.

Il annonce sa parole à Jacob,  
ses jugements et ses préceptes à Israël.

Il n'a pas agi ainsi envers toutes les nations,  
et il ne leur a pas manifesté ses jugements.

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## **PSAUME 148**

Louez le Seigneur du haut des cieux,  
louez-le dans les hauteurs.

Louez-le, tous ses anges,  
louez-le, toutes ses puissances.

Louez-le, soleil et lune,  
louez-le, toutes les étoiles et la lumière.

Louez-le, cieux des cieux,  
et les eaux qui sont au-dessus des cieux.

Qu'ils louent le Nom du Seigneur,  
car il a parlé, et ils ont été faits,  
il a commandé, et ils furent créés.

Il les a établis à jamais, et pour les siècles des siècles,  
il a donné des lois qui ne passeront point.

Louez le Seigneur du sein de la terre,  
dragons, et tous les abîmes.

Feu et grêle, neige et glace, vents de tempêtes,  
vous qui accomplissez sa parole.

Montagnes et toutes les collines,  
arbres fruitiers et tous les cèdres.

Animaux sauvages et tout le bétail,  
serpents et oiseaux ailés,

rois de la terre et tous les peuples,  
princes et tous les juges de la terre,

jeunes gens et vierges,  
vieillards et adolescents,

qu'ils louent le Nom du Seigneur,  
car son Nom seul est exalté,  
sa louange remplit le ciel et la terre.

Il relèvera la corne de son peuple ;  
il sera loué par tous ses saints,  
par les fils d'Israël, le peuple qui s'approche de lui.

## **PSAUME 149**

Chantez au Seigneur un cantique nouveau,  
sa louange dans l'assemblée des saints.

Qu'Israël se réjouisse en son Créateur,  
et que les fils de Sion exultent en leur Roi.

Qu'ils louent son Nom par la danse,  
qu'ils lui chantent des psaumes avec le tambourin et la harpe.

Car le Seigneur se complaît dans son peuple,  
il relèvera les doux et les sauvera.

Les saints se réjouiront dans la gloire,

ils exulteront dans leur repos.

A pleine gorge ils magnifient Dieu,  
ils ont à la main le glaive à deux tranchants,

pour exercer la vengeance parmi les nations,  
des châtiments parmi les peuples ;

pour lier leurs rois avec des chaînes,  
et leurs princes avec des entraves de fer,

pour exécuter contre eux le jugement,  
comme il est écrit ;  
telle est la gloire de tous ses saints.

## **PSAUME 150**

Louez le Seigneur dans es saints,  
louez-le au firmament de sa puissance.

Louez-le pour ses hauts faits,  
louez-le selon sa grandeur infinie.

Louez-le au son de la trompe,  
louez-le sur la harpe et la cithare.

Louez-le par le tambourin et la danse,  
louez-le au son des cordes et des instruments.

Louez-le avec les cymbales retentissantes,  
louez-le avec les cymbales de jubilation,  
que tout esprit loue le Seigneur !

Gloire au Père ....Et maintenant ....

Alléluia ...

## PSAUME 151

J'étais le plus petit d'entre mes frères  
et le plus jeune de la maison de mon père ;  
je faisais paître les brebis de mon père.

Mes mains avaient façonné un instrument,  
et mes doigts avaient accordé une harpe.

Et qui s'adressera à mon Seigneur ?  
Lui, le Seigneur, il entendra.

Il a lui-même envoyé son ange ;  
il m'a tiré d'entre les brebis de mon père,  
et il m'a donné son onction.

Mes frères étaient beaux et grands,  
mais le Seigneur n'a pas mis en eux sa complaisance.

Je suis sorti à la rencontre de l'étranger,  
et il m'a maudit par ses idoles.

Mais moi, je lui ai arraché son épée,  
je lui ai tranché la tête,  
et j'ai enlevé la honte des fils d'Israël.

# STICHOLOGIE DES NEUF ODES

## PREMIÈRE ODE

Cantique de Moïse dans l'Exode (15, 1-9). Ayant entièrement submergé Pharaon, Moïse dit :  
Chantons pour le Seigneur, car il s'est couvert de gloire.

Chantons pour le Seigneur, car il s'est couvert de gloire ;  
Cheval et cavalier, il les a jetés à la mer.

il est mon secours et ma protection  
Pour mon salut ;

C'est lui mon Dieu, et je le glorifierai ;  
Le Dieu de mon père, et je l'exalterai.

Le Seigneur brise les guerres ;  
« Le Seigneur » est son nom.

Les chars de Pharaon et sa puissance, il les a jetés à la mer,  
ses cavaliers d'élite, il les a submergés dans la mer Rouge.

Sous les flots, il les a fait disparaître ;  
ils se sont enfoncés dans l'abîme comme une pierre.

Ta droite, Seigneur, a été glorifiée dans sa force ;  
ta main droite, Seigneur, a brisé l'ennemi.

Par la grandeur de ta gloire tu as broyé l'adversaire ;  
tu as envoyé ta colère,  
et Égypte les a dévorés comme le chaume.

Au souffle de ta fureur, l'eau s'est partagée,  
les flots se sont dressés comme un mur,

les vagues se sont figées au milieu de la mer.

L'ennemi avait dit : « Je les poursuivrai, je les saisirai ;  
je partagerai le butin, j'en remplirai mon âme ;  
je tirerai mon glaive, ma main dominera. »

Tu envoyas ton souffle, la mer les recouvrit ;  
ils ont coulé comme du plomb dans les eaux profondes.

Qui est comme toi parmi les dieux, Seigneur, qui est comme toi ?  
Tu es glorifié parmi les saints, admirable en gloire,  
accomplissant des prodiges ;

Tu étendis ta droite,  
la terre les engloutit.

Par ta justice, tu guidas ce peuple que tu avais racheté ;  
tu le soutins de ta force, jusqu'à ta sainte demeure.

Les nations entendirent, et elles frémirent ;  
les douleurs saisirent les habitants de la Philistie.

Alors des chefs d'Edom furent saisis d'effroi,  
ainsi que les princes de Moab ;  
un tremblement les saisit,  
ils se liquéfièrent, tous les habitants de Canaan ;

Que tombent sur eux la crainte et le tremblement,  
qu'ils soient pétrifiés par la puissance de ton bras,  
jusqu'à ce que ton peuple soit passé, Seigneur,  
jusqu'à ce que soit passé ce peuple que tu as acquis.

Conduis-les, plante-les sur la montagne de ton héritage,  
dans la demeure que tu as préparée, Seigneur,

au sanctuaire, Seigneur, qu'ont préparé tes mains.

Le Seigneur règne dès maintenant et pour les siècles,  
car le cheval de Pharaon, avec les chars et les cavaliers  
s'étaient engagés dans la mer, et le Seigneur a fait refluer sur eux  
les eaux de la mer ; mais les enfants d'Israël passèrent à pied sec  
au milieu de la mer.

## DEUXIÈME ODE

Cantique de Moïse dans le Deutéronome (Dt, 32, 143)

Ciel, sois attentif, et je parlerai ;  
que la terre écoute ce que prononce ma bouche.

Que ma doctrine soit attendue comme l'averse,  
que mes paroles descendent comme la rosée,  
comme la pluie sur le gazon, comme l'ondée sur l'herbe.

Car j'ai invoqué le Nom du Seigneur ;  
proclamez la magnificence de notre Dieu !

Dieu, ses œuvres sont vérité,  
et toutes ses voies, justice ;  
Dieu est fidèle, et il n'y a pas en lui d'iniquité ;  
juste et saint est le Seigneur.

Ils ont péché, eux qui n'étaient pas des enfants tarés ;  
génération tortueuse et perversie,  
est-ce là ce que vous rendez au Seigneur ?

Peuple insensé, dépourvu de sagesse,  
n'est-ce pas lui ton Père, qui t'a engendré,  
lui qui t'a fait et formé ?

Rappelle-toi les jours d'autrefois,  
considère les années, de génération en génération ;  
interroge ton père et il te l'annoncera,  
tes anciens et ils te le diront.

Quand le Très-Haut répartit les nations et dispersa les fils  
d'Adam, il fixa les bornes des nations suivant le nombre des  
anges de Dieu.

Et Jacob, son peuple, devint la part du Seigneur ;  
son lot d'héritage, Israël.

Il fut son seul soutien dans le désert, dans la soif ardente,  
dans un pays sans eau ;  
il l'entoura, lui donna ses leçons,  
et le garda comme la prunelle de l'œil.

Comme un aigle protège sa nichée et veille avec amour ses petits,  
déploie ses ailes et les prend,  
et les porte sur ses épaules.

Le Seigneur seul les a conduits,  
et il n'y avait pas de dieu étranger parmi eux.

Il les fit monter vers la richesse du pays,  
et il leur fit manger le fruit des champs ;  
ils goûtèrent le miel du rocher, et l'huile de la pierre dure,

le beurre des vaches et le lait des brebis,  
avec la graisse des agneaux et des béliers,  
des jeunes taureaux et des boucs,  
avec la farine de la moelle du froment,  
et ils burent le vin, le sang de la grappe.

Jacob a mangé, il s'est rassasié ;  
le bien-aimé a regimbé,  
il s'est engraisé, alourdi, mis au large,  
et il abandonna le Dieu qui l'avait fait,  
il s'écarta de Dieu, son Sauveur.

Ils m'ont irrité par de dieux étrangers,  
ils m'ont rempli d'amertume par leurs abominations.

Ils sacrifiaient aux démons et non pas à Dieu,  
à des dieux qu'ils avaient ignorés,  
à des vanités qui venaient d'arriver,  
et que leurs pères n'avaient pas connues.

Le Dieu qui t'a fait naître, tu l'as abandonné,  
et tu as oublié le Dieu qui t'a nourri.

Et le Seigneur a vu, il a été saisi de jalousie,  
irrité par la folie de ses fils et de ses filles.

Et il dit : « Je vais détourner d'eux ma face,  
et je ferai connaître ce qui leur adviendra à la fin de leurs jours ;  
car c'est une génération perverse, des fils en qui il n'y a plus de  
foi.

Ils m'ont rendu jaloux par un dieu qui n'est pas un dieu,  
ils ont provoqué ma colère par leurs idoles :  
moi aussi je les rendrai jaloux par un peuple qui n'est pas un  
peuple ;  
par une nation sans intelligence je vais provoquer leur colère.

Car un feu s'est allumé dans ma fureur,  
il brûlera jusqu'au plus profond des enfers,

il consumera la terre et son fruit,  
il embrasera les assises des montagnes.

J'entasserai sur eux les malheurs,  
contre eux, j'épuiserai mes flèches.

Ils seront dévorés par la faim,  
rongés par les vautours et par un mal incurable ;  
j'enverrai contre eux la dent des fauves,  
avec le venin des reptiles de la terre.

Au-dehors, le glaive les privera de leurs enfants,  
et dans leurs retraites pénétrera la crainte,  
je jeune homme et la vierge auront même sort,  
l'enfant à la mamelle et le vieillard chenu.

Je disais : « Je les disperserais,  
j'effacerais leur souvenir parmi les hommes,

s'il n'y avait la colère des ennemis :  
il ne faut pas qu'elle se prolonge trop,  
ni que les adversaires unissent leurs attaques

et disent : « C'est la vaillance de notre main  
et non pas le Seigneur qui a fait cela ! »

Car c'est une nation qui ne sait pas réfléchir,  
et il n'y a pas en Égypte de science.

ils ne cherchent pas à comprendre ;  
tout cela leur est montré pour les temps à venir.

Comment un homme pourrait-il en poursuivre un millier,  
deux en faire fuir dix mille,

si Dieu ne les avait vendus,  
si le Seigneur ne les avait livrés ?

Car leurs dieux ne sont pas comme notre Dieu,  
et nos ennemis sont sans intelligence.

Leur vigne vient de la vigne de Sodome, leur cep vient de  
Gomorrhe,  
leurs raisins sont des raisins de fiel,  
leurs grappes sont pour eux amères.

Leur vin est le venin des dragons,  
le venin mortel des aspics.

Tout cela, ne l'ai-je pas retenu auprès de moi,  
et n'est-ce pas scellé dans mes réserves ?

Au jour de la vengeance je rétribuerai,  
au temps où leur pied bronchera ;  
car proche est le jour de leur Égypte,  
présent, ce qui est préparé pour vous.

Car le Seigneur fera justice à son peuple,  
et sur ses serviteurs il fera venir sa consolation,  
car il les a vus paralysés, épuisés par les attaques, sans force.

Et le Seigneur dira : « Où sont leurs dieux,  
en qui ils avaient mis leur confiance,  
dont vous mangiez la graisse des sacrifices,  
et buviez le vin des libations ?

Qu'ils se lèvent et vous portent secours,  
qu'ils deviennent pour vous une protection !

Voyez, voyez que moi, je suis,  
et qu'il n'est pas de Dieu en dehors de moi ;  
c'est moi qui fais mourir et qui fais vivre ;  
je frappe, et c'est moi qui guéris,  
et nul ne délivre de la main.

Oui, je lève ma main vers le ciel, je le jure par ma droite,  
et je dis : « Moi, je vis éternellement ;  
j'aiguiserai mon glaive comme l'éclair ;

ma main se saisira du jugement, je ferai justice de mes ennemis,  
je rétribuerai ceux qui me haïssent.

J'enivrerais mes flèches de sang,  
mon glaive se rassasiera de chair,  
du sang des blessés et des captifs,  
des têtes des princes des nations. »

Cieux réjouissez-vous avec lui,  
et que tous les anges de Dieu se prosternent devant lui ;  
nations, réjouissez-vous avec son peuple,  
que tous les fils de Dieu trouvent en lui leur force,  
car le sang de ses fils est vengé ;  
il fera justice et se vengera de ses ennemis,  
il rétribuera ceux qui le haïssent,  
et le Seigneur purifiera la terre de son peuple.

## TROISIÈME ODE

Prière d'Anne, mère de Samuel le Prophète (1R, 2, 1-10). La stérile, ayant enfanté d'une façon étrange, glorifie Dieu : « Tu es saint, Seigneur, et mon esprit te loue ! »

Mon cœur s'est affermi dans le Seigneur,  
ma corne s'exaltera en mon Dieu ;

ma bouche s'ouvrira contre mes ennemis,  
je me réjouirai en ton salut.

Car il n'est pas de saint comme de Seigneur,  
il n'est pas de juste comme notre Dieu,  
et nul n'est saint en dehors de toi.

Ne vous glorifiez pas, et ne proférez pas de paroles hautaines ;  
que de votre bouche ne sorte pas de grandes phrases ;  
car le Seigneur est le Dieu des connaissances,  
un Dieu qui prépare l'accomplissement de ses desseins.

Il affaiblit l'arc des puissants,  
et il ceint de force les faibles.

Ceux qui étaient rassasiés de pain s'en voient privés,  
et ceux qui en manquaient n'ont plus à travailler la terre.  
La stérile enfant Égypte fois,  
et la mère aux nombreux fils se flétrit.

Le Seigneur fait mourir et il fait vivre,  
il fait descendre aux enfers et en ramène.

Le Seigneur appauvrit et enrichit,  
il humilie et il exalte.

De la poussière il relève l'indigent, du fumier il redresse le  
pauvre,  
pour l'asseoir avec les puissants du peuple,  
et lui donner en héritage un trône de gloire.

Il exauce la demande de celui qui prie,  
et il bénit les années du juste ;

car ce n'est pas la force qui donne à l'homme la puissance.

Le Seigneur affaiblira son adversaire,  
le Seigneur est saint.

Que le sage ne se glorifie pas de sa sagesse,  
que le puissant ne se glorifie pas de sa puissance,  
que le riche ne se glorifie pas de sa richesse.

Mais que celui qui se glorifie, se glorifie en ceci :  
comprendre et connaître le Seigneur,  
pratiquer la rectitude et la justice au milieu de la terre.

Le Seigneur est monté aux cieux et a tonné ;  
lui-même jugera les hauteurs de la terre, car il est juste.

Et il donnera la force à nos rois,  
il exaltera la corne de ceux qui ont reçu son onction.

## QUATRIÈME ODE

Prière d'Habacuc le Prophète : (ha, 3, 2-19). Habacuc montre la kénose du Verbe. Gloire à ta puissance, Seigneur !

Seigneur, j'ai entendu ta parole,  
et j'ai été saisi de crainte,

Seigneur, j'ai considéré tes œuvres,  
et j'ai été frappé de stupeur.

Égypte deux animaux, tu seras connu,  
quand les années seront proches, tu te montreras,  
lorsque viendra le temps, tu te révéleras.

Quand mon âme sera troublée,  
dans la colère tu te souviendras de la miséricorde.

Dieu viendra de Théman,  
et le Saint de la montagne ombragée par la forêt.  
Sa vertu a couvert les cieux,  
et la terre est remplie de sa louange.

Son éclat est pareil à la lumière,  
des rayons sortent de ses mains,  
et il a fait de sa force un amour puissant.

Devant sa face marchera la parole,  
et l'instruction sort de ses pas.

Il s'est dressé, et la terre a chancelé,  
il a regardé, et les nations ont fondu.  
Les montagnes ont été brisées par sa puissance,  
les collines éternelles se sont effondrées.

J'ai vu ses parcours éternels,  
pour prix de mes labeurs.

Les tentes d'Éthiopie ont été saisies d'effroi,  
ainsi que les tabernacles de la terre de Madian.

Est-ce contre les fleuves que tu t'irrites, Seigneur ?  
Ta fureur est-Égypte contre les fleuves,  
ton ardeur contre la mer ?

Car tu es monté sur tes chevaux,  
et tes chars sont le salut.

Tu banderas ton arc contre les sceptres,

dit le Seigneur ;  
les fleuves ravineront la terre.

Les peuples te verront et seront dans les douleurs,  
tandis que dans ta marche tu disperseras les flots.

L'abîme s'est levé,  
et la lune s'est arrêtée à sa place.

Tes flèches jaillissent dans la lumière,  
dans l'éclat fulgurant de tes armes.

Dans ton courroux, tu effrayeras la terre,  
dans ta fureur, tu piétineras les nations.

Tu es sorti pour sauver ton peuple,  
tu es venu pour sauver ton Christ.

Tu as répandu la mort sur la tête des transgresseurs,  
tu les as chargés de chaînes jusqu'au cou, à jamais.

Sorti de toi-même, tu as brisé la tête des princes ;  
en leur tréfonds ils seront ébranlés,  
ils ouvriront la bouche, comme le pauvre qui dévore en secret.

Tu es entré dans la mer avec tes chevaux,  
troublant les eaux innombrables.

J'ai observé, et mon cœur a été bouleversé,  
tandis que naissait la prière sur mes lèvres.

Un frisson a pénétré dans mes os,  
et en moi ma force a été troublée ;

Je me reposerai au jour de ma tribulation  
quand je monterai vers le peuple où je trouverai asile.

Car le figuier ne portera plus de fruit,  
et il n'y aura plus de bourgeons sur les vignes.

Le fruit de l'olivier sera trompeur,  
et les champs ne produiront plus de récolte.

Les brebis ont disparu, privées de pâture,  
et il n'y a plus de bestiaux dans les étables.

Mais moi, j'exulterai dans le Seigneur,  
et je me réjouirai en Dieu mon Sauveur.

Le Seigneur mon Dieu est ma force,  
et il affermira mes pas en vue de la fin.

Et il me fera monter sur les hauteurs,  
pour que je sois vainqueur, au chant de son cantique.

## CINQUIÈME ODE

Prière d'Isaïe le Prophète (Is, 26, 9-20). Prophétie d'Isaïe, invocation instante. Seigneur notre Dieu, donne-nous la paix !

La nuit, mon esprit veille devant toi, ô Dieu,  
car tes commandements sont une lumière sur la terre.

Apprenez la justice, habitants de la terre,  
car l'impie a disparu.  
Quiconque n'a pas appris la justice sur la terre  
ne fera pas la vérité.

Que l'impie soit enlevé,  
pour qu'il ne voie pas la gloire du Seigneur.

Seigneur, ton bras est levé, et ils ne l'ont pas su ;  
mais quand ils le verront, ils seront confondus.  
La jalousie saisira un peuple sans instruction ;  
et maintenant le feu va dévorer tes adversaires.

Seigneur notre Dieu, donne-nous la paix,  
car tu nous as donné toutes choses.

Seigneur notre Dieu, prends possession de nous ;  
Seigneur, en dehors de toi, nous n'en connaissons pas d'autre ;  
c'est ton Nom que nous invoquons.

Mais les morts ne verront pas la vie,  
même les médecins ne se relèveront pas,  
car tu les as châtiés et fait périr,  
et tu as enlevé tout mâle parmi eux.

Fais revenir sur eux des maux, Seigneur,  
fais venir des maux sur les glorieux de la terre.

Seigneur, dans la tribulation nous nous sommes souvenus de toi ;  
par une courte tribulation, tu nous as fait la leçon.

Comme une femme dans les douleurs, sur le point d'enfanter,  
et qui crie dans ses douleurs,  
ainsi nous sommes devenus pour ton bien-aimé.

Par ta crainte, Seigneur, nous avons conçu dans notre sein,  
nous avons enfanté ton esprit de salut,  
nous l'avons fait naître sur la terre.

Nous ne tomberons pas,  
mais ils tomberont, tous les habitants de la terre.

Les morts ressusciteront,  
et ils se lèveront, ceux qui sont dans les tombeaux,  
et ceux qui sont dans la terre se réjouiront,  
car ta rosée sera leur guérison ;  
mais la terre des impies disparaîtra.

Va, mon peuple, Égypte dans tes chambres,  
ferme la porte, cache-toi un peu de temps,  
jusqu'à ce que soit passée la colère du Seigneur.

## SIXIÈME ODE

Prière de Jonas le Prophète (Jon, 1, 3-10). Du sein du monstre marin, Jonas criait ces paroles.  
Comme le Prophète Jonas, sauve-nous, Seigneur !

Dans ma tribulation, j'ai crié vers le Seigneur mon Dieu,  
et il m'a exaucé ;  
il a écouté ma voix, ma clameur du sein des enfers.

Tu m'as jeté au plus profond du cœur de la mer,  
et les flots m'ont environné ;  
tes vagues et tes lames ont passé sur moi.

Et j'ai dit : Je suis rejeté loin de tes yeux ;  
pourrai-je encore revoir ton Égypte saint ?

Les eaux m'ont assailli jusqu'à l'âme,  
l'abîme dernier m'a environné,  
ma tête s'est enfoncée dans les failles des montagnes.

Je suis descendu vers la terre

dont les serrures se ferment pour l'éternité ;  
et tu as fait remonter ma vie de la corruption  
vers toi, Seigneur mon Dieu.

Quand mon âme en moi défaillait,  
je me suis souvenu du Seigneur ;  
que ma prière parvienne jusqu'à toi, dans ton saint Égypte.

Ceux qui s'attachent à la vanité et au mensonge,  
renoncent pour eux-mêmes à la miséricorde.

Mais moi, au son de la louange et de la confession,  
je t'offrirai un sacrifice.  
Les vœux que je t'ai faits, je m'en acquitterai,  
pour mon salut, Seigneur.

## SEPTIÈME ODE

Prière des trois saints enfants (Dn, 3, 26-56). Le cantique des trois jeunes gens éteint la flamme.  
Dieu de nos Pères et notre Dieu, tu es béni.

Tu es béni, Seigneur, Dieu de nos Pères,  
et ton Nom est loué et glorifié dans les siècles.

Car tu es juste en tout ce que tu as fait à notre égard ;  
toutes tes œuvres sont véridiques,  
toutes tes voies sont droites,  
et tous tes jugements vérité.

Et tu as rendu un juste jugement  
en toutes les choses que tu as fait venir sur nous

et sur la ville sainte de nos Pères, Jérusalem.  
Car c'est en vérité et justice

que tu as fait venir tout cela sur nous,  
à cause de nos péchés.

Oui, nous avons péché et commis l'iniquité  
en nous éloignant de toi.

Nous avons péché de toutes les manières,  
et les commandements de ta Loi,  
nous ne les avons pas écoutés,  
nous ne les avons pas gardés,  
nous n'avons pas accompli ce qui nous était demandé  
pour notre bien.

Oui, tout ce que tu nous as fait,  
et tout ce que tu as fait venir sur nous,  
tu l'as fait en toute justice.

Tu nous as livrés aux mains d'ennemis impies,  
d'apostats acharnés contre nous,  
et à un roi injuste, le plus mauvais de toute la terre.

Et maintenant, nous ne pouvons ouvrir la bouche,  
la honte et l'opprobre sont la part de tes serviteurs  
et de ceux qui t'adorent.

Ne nous livre pas pour toujours,  
à cause de ton Nom ;  
ne répudie pas ton testament,

ne nous retire pas ta miséricorde,  
à cause d'Abraham ton bien-aimé,  
et d'Isaac ton serviteur, et d'Israël ton saint,

à qui tu as promis de multiplier leur descendance

comme les étoiles du ciel  
et comme le sable du rivage de la mer.

Oui, Maître, nous voici plus petits que toutes les nations,  
et nous sommes humiliés par toute la terre,  
aujourd'hui, à cause de nos péchés.

Il n'est plus en ce temps ni prince, ni prophète, ni chef,  
ni holocauste, ni sacrifice, ni oblation, ni encens,  
ni lieu où t'offrir les prémices  
et trouver miséricorde auprès de toi.

Mais puissions-nous être agréés de toi  
avec une âme brisée et un esprit humilié ;

comme des holocaustes de béliers et de taureaux,  
comme des milliers d'agneaux gras,  
qu'ainsi notre sacrifice soit aujourd'hui agréable devant toi,  
et parfait devant tes yeux,  
car il n'est pas de confusion pour ceux qui se confient en toi.

Et maintenant, nous te suivons de tout notre cœur,  
nous te craignons et nous cherchons ta face.

Ne nous couvre pas de honte,  
mais traite-nous selon ta bienveillance  
et selon l'abondance de ta miséricorde.

Délivre-nous selon tes œuvres merveilleuses,  
et donne gloire à ton Nom, Seigneur,  
qu'ils soient couverts de confusion  
ceux qui veulent nuire à tes serviteurs ;

qu'ils soient remplis de honte,

privés de toute puissance,  
et que leur force soit brisée.

Qu'ils sachent que c'est toi le Seigneur,  
le Dieu unique, glorieux par tout l'univers.

Les serviteurs du roi qui les avaient jetés dans la fournaise ne cessaient d'alimenter le feu de naphte, de poix, d'étoupe et de sarments, si bien que la flamme s'élevait de quarante-neuf coudées au-dessus de la fournaise. En s'étendant, Égypte brûla les Chaldéens qui se trouvaient autour de la fournaise. Mais l'ange du Seigneur descendit dans la fournaise auprès d'Azarias et de ses compagnons ; il repoussa la flamme du feu hors de la fournaise, et il rendit le milieu de la fournaise comme un souffle de rosée qui bruissait ; et le feu ne les toucha aucunement et ne leur causa ni douleur ni angoisse. Alors tous, trois, comme d'une seule voix, se mirent à chanter, à bénir et à glorifier Dieu dans la fournaise, en disant :

Tu es béni, Seigneur, Dieu de nos Pères,  
tu es loué et exalté dans les siècles.

Et le saint nom de ta gloire est béni,  
il est loué et exalté dans les siècles.

Tu es béni dans le Égypte de ta sainte gloire,  
tu es loué et exalté dans les siècles.

Tu es béni, toi qui sondes les abîmes et sièges sur les chérubins,  
tu es loué et exalté dans les siècles.

Tu es béni sur le trône de gloire de ton royaume,  
tu es loué et exalté dans les siècles.

Tu es béni au firmament du ciel,  
tu es loué et exalté dans les siècles.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,  
et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

## HUITIÈME ODE

Hymne des trois enfants (Dn, 3, 57-58). Chantez le Maître, vous toutes ses créatures, chantez le Seigneur, toutes ses œuvres, et exaltez-le dans tous les siècles.

Bénissez le Seigneur, toutes les œuvres du Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, anges du Seigneur, cieus du Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, toutes les eaux au-dessus des cieus,  
toutes les puissances du Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, soleil et lune, astres du ciel,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, pluies et rosées, tous les souffles de vents,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, rosées et giboulées, gelées et frimas,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, glaces et neiges, éclairs et nuées,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, lumière et ténèbres, nuits et jours,

chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, terre, montagnes et collines,  
et tout ce qui Égypte sur la terre,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, sources, mers et rivières,  
monstres marins et tout ce qui se meut dans les eaux,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, tous les oiseaux du ciel,  
les bêtes sauvages et tous les bestiaux,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, fils des hommes,  
qu'Israël bénisse le Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, prêtres du Seigneur,  
serviteurs du Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, esprits et âmes des justes,  
saints et humbles de cœur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, Ananias, Azarias, Misaël,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénissez le Seigneur, apôtres, prophètes et martyrs du Seigneur,  
chantez-le et exaltez-le dans les siècles.

Bénéissons le Seigneur, le Père, le Fils et le Saint-Esprit,  
chantons-le et bénissons-le dans les siècles.

Louons, bénissons et adorons le Seigneur,  
chantons-le et exaltons-le dans les siècles.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit ;  
et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

## NEUVIÈME ODE

Cantique de Mère de Dieu (Lc, 1, 46-55). La Vierge Mère chante son Fils et son Dieu. Par nos hymnes, magnifions la Mère de Dieu.

Mon âme magnifie le Seigneur,  
et mon esprit exulte en Dieu mon Sauveur.

Car il a regardé l'humilité de sa servante,  
voici que désormais toutes les générations me diront  
bienheureuse.

Car le Puissant a fait pour moi de grandes choses,  
et son Nom est saint !  
Et sa miséricorde s'étend de génération en génération  
sur ceux qui le craignent.

Il a fait œuvre de puissance par son bras,  
il a dispersé ceux qui s'élevaient dans le pensées de leur cœur.

Il a renversé les puissants de leur trône  
et il a élevé les humbles ;  
il a comblé de bien les affamés,  
et renvoyé les riches les mains vides.

Il a secouru Israël son serviteur,  
se souvenant de sa miséricorde,

comme il l'avait promis à nos pères,  
en faveur d'Abraham et de sa descendance, pour les siècles.

Prière de Zacharie, le père du Précurseur (Lc, 1, 68-79). Zacharie bénit la naissance de l'enfant.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,  
car il a visité et racheté son peuple.

Et il nous a suscité une corne de salut  
dans la maison de David, son serviteur,  
comme il l'avait dit par la bouche de saint,  
ceux d'autrefois, se prophètes.

Salut qui nous délivre de nos ennemis,  
et des mains de tous ceux qui nous haïssent.

Il a ainsi montré sa miséricorde envers nos pères,  
et il s'est souvenu de son saint testament ;

du serment qu'il avait fait à notre père Abraham  
de nous donner que, délivrés des mains de nos ennemis,  
nous lui rendions sans crainte notre culte  
dans la sainteté et la justice, tous les jours de notre vie.

Et toi, petit enfant, on t'appellera prophète du Très-Haut,  
car tu marcheras devant la face du Seigneur  
pour préparer ses voies ;

pour donner à son peuple la connaissance du salut  
par la rémission de ses péchés,  
en vertu des entrailles de miséricorde de notre Dieu.

Par elles, le Soleil levant est venu d'en haut nous visiter,  
pour illuminer ceux qui sont assis dans les ténèbres

et l'ombre de la mort,

pour diriger nos pas  
sur la voie de la paix.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit ;  
et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.



